

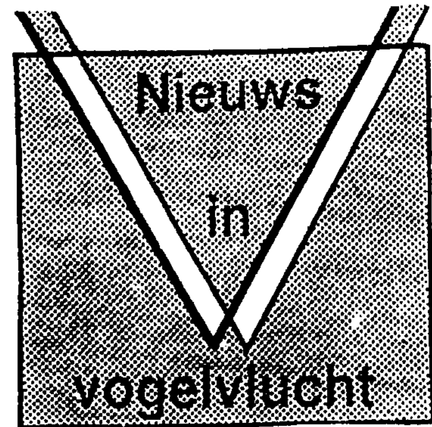
STATEN
...halve eeuw...

105E JAARGANG — NO.: 75 DINSDAG 5 APRIL 1988

AMIGOE

Preke

Is dit nu een demissionair feest?



GHADIBARH — Sikhs hebben vrijdag door heel Punjab zeker 38 Hindus gedood. Bij de heilige stad Amritsar schoot men er 18 dood. Binnen 1 week vielen er 95 doden, een record aantal. In 3 maanden tijd hebben radikale Sikhs ook veel mensen gedood, onder wie ook Sikhs, die zij beschouwden als collaborateurs.

*****

MADRID — In het Paasweekeinde zijn in Spanje zeker 149 doden gevallen in het verkeer. Onder meer door dronkenschap.

*****

MARDIN — In zuidoost Turkije werden vrijdag 20 Kurdische rebellen gedood door Turkse troepen. Er kwamen ook 2 soldaten om. Het was het bloedigste treffen sinds in juli 87 de noodtoestand werd afgekondigd in Oost Anatolie. Sinds de gewapende strijd met de Kurden in 84 begon zijn er volgens de officiele berichten ruim 1000 doden gevallen..

*****

MOSKOU — In de komende 50 jaar zouden wel eens 50.000 Russen kunnen overlijden aan kanker als gevolg van de Tsjernobyl- ramp, aldus de VS- specialist Gale tegenover de Pravda. Gale heeft na de ramp in Moskou beenmerg- operaties uitgevoerd op slachtoffers van de stralings- ziekte. Hij noemde de bewering van de VS als zou men 68.000 kanker- gevallen kunnen verwachten pessimistisch.

*****

PRETORIA — Bij Kaapstad, Zuid-afrika, vielen 24 doden en 20 gewonden toen een bus in een ravijn stortte. Bij andere verkeers- ongelukken in het Paas- weekeinde vielen ruim 40 doden.

*****

PEKING — Het Chinese volkscongres hield zich bezig met maatregelen welke de huidige economische hervormingen een wettige status moeten verlenen zoals erkenning van de particuliere sector. Voortaan zal het parlement in geheime stemmingen de hoogste staats- en regerings- functionarissen kiezen. Tot dusver gebeurde dit bij handopsteken.

*****

BERN — Bij een zware sneeuw- lawine in het oosten van Zwitserland zijn 6 Nederlanders omgekomen. De groep bestond uit 7 man. De gids wist zich te redden.

*****

MOSKOU — De SU is bereid zijn ruimte- programma volledig te laten inspecteren op voorwaarde dat andere landen hetzelfde doen. De inspectie zou door een internationaal orgaan moeten gebeuren, dat er op moet toezien dat er in de ruimte geen wapens worden gestationeerd.

Vrijlating Shi'iten geëist

Vliegtuig Kuwayt met 110 mensen gekaapt

NICOSIA — Een Boeing 747 van Kuwayt Airlines met zeker 110 mensen aan boord is door Arabisch sprekende mannen gekaapt en is geland op het vliegveld van de Iraanse stad Mashhad waar men brandstof wil bijtanken. Zij hebben gedreigd het toestel op te blazen als men het benadert. Hun eis is de vrijlating van zeventien Shi'itische Moslims die in Kuwayt gevangen zitten.

Het Iraanse persbureau IRNA maakte de kaping bekend. Het vliegtuig was onderweg van Bangkok naar Kuwayt toen het boven de Arabische Zee werd gekaapt, op een plaats waar het radio- contact tussen Bombay en Muscat zwak is in het luchtruim. Aan boord zijn 96 tot 99 passagiers en veertien of vijftien bemanningsleden. Onder de passagiers zijn Thailandse en Filipijnse arbeiders die in Kuwayt werkzaam zijn. Er zitten ook mensen uit het Midden Oosten in het toestel evenals 22 Britten en mogelijk ook mensen uit andere Westelijke landen. De gezagvoerder zou een Irakees zijn.

HEILIGE PLAATS

Iran zegt toestemming te hebben gegeven voor het landen van de Boeing toen de gezagvoerder meldde dat hij door zijn brandstof was. Teheran liet weten tegen acties als kapingen te zijn waarbij onschuldigen betrokken zijn. Het vliegtuig staat op het vliegveld van Mashhad, een stad van anderhalf miljoen inwoners welke dichtbij de grens met de Sovjetunie en Afghanistan ligt. Het is voor de Moslims een der meest heilige plaatsen omdat er de Shi'itische iman Ali Ibn Musa Al- Ridah begraven ligt.

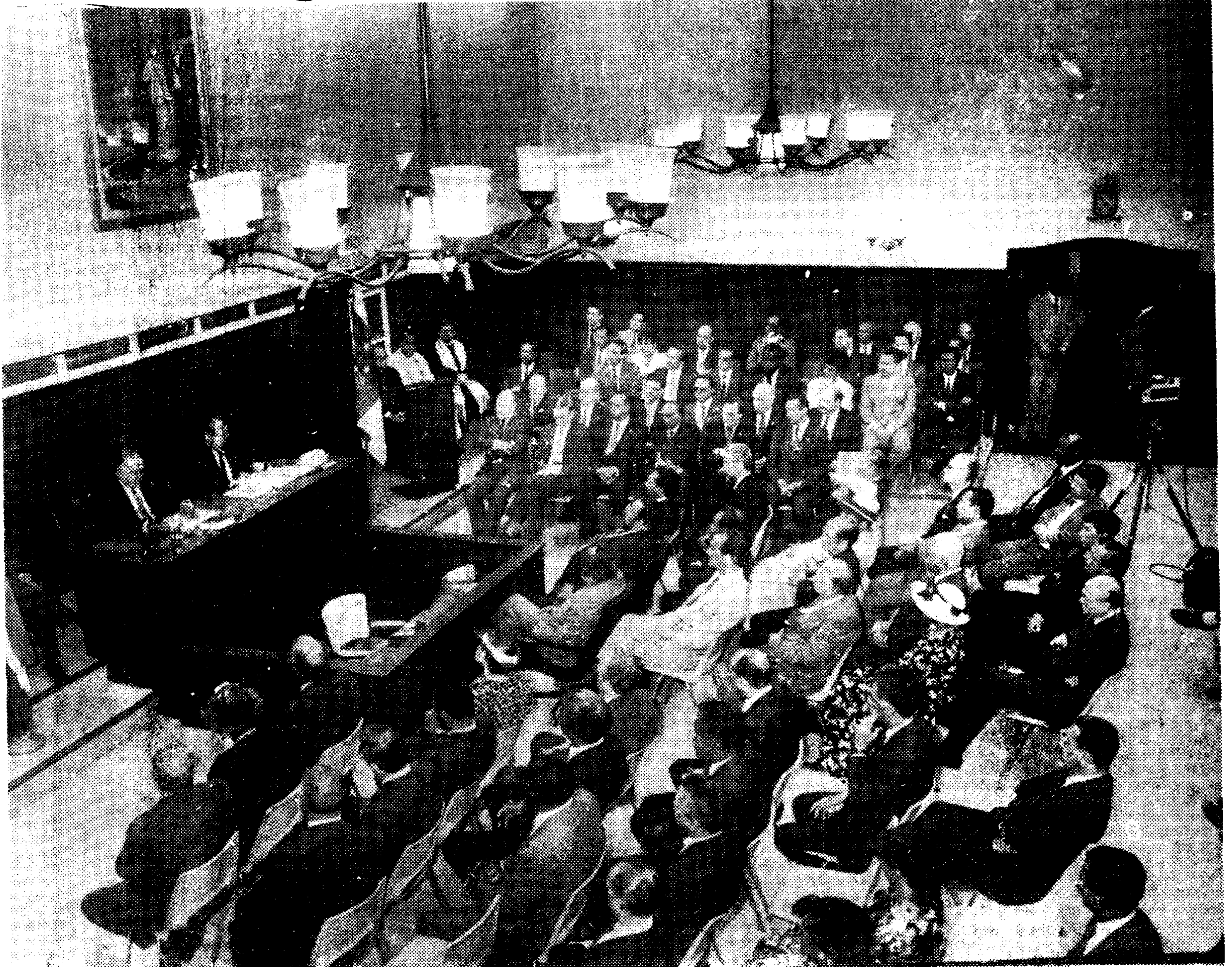
De Moslims om wier vrijlating het gaat zitten in Kuwayt vast na een reeks bomaanslagen op overheids- gebouwen en Westerse ambassades in 1983. Bij eerdere acties van actie- groepen heeft Kuwayt steeds geweigerd in te gaan op de eis voor vrijlating van deze Sji'iten. In december 1984 bijvoorbeeld werd ook al eens een vliegtuig van Kuwayt, een Airbus, gekaapt. Dit landde ook in Iran. Toen werden twee Amerikaanse inzittenden vermoord. Op het ogenblik dat de kapers het toestel toen wilden opblazen werd het bestormd. Op dat ogenblik zaten er nog negen gijzelaars in. Ook op een voorstel van de Islamitische Jihad- groep in Libanon om de zeventien van Kuwayt te ruilen voor Amerikaanse en andere Westerse gijzelaars in Libanon ging Kuwayt niet in.

ONGELUKKIG TIJDSTIP

De kaping komt op een ogenblik dat Kuwayt en Iran pogingen doen hun spanningen weg te werken. Kuwayt heeft ondertussen op Iran een dringend beroep gedaan het toestel niet te laten vertrekken. Het ministerie van Buitenlandse zaken van Kuwayt vroeg Teheran de kaping "snel maar omzichtig" op te lossen.

CAIRO — Egypte verhoogde zijn exportprijzen voor ruwe olie met 1 dollar. Dit geldt tot 15 april. Cairo past zijn olieprijzen 2 keer per maand aan aan de ontwikkelingen op de internationale oliemarkt. Suez blend kost nu 14,25 dollar en Belayim 13,40 dollar.

Plechtige viering 50 jaar Staten



WILLEMSTAD — Vanmorgen kwamen de Staten van de Nederlandse Antillen in een plechtige, buitengewone vergadering bijeen ter gelegenheid van de viering van het vijftig- jarig bestaan. Staten- voorzitter Onofre Bikker beschreef de geschiedenis van ons parlement en wees daarbij met trots op het feit, dat het voor het Caribisch gebied en het Midden- amerikaanse continent een unieke gebeurtenis is, dat een land vijftig jaar lang democratie kent. *Voor meer informatie, zie pag. 3.*

OOK MET PAASDAGEN DODEN IN BEZET GEBIED

Bewindsman VS hervat overleg over vredesplan

Shultz na onderhoud met premier Israël tevreden

JERUZALEM — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, George Shultz, is maandag begonnen met besprekingen met de Israëlische premier, Yitzhak Shamir, over het Amerikaanse vredesplan voor het Midden-Oosten. Uit protest tegen het bezoek van de Amerikaanse bewindsman sloten veel Palestijnse winkeliers in de door Israël bezette gebieden hun winkels. Met de Paasdagen vielen er wederom doden in de bezette gebieden.

In Hebron op de bezette Westelijke Jordaanoever werd in de nacht van zondag op maandag het kantoor van de politierechter in brand gestoken. Het grootste deel van de dossiers gingen in vlammen op. De politie zei nog niet te weten of de brand het werk was van Palestijnse nationalisten of van misdadigers.

Aan de vooravond van zijn besprekingen met Shultz kreeg Shamir een petitie aangeboden van de Israëlische vredesbeweging 'Vrede nu', waarin gepleit werd voor territoriale concessies in ruil voor vrede. In de petitie, die door ruim 1.600 reservisten — onder wie 23 kolonels, acht overste en 140 commandanten — is ondertekend, werd gezegd, dat de "voorzetting van het nederzettingen- gebied (in de bezette gebieden), de handhaving van de status quo en de ideologie van Groot-Israël een gevaar voor onze veiligheid kunnen betekenen".

'COMPLOT VAN SHULTZ'

Uit de beztte gebieden werden maandagochtend geen gewelddadigheden gemeld. Wel gaven veel winkeliers gehoor aan de oproep van de clandestiene Palestijnse leiders van de anti-Israëlische opstand voor een staking uit protest tegen het 'complot van Shultz'.

Shultz toonde zich na afloop van zijn ruim twee uur durende onderhoud met Shamir zeer tevreden. "Ik was erg blij dat wij voornamelijk gesproken hebben over de rechtstreekse (Arabisch-Israëlische) onderhandelingen die wij graag zouden zien en over de vraag hoe deze zouden kunnen worden ingericht in het kader van ons vredes- initiatief", zo zei Shultz, die later op de dag nog besprekingen voerde met de Israëlische minister van Buitenlandse Zaken, Shimon Peres.

DUIDELIJK ANTWOORD

In een vraaggesprek met de Israëlische televisie had Shultz zondag verklaard, dat hij een duidelijk antwoord wilde van de Israëlische regering op zijn plannen, die voorzien in een internationale vredesconferentie die de weg moet banen voor Arabisch-Israëlische onderhandelingen over zelfbestuur voor de Palestijnen in de bezette gebieden. In tegenstelling tot Peres is Shamir fel gekant tegen het Amerikaanse plan voor een internationale vredesconferentie.

Volgens de woordvoerder van Shamir, Avi Pazner, spitste het gesprek tussen Shultz en Shamir zich vooral toe op een voorlopige regeling voor de bezette gebieden en de definitieve status van de Gazastrook en de Westelijke Jordaanoever. Shamir zelf noemde de besprekingen "zeer goed" en zei dat Shultz en hij hadden afgesproken, dat zij hun besprekingen de komende dagen zullen voortzetten. Shultz reist vandaag naar Jordanië en Syrië, waarna hij weer terugkeert naar Israël voor verdere besprekingen met de Israëlische leiders.

De Israëlische radio meldde, dat maandag in het dorp Bani Naim bij Hebron een jonge Palestijn werd doodgeschoten tijdens felle botsingen tussen Palestijnse betogers en Israëlische militairen. De achttien- jarige Palestijn, die door een kogel in zijn maag werd getroffen, overleed onderweg naar het ziekenhuis. Volgens Palestijnse zegslieden is het aantal doden sinds het begin van de Palestijnse opstand in de bezette gebieden in december nu opgelopen tot 128.

DODEN

Tenminste vier Palestijnse demonstranten waren zaterdag al gedood bij onlusten in de bezette gebieden. Negen Palestijnen en twee Israëlische militairen raakten gewond. In militaire kringen werd vernomen, dat Israëlische soldaten in Bethlehem door Palestijnse jongeren met Molotov- cocktails werden gedood en zeven anderen gewond.

Tot morgenochtend half negen

Zaak Martina vs Godett uitgesteld

WILLEMSTAD — Onder grote belangstelling van de publieke tribune, verschenen demissionair premier Don Martina, vergezeld van zijn advocaat mr Moeniralam, en Frente- leider Wilson (Papa) Godett, donderdagmiddag voor de rechter. Langer dan een half uur duurde de zitting echter niet: Godett vroeg om uitstel omdat hij door tijdsgebrek zijn getuigen niet had kunnen bereiken.

Zelfs de discussie met de rechter of uitstel al dan niet gerechtvaardigd was, zorgde voor het nodige rumoer op de publieke tribune, met name afkomstig van de zoon van Papa Godett.

Martina was fel tegen het gevraagde uitstel. Zijn advocaat, mr Moeniralam die weer werd bijgestaan door verschillende andere advocaten uit de familie, liet weten dat de zaak 'spoedeisend' is en van "groot zwaarwegend belang, ook voor het land en volk". Martina was bovendien van mening dat Godett hem uitgedaagd had en dus bewijs moet leveren.

Dat bewijs kon Godett donderdagmiddag echter niet leveren, liet hij de rechter weten. Godett heeft kennelijk besloten zijn eigen rechten te verdedigen en kwam naar de rechtszaal zonder advocaat.

Godett zal tijdens de rechtszaak moeten bewijzen dat zijn beschuldiging aan het adres van Martina, dat deze zijn persoonlijke secretaris voor ontslag wilde behoeden, op waarheid berust. Volgens Godett zou er door de secretaris van de ministerraad een lijst zijn gemaakt met daarop de namen van mensen die voor ontslag in aanmerking kwamen en stond de naam van Martina's secretaris daar ook op. De demissionaire premier had donderdagmiddag al een verklaring van secretaris Richard Lopez Ramirez van de ministerraad bij zich, waarin het bestaan van zo'n lijst wordt ontkend.

De rechtszaak werd uiteindelijk toch uitgesteld tot morgenochtend half negen. Moeniralam eiste wel dat Godett plechtig zou beloven voor die datum geen verdere beschuldigingen te uiten, omdat dit de demissionaire premier ernstig schaadt. Martina eist een rectificatie van Godett in alle media.

Na ontvluchting coupleider Honasan:

Filipijnen in staat paraatheid

MANILA — De Filipijnse president Corazon Aquino heeft verklaard, dat haar regering kosten noch moeite zal sparen om de gevluchte coupleider Gregorio 'Gringo' Honasan weer veilig achter slot en grendel te krijgen. Honasan ontsnapte zaterdagochtend samen met veertien van zijn lijfwachten van een schip in de baai van Manila, waarop hij werd vastgehouden. Onder een spervuur van kogels gingen de vluchters er in rubberbootjes vandoor.

In een verklaring voor de televisie zei Aquino, dat Honasans vlucht in feite neerkomt op een schuldbekentenis wat zijn aandeel betreft in de bloedige opstand, die vorig jaar augustus bijna tot de omverwerping van haar bewind leidde en aan 53 mensen het leven kostte. Volgens de president had Honasan binnenkort voor de krijgsraad moeten verschijnen op beschuldiging van muiterij, opruiïng, moord en brandstichting.

VREES

De opperbevelhebber van de strijdkrachten, generaal Renato de Villa, heeft al zijn troepen in de hoogste staat van paraatheid gebracht uit vrees voor een nieuwe couppoging van Honasan. Aquino heeft alle burgemeesters in het district Manila verzocht alle verdachte militaire activiteit te melden.

De president waarschuwde de militiaren geen hulp te verlenen aan de charismatische Honasan, wiens rebellie vorig jaar pas kon worden onderdrukt na de bloedigste straatgevechten in Manila sinds de Tweede Wereldoorlog. Pas drie maanden later kon Honasan gearresteerd worden.

Op last Deens dok

Toeristenschip aan ketting

ORANJESTAD — De toeristenboot 'Regent Star', die regelmatig Aruba aandoet, werd afgelopen vrijdag in de haven van Oranjestad voor enige uren aan de ketting gelegd.

Op dat ogenblik bevonden zich zeshonderd passagiers en vierhonderd bemanningsleden aan boord van het schip. Getracht werd voor de toeristen de problemen zoveel mogelijk verborgen te houden. Het had in de bedoeling gelegen, dat de boot in Denemarken in dok zou gaan, doch de maatschappij had zich niet aan de gemaakte afspraken gehouden, waarna de dokmaatschappij beslag op de boot liet leggen.

Omstreeks middernacht werd ten kantore van de firma Maduro and Sons, die als agent van de maatschappij van het schip optreedt, een overeenkomst bereikt waarna het schip uit de Oranjestad- haven kon vertrekken.

Probleem bij landen

Charter-vliegtuig aan ramp ontsnapt

AEROPUERTO REINA BEATRIX — Toen op eerste Paasdag een chartervlucht van American Airlines op de Arubaanse luchthaven landde, werd door de Verkeerstoren zwarte rook uit de ruimte van de wielen waargenomen.

De piloot werd gewaarschuwd en direct werd er op de luchthaven alarm geslagen. Toen het toestel geland was, bleken twee banden stuk te zijn. Vermoedelijk zijn zij door het niet opengaan van het landingsgestel bij de landing verbrand. Duidelijk bleek wel, dat de 342 passagiers en twaalf bemanningsleden van het vliegtuig type Lockheed aan een ramp ontsnapt waren. Immers wanneer nog meer banden vernield waren, dan had het toestel geen veilige landing meer kunnen maken. Doordat het toestel niet naar Boston kon terugkeren met vertrekkende passagiers, werden deze in hotels ondergebracht in afwachting van een ander toestel, dat hen kwam ophalen.

Bloedbad in Colombia

BOGOTA — Zeker 33 Colombiaanse boeren zijn om het leven gebracht tijdens een feest bij gelegenheid van Pasen. De daders hadden zich onherkenbaar gemaakt.

Dit gebeurde in het plaatsje Esquima op 450 kilometer ten noorden van Bogota. Het plaatje ligt in de buurt van Duanavista. Er namen vijfhonderd mensen deel aan het feest. Bij de actie vielen ook acht gewonden. Het

MENSEN



*****

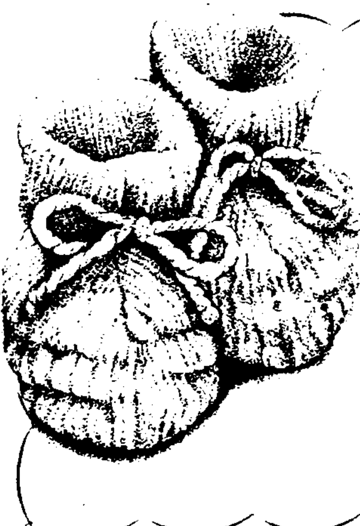
Bij Selimar, de reinigingsdienst op Aruba, herdacht arbeider eerste klas ABELINO TROMP het feit dat hij een kwart eeuw geleden in dienst van de overheid trad. In tegenwoordigheid van hoofd van dienst ing. Gaby Werleman, familieleden en werknemers, kwam minister van publieke werken dr Frank Booi (zie foto) de jubilaris gelukwensen en de gebruikelijke enveloppe aanbieden.

*****

Een vakantieoord in het zuiden van China aan de grens met de Britse kolonie Hongkong stichtte een 'DIERENTUIN' om aan zeldzame dieren te komen die dan werden geslacht en op het menu van een restaurant werden gezet. Naar het Chinese persagentschap zaterdag berichtte varieren de dieren die er aan moesten geloven van apen en tijgers tot pythons, uilen, reuzen- salamanders en buizerds. De autoriteiten hebben het restaurant gesloten. Het is niet bekend of de kok en zijn trawanten nu zelf achter tralies zitten.

*****

Zo sta je met een hooivork in de koemest te prikken en zo krijg je bijna een hart- aanval als een klomp zand als een bom door het dak van van je schuur slaat en een paar meter van je af uit elkaar spat. Dat overkwam een boer in het Gelderse plaatsje Lochem die in een stal aan het werk was op tweede Paasdag. Op een gegeven moment sloeg een hoeveelheid balast die een duitse ballonvaarder had laten vallen, een gat van 50 bij 25 centimeter in het dak van de stal en miste op twee meter na de Gelderse agrariër. De politie heeft de 53-jarige ballonvaarder uit Nottuln daar een flinke boete voor gegeven. De man gooide de balast uit om hoger te komen, maar het losse zand dat het had moeten zijn, viel in een klomp naar beneden. Kan gebeuren. Zand erover.



Geboren:

Jessica Frances

Freddy & Catherine Berends
Ghislain en Joëlle.

Curaçao, 31 maart 1988.



Tony Curtis, wiens vader in Budapest is geboren, staat aan het hoofd van de deze maand opgerichte Emanuel- stichting die fondsen werft voor de restauratie van de synagoge. De bekende Hongaarse beeldhouwer Imre Vargas heeft opdracht gekregen voor het ontwerpen van een boom met 40.000 metalen blaadjes. Op ieder blaadje komt de naam te staan van iemand die in de concentratie- kampen van Hitler is omgekomen. De blaadjes zullen los verkocht worden en de opbrengst komt ten goede aan de restauratie.

*****

De Sovjettelevisie heeft zondagavond een voorlichtings- programma van de wereldgezondheids- organisatie over AIDS getoond. Het programma werd ingeleid door een vooraanstaande Russische deskundige op het gebied van de immuumziekte. Hij wees erop dat momenteel één Sovjetburger aan aids lijdt, terwijl zo'n vijftig personen sero- positief zijn. Het betreft vooral homo- sexuelen, prostituees en personen die met buitenlanders hebben geslapen in ruil voor westerse goederen. In de Sovjetpers wordt al geruime tijd openhartig over aids geschreven, maar sovjetburgers zeiden dat het ongebruikelijk was woorden als prostituee, homosexueel en condoom op de televisie te horen.

*****

Een beeld van klei van een menselijk gezicht ligt tussen houten RELIKWIEEN, die zijn blootgelegd in een grafheuvel in Tenri in het zuidwesten van Japan. Archeologen maakten gisteren bekend dat ze er meer dan 560 kunstvoorwerpen, het merendeel van hout, hebben ontdekt in twee oude graven. Ze geloven dat de relikwieën dateren uit de vijfde en zesde eeuw. De vondst duidt erop dat archeologen terug moeten komen op hun theorie dat graven in de oudheid vrijwel altijd met aardewerk werden gedecoreerd.

UITNODIGING

Bij gelegenheid van het
Gouden Kloosterfeest
van de fraters:
Regis van Kerkoerle en
Candidus van der Linden
nodigen wij vrienden en bekenden van beide jubilarissen uit voor een gezellig samenzijn op Huize Scherpenheuvel.

Datum : **7 april 1988.**
Tijd : **19.30 tot 21.30 uur.**
Plaats : **Huize Scherpenheuvel.**

Namens de Fraters,
Fr. M. Aurelio Verbunt.
Regionale Overste.



Eerst een kwartier in de rij voor de bank-o-maat en als je eindelijk aan de beurt bent, wil die verdraaide code je maar niet te binnen schieten. De Rotterdamse beveiligingsfirma voor computers Coseco denkt een oplossing te hebben gevonden: de CODE-SAFE. Een kartonnetje met daarop tien zelf in te vullen cijfers en letters. Het kaartje zit in een hoesje met allelei venstertjes en als het op de juiste manier wordt verschoven kan men heel eenvoudig een code aflezen. Alleen de eigenaar van het kaartje begrijpt hoe het ding in elkaar steekt, want hij of zij stelt het zelf samen.

*****

Honderden mensen hebben zondagavond in de Amerikaanse stad Memphis een herdenkingsdienst bijgewoond voor de zwarte burgerrechten- activist MARTIN LUTHER KING, die maandag precies twintig jaar geleden werd vermoord in een hotel in Memphis. Ook in andere steden werd de zwarte leider herdacht.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *A room with a view* (*f*.5,- p.p.).

*****

TELECURAÇAO
DINSDAG: 16.30 Meatballs & Spaghetti; 17.00 MTV Musical; 18.00 Obra di man ku Loupe; 18.30 Mira i Skucha; 18.45 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.57 'Tempu pa Dios'; 19.00 'Kushina di oro' met Saida Hernandez; 19.15 Showbiz; 19.30 Small Wonder; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.50 'Sera konosí ku Oscar'; 21.00 Special: «2nd Easter Bowling Tournament»; 21.30 'Tesoro di Kòrsou' met Hermanito; 22.00 Wega di Number; 22.10 Hot Shot; 23.00 Sluiting.

WOENSDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.00 Flintstones; 17.30 Harold Lloyds; 18.15 Survival; 18.45 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.57 'Tempu pa Dios'; 19.00 «60» Minutes; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.50 'Sera konosí ku Oscar'; 21.00 Falcon Crest; 22.00 Wega di Number; 22.10 Planeta 3; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

BONBINICLUB: 09.00 uur contactochtend (spr.: mevrouw Sanders; onderwerp: 'Kleuteronderwijs op Curaçao') - De Tamarijn.

*****

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Van Velthoven, tel.: 76728, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Scharlooweg 110, tel.: 612040; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Samson, tel.: 616718.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA ISLA (tel.: 663895): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag en zondag van 10.00-11.00 uur. Voor spoedgevallen na kantooruren gelieve zich te begeven naar de Verbandkamer.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Curaçao, Breedestraat 187, tel.: 625837/623575.
Punda
Cerrito, Winkelcentrum Promenade, tel.: 76689/76155.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

CONCERT: 20.30 uur van Trio Los Condes uit Puerto Riuco (ook optreden van de trio's Los Corporales, Los Ruiseñores met Ingrid Sanchez, Los Corsarios, Los Vigilantes en Mariachi Fortuna met Melania v/d Veen) - Centro Pro Arte.

TIENDA DI LEY (**spreekuur**): op dinsdag van 18.00-20.00 uur op Martinus Basisschool, Brionplein.

*****

WOENSDAG
DIVERSEN
SEDUKAL: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

AMIGOE Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Monique van Meerwijk, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der School.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der School, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der School en Eileen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Jos de Roo en Victor Halkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

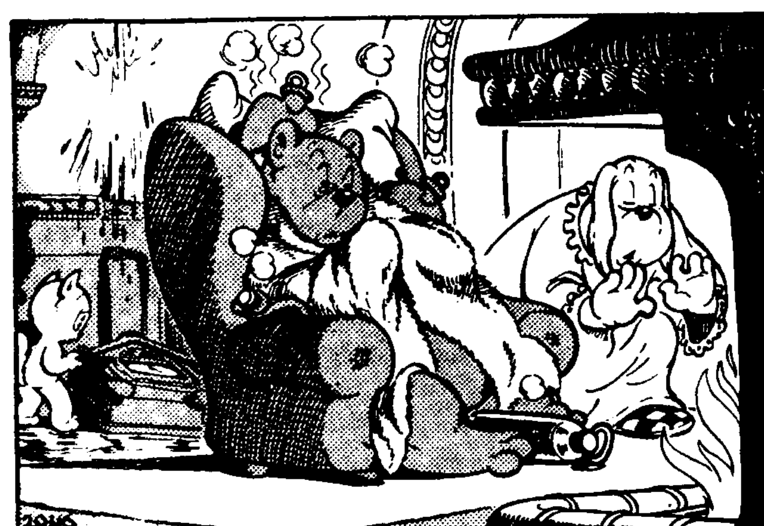
Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, **tel.: 370503, 370504 en 370304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Klokker



COP. MARTEN TOONDER STUDIO'S

2046 — Heer Bommel hees zichzelf moeizaam in zijn leunstoel en vroeg op zwakke toon om kruiken en dekens. Gedurende enige tijd heerste er nu stilte, terwijl de drenkelingen dampend voor het vuur zaten.

Maar tenslotte stond Joost moeilijk op om een krachtgevende ochtendpap te gaan bereiden, zoals hij zei. Intussen vertelde Tom Poes alles wat er gebeurd was, terwijl heer Ollie de tijd had waargenomen.

"Waar Super en Hieper gebleven zijn, weet ik niet", besloot hij. "Ze schijnen ineens te zijn verdwenen".

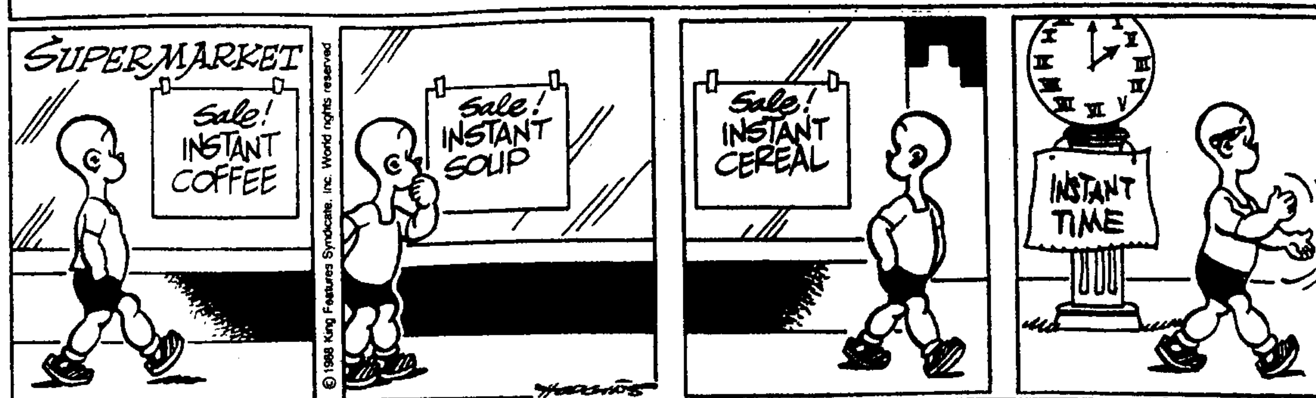
"Gelukkig maar", zei heer Bommel, die zich had aangekleed. "Maar het is mij een raadsel, waarom ze dat oude ventje wilden ontvoeren. Wat moeten die twee schurken met een klokker doen?"

"Dat is heel eenvoudig", zei Joost, een dampende schaal op tafel zettend. "Als u mij toestaat zou ik willen opmerken, dat tijd geld is. En als ze die kleine grijsaard hadden, hadden ze immers de tijd? Alle tijd van Rommeldam zelfs - en dus ook alle geld, met uw welnemen!"

"Een diepe gedachte!" zei heer Bommel peinzend. Hij verviel tot nadenken, dat duurde totdat hij enige borden havermout had gegeten.

"Een aardig idee", merkte hij toen op. "Toen ik dus de tijd in handen had, had ik alle geld in handen. En ik heb het niet geweten. Maar och, voor een heer speelt geld geen rol, als jullie begrijpen wat ik bedoel. En wanneer Joost er niet geweest was, zou ik er zelfs in verdronken zijn!"

HENRY ® By Dick Hodgins



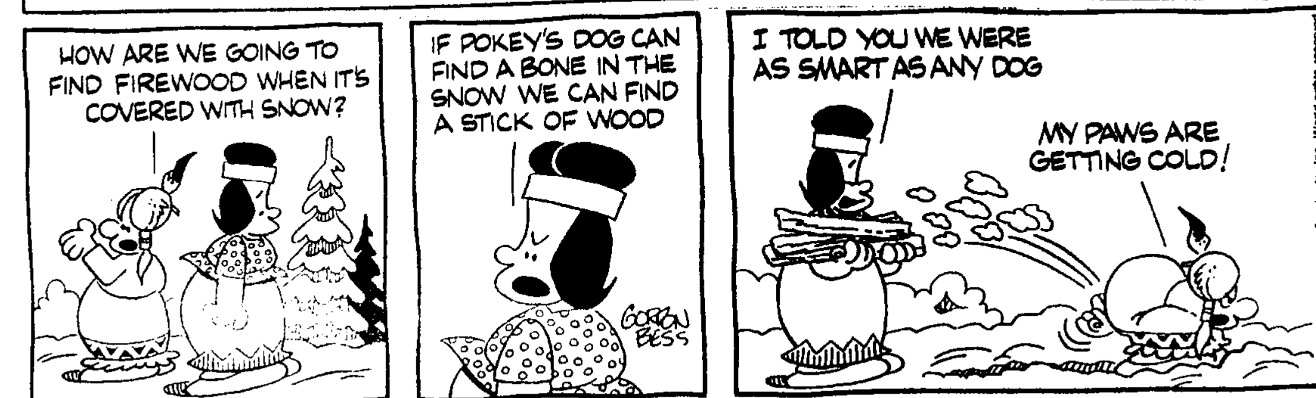
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Gordon Bess



Geen groot verschil tussen volumebeleid en alternatief PNP

Regering twijfelt aan offer-bereidheid ambtenaren

WILLEMSTAD — De Antilliaanse regering concludeert, na het volumebeleid en het alternatief van de PNP naast elkaar te hebben gezet, dat er eigenlijk geen groot verschil is tussen beide voorstellen. "Er is wel een zeker verschil in benadering, in optiek. Immers, hoewel de PNP het volumebeleid — ten onrechte — afwijst als 'louter financiele maatregel' wordt door het alternatieve voorstel nu juist het financiele aspect extra versterkt door haar voorstel om een ontslagbeleid 'af te ronden' met een salaris- maatregel. Zo opgezet lijkt het alternatieve voorstel ook een grotere zekerheid te bieden dat het begrotingstekort, althans op korte termijn, wordt beperkt. Daartegenover staat dat de structurele aanpak van het beleid wordt verzwakt."

In een uitgebreide analyse worden de twee plannen door de Antilliaanse regering naast elkaar gezet. Daarbij wordt in het kort weergegeven waar de regering nu staat bij de uitvoering van het 'Equilibrio' en 'Adelanto' plan. "Afgezien van enkele, op zich reeds pijnlijke maatregelen — vooral bij het eilandgebied Curaçao (Semako en recent DWD, Hulpkantoren) — is de beteugeling van het overheidstekort tot nu toe vooral naderbij gebracht door algemene financiele maatregelen: opschorting vakantie- uitkering, het niet uitkeren van loonperiodieke verhogingen, beheersing van materiele uitgaven enzovoorts. Wij kunnen op die manier niet ongestraft doorgaan", aldus de regering. "Dit zou immers leiden tot ongecontroleerde verpaupering van het overheids- apparaat. Precies in een tijd waarin de overheid door de gemeenschap wordt aangesproken op een effectieve bijdrage aan het nationaal herstel."

MISVERSTAND

Anders dan de suggestie van de PNP, is het volumebeleid nu juist een belangrijke stap in de richting van een structurele aanpak, meent de regering. "Natuurlijk is de financiele doelstelling daarin een belangrijke maatstaf. Maar dat betekent nog niet dat die maatstaf, de zogenaamde 15 procent, zomaar ongenuanceerd op het personeelsbestand wordt toegepast." De regering tracht een "hardnekkig misverstand" uit de weg te ruimen: door de uitvoering van het volumebeleid mag een doelmatig functioneren van de overheid niet worden aangetast. "Als blijkt dat in bepaalde diensten een personeels- vermindering op basis van 15 procent tot onaanvaardbare gevolgen leidt, dan zal de uitvoering van het volumbeleid daarop moeten worden aangepast."

Eenzelfde onderzoek als waar de PNP voor pleitte, is volgens de regering al bij alle overheidsdiensten op gang gebracht. Daarbij wordt tevens gebruik gemaakt van resultaten van in het verleden verrichte onderzoeken. "De resultaten tot nog toe geven precies het beeld dat de regering ervan verwachtte: een zeer geschakeerde situatie met aanwijsbare knelpunten zowel in het aantal als de kwaliteit van personeel en met een aanwijsbare, soms zeer aanzienlijke overbezetting."

Met behulp van het onderzoek worden onderbezetting en overbezetting systematisch op een rij gezet en zij zullen, waar dit een reele mogelijkheid is, tegen elkaar worden uitgewisseld. Daarnaast komen de zaken die tot nu toe golden als zogenaamd publiek geheim, nu ordelijk op tafel en zij zullen kritisch worden getoetst in overleg met de hoofden van dienst en interne zowel als externe deskundigen.

"De huidige politieke situatie betekent geen onderbreking van dit proces, zeker nu ook het voorstel van de PNP op essentiele onderdelen van de resultaten ervan afhankelijk is. Na afronding van het onderzoek zullen de resultaten worden voorgelegd ter bestuurlijke besluitvorming. Zij zullen dan ook met de vakorganisaties worden besproken.

GENUANCEERD

De regering zegt het te betreuren dat in de publiciteit onevenredig accent is komen te liggen op het verschijnsel van 'nietsnutten'. In het alternatieve plan wordt die term niet gebruikt en ook in de opzet van het volumebeleid is gekozen voor een zeer genuanceerde benadering. "Als wij moeten saneren in een sfeer van verwijten, in een sfeer van individuele veroordelingen, dan heeft bij wijze van spreken iedereen boter op zijn hoofd", aldus de regering die zegt dat als echt sprake is van niet-functioneren, dat uiteraard niet beloond mag worden met lumpsum of wachtgeld. De ogen mogen echter niet gesloten worden voor 'evidente overtolligheid'. "Wij ontkomen er niet aan om die situaties, na kritische beoordeling en na het bekijken van alternatieve plaatsingen, aan te pakken. Maar dan wel met toekenning van de daarvoor in het leven geroepen voorzieningen." De regering is dan ook voor herplaatsing, eventueel met bijscholing. In hoeverre dit mogelijk is, moet nog blijken. Al te veel illusies koestert de regering niet. "Immers juist in de categorie waar sprake is van overtollig personeel, komt het zelden voor dat tegelijkertijd elders een tekort is."

UITERST MIDDEL

"Ook het alternatieve voorstel van de PNP stelt vrijwillig ontslag als bijdrage aan de noodzakelijke structurele sanering voorop. Dit betekent dus een bevestiging van het voor de regering reeds lang vaststaande uitgangspunt. Het alternatieve voorstel houdt in dat ambtenaren ook mogen kiezen voor ontslag met wachtgeld. Ook dit komt overeen met de aanpak die de regering tesamen met het Bestuurscollege voor ogen staat. Als wij het allemaal zo op een rij hebben gezet, is er dus eigenlijk geen groot verschil in de verdere aanpak van het sanerings- beleid", concludeert de regering. Dat er een verschil is in benadering, wordt echter wel erkend. Of de benadering van de PNP de juiste is, wordt evenwel in twijfel getrokken. Het is volgens de regering de vraag of de PNP- optiek een goed antwoord biedt op de ernstige kwalitatieve tekorten in de overheid. "Met andere woorden: gaan wij dan in feite niet te sterk voort op de weg van een onbeheersbare verarming? Een andere vraag is of wij deze optiek nu, op de voorhand, bij ons personeel kunnen verdedigen."

De regering zegt een eventuele salarismaatregel, het belangrijkste verschil tussen het volumebeleid en het PNP- alternatief, nooit zonder meer te hebben afgewezen. Maar zij heeft dit altijd willen zien als een uiterst middel ingeval de structurele maatregelen niet het minimaal vereiste resultaat zouden opleveren. "Haar benadering is geweest dat zij de — wellicht onvermijdelijke — offerbereidheid van de ambtenaren niet al bij voorbaat naar zich toe wenste te trekken. Eerst zou een serieuze poging moeten worden gedaan om de minimaal vereiste structurele ingreep tot stand te brengen."

De regering vraagt zich bovendien af of, juist door de offerbereidheid van ambtenaren in dit stadium zo voorop te stellen, hierdoor niet het egoisme dat de PNP ziet in het volumebeleid, al bij voorbaat wordt aangewakkerd. "De regering gaat dan liever uit van de realiteit dat welk sanerings- traject met ook kiest, de mensen zich nu eenmaal onvermijdelijk zullen laten leiden door de effecten op henzelf. Het is onze gemeenschappelijke verantwoordelijkheid die reacties niet onnodig te versterken, met name door te zorgen voor een zorgvuldige beleidsuitvoering en voor een goede opvang en begeleiding."

Bikker bij viering 50 jaar Staten:

'Wij zullen de wereld het bewijs leveren dat bij ons democratie iets heiligs is'

WILLEMSTAD — De plechtige buitengewone vergadering van de Staten van de Nederlandse Antillen, die vanmorgen om tien uur begon en omstreeks half twaalf eindigde, vormde het hoogtepunt van de viering van het vijftig- jarig bestaan van het Antilliaanse parlement. De bisschop van Willemstad, mgr Wim Ellis, dominee N.L. Smith en rabijn A.L. Peller spraken gebeden uit, waarin om Gods zegen werd gevraagd. Het grootste deel van de vergadering werd in beslag genomen door een bijna één uur durende rede van Staten- voorzitter Onofre Bikker, die ondermeer over het vijftig- jarig jubileum zei: "Zonder twijfel een bijzonder jubileum, een unicum in de Caribische regio en op het Latijns- Amerikaanse continent — dat democratie zovele jaren ongestoord kon evalueren".

De viering van een halve eeuw Staten begon vanmorgen met een kranslegging bij het graf van John Horris Sprockel, de eerste voorzitter van de Staten, op de begraafplaats aan de Roodeweg. Tal van autoriteiten woonden deze plechtigheid bij, evenals de kranslegging later bij het graf van Abraham Mendes Chumaceiro, een groot voorstander van het algemeen kiesrecht voor de toenmalige 'kolonie'. Chumaceiro ligt op Berg Altena begraven. Zijn boekwerk "Zal het kiesrecht Curaçao naar het kannibalisme voeren?" betekende indertijd een belangrijk wapen in de strijd om het algemeen kiesrecht te verwerven. Vijftig jaar geleden werd bij zijn graf door de toenmalige Staten- voorzitter Sprockel ook een krans gelegd.

Een groot deel van Punda was afgesloten, om de gasten, die de plechtige Staten- vergadering wilden bijwonen, een ongestoorde gang naar het gebouw aan het Wilhelmina- park te garanderen. Voor het gebouw stonden ere- wachten opgesteld van ondermeer de Antilliaanse militie. Bij de aankomst van gouverneur prof. dr René Römer van de Nederlandse Antillen werden het Nederlandse en het Antilliaanse volkslied gespeeld. De publieke belangstelling was gering; er stonden slechts enkele tientallen mensen in het park.

De vergaderzaal was gevuld met tal van autoriteiten. Opvallend was de afwezigheid van de gezaghebber van Sint Maarten, van minister Ellis Woodley (Sa-

(vervolg op pag. 7)



WILLEMSTAD — Mgr W. Ellis, bisschop van Willemstad (uiterst links), rabijn A.L. Peller (midden) en dominee N.L. Smith gingen vanmorgen tijdens de plechtige, buitengewone vergadering van de Staten voor in gebed. Zij smeekten om Gods zegen over onze democratie.

Om begrotingssteun te bespreken

Nederland geeft een maand uitstel

WILLEMSTAD — Maria Liberia-Peters, lijsttrekker van de PNP, is door de gouverneur gevraagd de taak van formateur op zich te nemen. Tot op vandaag had Maria Liberia-Peters het verzoek van de gouverneur nog in beraad. Het vermoeden is weliswaar dat zij dit zal accepteren. De Nederlandse regering heeft ondertussen laten weten dat uitstel van het bezoek van de Antilliaanse delegatie om de extra begrotingssteun te bespreken, mogelijk is tot half mei. Een bericht waar demissionair premier Don Martina zeer gelukkig mee is, zo liet hij weten.

Het lange Paasweekeinde heeft geen onverwachte vorming van een nieuwe regering met zich mee gebracht. Integendeel, het weekeinde is politiek gezien zeer rustig verlopen. Vlak voor het weekeinde, donderdagmiddag, vonden er wel gesprekken plaats tussen de PNP en de MAN en DP. Met deze twee partijen is afzonderlijk gesproken over het vertrouwens- conflict.

Woordvoerder Rufus McWilliams van de PNP liet weten dat door alle drie de partijen bepaalde punten ter sprake zijn gebracht. Met name de PNP heeft deze gelegenheid aangegrepen om verschillende meningsverschillen uit het verleden aan te kaarten. Het lijkt er op dat met beide partijen een tweede gesprek noodzakelijk is. Zeker in geval van het vertrouwens- conflict tussen de PNP en DP omdat die kloof het grootste is.

De resultaten van deze 'eerste ronde' zullen deze week nog aan de wijkleiders van de PNP worden voorgelegd. Het was immers de PNP- achterban die opdracht had gegeven voor deze gesprekken. Dezelfde achterban zal aan de hand van de resultaten moeten bepalen of verdere gesprekken mogelijk zijn en of samenwerking met MAN of DP haalbaar is.

De Amigoe berichtte al eerder over het gebrek aan vertrouwen in met name de DP die bestaat bij de wijkleiders van de PNP. Samenwerking met die partij in een nieuwe regering, lijkt een onmogelijke zaak terwijl ook de conflicten met de MAN in het verleden, hun sporen hebben nagelaten.

Op de aanhoudende geruchten dat een Bestuurscollege van de PNP met Frente en SI officieus al gevormd zou zijn, wilde McWilliams vanmorgen pertinent niet op ingaan. Hij liet weten dat het met alle geruchten op Curaçao maar eens afgelopen moet zijn omdat dit de onderhandelings- sfeer bepaald niet bevordert. Uit goede PNP-bronnen vernam de Amigoe evenwel dat dit toch de enige mogelijkheid lijkt te zijn voor de PNP omdat de 'anti-sfeer' tegen DP en MAN in de achterban van de groene partij, steeds groter wordt. "De PNP is bereid om een regering te vormen op een zo breed mogelijke basis", was het enige dat McWilliams hierover wilde loslaten.

Alhoewel ook MAN-lijsttrekker Don Martina zal inzien dat het voor zijn partij zeer moeilijk wordt om deel uit te gaan maken van een nieuwe regering, wilde hij daarover evenmin iets loslaten. Een officiele uitnodiging van de PNP om de formatiemogelijkheden met de blauwe partij te bespreken, heeft MAN nog niet gehad, liet Martina desgevraagd weten.

Uit Nederland had de demissionaire premier wel bericht ontvangen. Minister Jan de Koning van Antilliaanse en Arubaanse Zaken heeft een maand uitstel weten te bewerkstelligen voor het bezoek van een Antilliaanse delegatie om de extra begrotingssteun te bespreken. De Koning was niet er gelukkig met het feit een demissionair kabinet in Nederland te ontvangen, omdat zo'n regering in feite geen toezeggingen kan doen over nakoming van de condities. Martina liet weten dat de kwestie vandaag in de ministerraad behandeld zal worden. Hij vermoedt dat alle andere ministers er, evenals hijzelf, voor zullen zijn om dit uitstel te accepteren.

Ook de PNP is daarvoor, liet McWilliams desgevraagd weten. De groene partij is evenwel van mening dat zelfs als bij een latere reis de nieuwe regering gevormd is, er toch een zo breed mogelijk politiek front naar Nederland moet reizen. De nieuwe oppositie zou de nieuwe regering dan moeten vergezellen zodat het in Nederland duidelijk is dat de bezuinigings- plannen op de Antillen een volledige politieke ondersteuning hebben.

BOGOTA — Bij guerrilla- geweld in Colombia zijn tijdens de Paasdagen zeker negen mensen omgekomen. Het ging hierbij om acties van de FARC- guerrilla.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-743.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I+II: 20.15+21.15 uur *Born in East L.A.* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Star Warriors* (18 jr.).

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: del Pueblo, tel.: 22154.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter De Cuba, Santa Cruz 56, tel.: 25666.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter J. Tromp, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Bryson, tel.: 24254/ 24300 (hospitaal).

*****

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard, tel.: 21777): de wacht heeft dokter N. Alvarez-Quezada, Venezuelastraat 21, tel.: 25050.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

TELEARUBA
DINSDAG: 18.00 Robotech II; 18.30 CNN international news; 19.30 Political program; 19.45 Actualidad; 20.00 Telenoticias; 20.30 Alf: «The Road again»; 21.00 Forum: «Diabetis»; 22.00 Larry King show; 22.50 Showbiz today (CNN); 23.30 Sluiting.

WOENSDAG: 18.00 Thundercats; 18.30 CNN international news; 19.30 Profile of nature; 20.00 Telenoticias; 20.30 BUVO- prgramma; 21.15 Historia Antiano: «Kabitu ta galiña» (deel 3); 22.00 Larry King show; 22.50 Showbiz today (CNN); 23.30 Sluiting.

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

PROJECTO EDUCACION PA ADULTO (PEA): 19.30-21.30 uur cursus 'landbouw voor gevorderden' - Landbouwstation Santa Rosa.

BONBINI FESTIVAL: 18.30 uur in Fort Zoutman (optreden van kah'i orgel 'Mi Recuerdo', Grupo Tipico Kibrahacha en dansgroep The Alimah Aruba).

*****

WOENSDAG
DIVERSEN
MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/ 225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Lagoenweg 9A, 1e verdieping): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTECA NACIONAL (**openingstijden**)
ANTILLIAANSE SECTIE, STUDIEZAAL AFDELING KRANT- EN TIJDSCHRIFTEN maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur (de Krant- en Tijdschriften- afdeling is ook tussen 12.00-13.30 uur open).
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur: donderdag van 13.30-17.30 uur ('s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/ 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

CENTRO KIBRAHACHA (**dagverblijf voor bejaarden**): openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

*****



NOORD — In het kader van de strijd tegen de drugs organiseerde de 'Comission Hubentud '85' op Goede Vrijdag een bedevaart met kruisweg naar Alto Vista. De drievoudige Nederlandse Olympische kampioene, Yvonne van Gennip, en haar vriend Arie de Jong (zie foto) hadden zich bij deze manifestatie van de Arubaanse jeugd aangesloten.

TOPSPORTSTER: GENIET VAN ELKE MINUUT VAKANTIE

Aruba huldigt drievoudig Olympisch kampioen

Yvonne van Gennip is present bij bidtocht naar Alto Vista

ORANJESTAD — Op eenvoudige — Yvonne van Gennip had niet veel van vertoon — doch hartelijke wijze werd de drievoudige Nederlandse schaatskampioen, Yvonne van Gennip, door regering en sportbonden gehuldigd. Bij de behuldiging benadrukte Yvonne, dat ondanks dat zij een ster is geworden, zij zichzelf wil blijven. Zij vertelde hoe het steeds weer trainen was geweest, afwisselend met ziek zijn en dan ineens lukt het.

Op Goede Vrijdag liep zij in alle vroegte met de Arubaanse jeugd naar de uit 1750 dateerde Alto Vista- kapel, waar zij deelnam aan de kruisweg, die in het kader stond van de strijd van de jeugd tegen gebruik van verdovende middelen. Yvonne, die overmorgen weer naar Nederland terugkeert, waar zij een operatie aan haar pols moet ondergaan, noemde in een gesprek met de Amigoe Aruba een fantastisch eiland, waar zij zeker nog wel eens terug zal komen.

In een besloten groep, onder wie premier mr Henny Eman, minister voor Sportzaken Watty Vos, de voorzitters van het Olympisch Comité, ASU, sportbonden en IDEFRE kwam men donderdagavond in Temptation of the Beach bijeen, waar onder leiding van mevrouw Alice van Romondt een kleine huldiging plaats vond. Hierbij waren ook enige jongeren aanwezig, die recentelijk bepaalde prestaties op hun naam brachten alsmede de kunstzwemsters die ook naar Olympische Spelen gaan.

GESCHENKEN

Zowel premier Eman als minister Vos sprak zijn voldoening uit om de drievoudige kampioen in hun midden te hebben, die uiteindelijk tot ons koninkrijk behoort en daarom Aruba ook de nodige trots geeft. Premier Eman dook nog even in zijn studiejaren en bekende, dat schaatsen altijd zijn favoriete sport in Nederland was geweest, vooral toen Kees Verkerk het wereldrecord op de tienduizend meter verbeterde.

De voorzitter van het Olympische Comité, Dooley Tromp, ASU- voorzitter Hans Zaandam, baseball- voorzitter Gaby Illdige en een vertegenwoordiger van de schermsport boden nadat premier en minister Vos plakkaten en boeken hadden aangeboden ook geschenken aan in de vorm van spelden van de desbetreffende bonden.

FANTASTISCH

Yvonne van Gennip dankte voor deze hulde, die bij haar erg in de smaak was gevallen. Daarna bleef zij nog enige tijd bijeen om met verschillende sporters van gedachten te wisselen.

Op de Amigoe- vraag hoe zij op het idee was gekomen om naar Aruba te komen, terwijl toch met drie gouden medailles de hele wereld voor haar openlag, vertelde zij, dat het Ciska Janssen — de vroegere vrouw van Harry Janssen — is geweest, die haar al enige malen aanspoorde eens naar Aruba te reizen, dat een prachtig eiland was. En nu was het er dan van gekomen, waarbij en Arie de Jong medewerking van velen kregen. Zij vond Aruba een fantastisch eiland, genoot iedere minuut van haar verblijf en zou er zeker nog wel eens terug komen.

De volgende morgen — Goede Vrijdag — liep zij in alle vroegte met de 'Comision Hubentud 1985' naar de kapel van Alto Vista, waar de kruisweg werd gebeden. Yvonne van Gennip, die bekend staat als een zeer gelovig mens, waarover het Elsevier- weekblad afgelopen week haar voorpagina en hoofdartikel wijdde 'Schaatster naast God', nam actief deel aan deze geloofsgetuigenis van de Arubaanse jeugd, die in het kader van de strijd tegen de verdovende middelen stond.

Lottoprijs veertig mille

ORANJESTAD — Bij de laatste trekking van de Arubaanse Sportlotto in de oude stijl had geen der inzenders de vier nummers goed geraden. Deze waren 1-5-8-27. Hierdoor bleef de eerste prijs van *f*.20.080,65 in de pot en zal de eerste prijs van de nieuwe trekking- stijl — waarbij de prijzen verhoogd worden — *f*.40.080,65 gaan bedragen. Voor de tweede prijs waren er 119 deelnemers die drie nummers goed hadden en ieder *f*.52,10 zullen ontvangen.,

Vooral ten aanzien van drugshandel

Statenlid Bareño over situatie Aruba bezorgd

ORANJESTAD — In een brief aan de regering heeft MEP- Statenlid Grace Bareño haar grote bezorgdheid uitgesproken over de huidige situatie op Aruba, waar de handel in verdovende middelen plaats vindt tot zelfs in de gevangenis en scholen toe en overvallen van gangsters op Aruba worden gepland.

Ofschoon politie en douane hun werk doen, ontkomen deze personen of werden vrijgelaten. Tot overmaat las het Statenlid in de Amigoe, dat de politieboot niet meer naar Aruba komt omdat de regering de opdracht heeft geannuleerd. Het Statenlid wil van de regering zonder uitstel weten wat er op Aruba gebeurt en wat de regering denkt hiertegen te gaan doen. Als de regering niet zonder uitstel geëigende maatregelen neemt, dan zijn de gevolgen, vooral ten aanzien van de verdovende middelen, niet te overzien, aldus het Statenlid.

De Amigoe tekent hierbij aan, dat in de Amigoe nimmer heeft gestaan, dat de regering de order van de politieboot geannuleerd heeft. Wel heeft er in de Amigoe met stevige koppen gestaan 'Politieboot voor Aruba komt later'. Aruba heeft een dergelijke boot niet geweigerd, alleen moest die boot in het systeem passen en onder meer ook onderhoud en bemanning beschikbaar zijn. Na overleg met experts is men inmiddels met de bouw van de politieboot begonnen en komt deze dus later naar Aruba doch de order werd nimmer geannuleerd.

Van Aruba vertrokken

McGuire niet meer welkom

ORANJESTAD — De voormalige casinobeheerder Mickey McGuire, die onder meer werd aangehouden bij de inval die de politie kortgeleden in het Caribbean Palm Village deed, is afgelopen weekeinde met zijn echtgenote van Aruba vertrokken.

Hem is aangezegd Aruba niet meer aan te doen. McGuire is de laatste jaren nogal in het negatieve nieuws geweest. Hij beheerde negen maanden een casino zonder werkvergunning en was onder meer de man die door zijn uitlatingen de FTA de zaak tegen ex-minister Berlinski aan het rollen bracht. Na de recente aanhouding werd hij enige dagen later op last van de Officier van Justitie vrijgelaten, die geen aanwijzingen vond hem nog verder aan te houden.

In de afgelopen week zou hij nogmaals door de politie verhoord zijn, terwijl hem te kennen werd gegeven dat hij Aruba diende te verlaten, hetgeen hij afgelopen zondag deed.

Comeback van Faustina Frank

Oud-minister sluit zich aan bij PPN

ORANJESTAD — Ex-PPA- minister van Onderwijs Faustina Frank maakte in een verklaring bekend, dat zij weer in de actieve politiek is teruggekeerd. Toen zij vijftien jaar geleden in de politiek ging, was dit om te helpen en ook nu weer wil zij de helpende hand bieden.

Zij besloot hiertoe omdat Aruba in deze tijden van herstel iedere positieve hulp nodig heeft. In haar verklaring zet Faustina Frank uiteen, dat meer dan vijftig procent van de bevolking uit vrouwen bestaat en dat het goed is te zien, dat thans twee vrouwen deel uitmaken van de Staten van Aruba.

Voorts maakte zij bekend, dat zij na vele overwegingen besloten heeft zich bij de Partido Patriotico Nacional (PPN) van Eddy Werleman aan te sluiten, omdat zij in deze partij de ware patriotische geest ziet. Dat was wat haar jaren geleden ook aantrok tot de politiek.

Tenslotte doet Faustina Frank een beroep op de vrouwen van Aruba om zich meer in te laten met zaken die van invloed op het dagelijks leven zijn. "Neem de tijd, luister en kijk rond voordat gij een opinie vormt. Laat niet anderen een opinie voor U vormen", aldus ex-minister Frank bij haar terugkeer in de Arubaanse politieke wereld als lid van de PPN.

Principe-besluit gevallen

WEB naar Lago-terrein

ORANJESTAD — De regering heeft in principe besloten, dat het Water- en Energie Bedrijf (WEB) van Balashi naar het Lago- terrein te Seroe Colorado gaat verhuizen. Hiermee zou vijf jaren gemoeid zijn. Minister Don Mansur bevestigde dit principe- besluit van de regering, waarvan de ingestelde commissie de details nog moet uitwerken.

Uit het overzicht van de directeur van het WEB, die ook voorzitter van de Studiecommissie is, is gebleken, dat op een bedrag van honderdmiljoen florin die nodig zijn om het WEB op peil te brengen door verhuizing naar het Lago-terrein tien miljoen florin kan worden bespaard. Minister Mansur vertelde dat voorts bij het principe- besloot meetelde, dat er dan weer meer activiteit in San Nicolas komt. Als het WEB verhuist, kan het Balashi/ Spaans Lagoengebied tot toeristisch gebied worden uitgebouwd, waar nu reeds voor de kust van Balashi het aantrekkelijke Palmeiland ligt.

Het WEB- hoofd, ing. Chenco Yarzagaray, verklaarde aan de pers, dat inderdaad groen licht was verkregen van de regering om het WEB- bedrijf naar Seroe Colorado te verhuizen. Dit zal in fasen geschieden, waarbij in eerste instantie gezorgd zal moeten worden, dat van de Lago overgenomen energiecentrale weer in bedrijf wordt gesteld. De verwachtingen zijn, dat de verhuizing zijn beslag zal krijgen in drie tot vijf jaar.

Het WEB wordt wel in twee bedrijven verdeeld, één voor de productie en het andere voor de distributie. Twee man van het WEB gaan op het Lago- terrein werken, waar twee kleinere aannemers- bedrijven het werk voor de opbouw zullen verzorgen. Bij iedere bedrijf werkt vijftien man. Ook komt er een hoofdaannemer waar 35 mensen zullen werken. Het WEB te Balashi zal geheel ontmanteld worden. Wat nog gebruikt kan worden, gaat naar het Lago- terrein.

Bonbiní-festival

ORANJESTAD — Het Bonbiní Festival van vanavond staat in het teken en de muziek van kah'i orgel. De boventoon zal gevoerd worden door kah'i orgel Mi Recuerdo en zullen verder ook nog optreden: Grupo Tipico Kibrahacha en dansgroep The Alimah Aruba. Ook dit maal zullen de stands met handenarbeid-artikelen, Arubaanse hapjes en de bar van Divi Divi Beach Hotel niet ontbreken. Het festival begint om half zeven in Fort Zoutman.




ORANJESTAD — In de persoon van onderinspecteur Shon Pe Krozendijk (rechts) kreeg het Arubaanse politiekorps een nieuwe politie- woordvoerder, die de taak van onderinspecteur Vi Marten overnam. Hij werd geïntroduceerd bij de pers door J. van der Straaten. De scheidende woordvoerder werd dank gebracht voor zijn goede contact met de pers, waarbij de nieuwe politie- woordvoerder alle succes werd toegewenst. Hopelijk krijgt hij van de leiding voldoende riemen beschikbaar om met de persboot behoorlijk en open te kunnen roeien.

MEP-leider Nelson Oduber:

Regering crimineel met inning waterrekeningen

ORANJESTAD — MEP- leider Nelson Oduber is niet te spreken over het feit, dat de regering- Eman nu tracht om de ruim tweeëntwintig miljoen florin achterstallige waterrekeningen in zestig dagen te incasseren. Hij noemt dat een criminele houding van de regering.

Hij wijst erop, dat het niet zo is, dat de abonnees niet wilden betalen, maar de financiële situatie op Aruba drong hen in een positie, dat zij niet konden betalen. In 1986 was het zelfs zo, dat de abonnees vier tot zes kwitanties ineens hebben ontvangen.

SLECHTE MENTALITEIT

Volgens de MEP- berekeningen was er begin 1986 toen de regering de macht overnam een achterstand aan waterrekeningen van ruim 14.5 miljoen florin. Het verwijt van de AVP, dat de MEP niet gezorgd heeft, dat de waterrekeningen werden betaald en de meters niet afgesloten werden, wijst de MEP van de hand door op te merken, dat men wel een slechte mentaliteit moest hebben gehad om in die financieel moeilijke tijden de watermeters af te sluiten.

Ook vindt hij, dat de minister van Economische Zaken zich niet aan de toezeggingen, in de Staten gedaan, houdt, dat de abonnees de gelegenheid krijgen om hun achterstand in te lopen, door iedere maand een nieuwe en een oude rekening te betalen. Nu wordt anders gehandeld.

VOOR GEK GEHOUDEN

Voorts zou de minister van Financiën bij de begrotings- behandeling hierover verklaard hebben, dat iedereen betaalt wat hij kan betalen. Oduber is van mening, dat ook hier weer de regering de bevolking voor de gek heeft gehouden.

Intussen heeft de regering aan achterstallige betalers een brief doen uitgaan waarin staat dat wanneer de rekeningen niet betaald worden men het risico loopt, dat de meter wordt weggehaald. De minister van Financiën krijgt daarbij het verwijt te horen, dat hij een Europees- Nederlandse ontvanger liet overkomen, omdat de Arubaanse ontvanger de mensen te menselijk behandelde. Nimmer werd de Arubaanse bevolking op zulke wijze behandeld, aldus de MEP.

Aan slot van Boca Grandi-dag

Jeugdige Statiaanse sportman verdronken

SAN NICOLAS — De sportactiviteiten, die op tweede 'Paasdag te Boca Grandi georganiseerd werden in het teken van de strijd tegen verdovende middelen, kreeg een triest einde toen omstreeks vier uur de Statius afkomstige George van Putten (17) in het water vermoedelijke kramp kreeg en verdronk.

De gehele dag hadden de activiteiten te Boca Grandi veel mensen getrokken. Na afloop bleef nog een groep achter om te gaan zwemmen en te wachten tot de verkeersdrukte voorbij was.

Onder hen bevond zich de zeventien- jarige leerling van de Dr Maarten Luther Kingschool, die ging zwemmen. Op een gegeven ogenblik zou hij kramp hebben gekregen. Toen hij om hulp riep, werd dit in eerste instantie niet au serieux genomen, doch toen hij niet meer boven kwam, werd alarm geslagen. Toen het slachtoffer boven water werd gebracht, was geen hulp meer mogelijk. Dr Ponsé constateerde de dood.

George van Putten was een student van Statius waar zijn ouders woonden. Hij stond op Aruba bekend als een eerste klas sportsman, was topscorer in de basketball- competitie, speelde eerst in Little League en daarna in het AA-klasse- team Thrillers en maakte deel uit van de Arubaanse baseball- selectie. Hij speelde twee jaar geleden met de Arubaanse jeugdbaseball- selectie in Perú. Hij woonde bij familie in de Village.

Mogelijk brandstichting

Woning uitgebrand

ORANJESTAD — Kort na half acht werd maandagavond brand ontdekt in een woning aan de Reamurstraat in Oranjestad, waarin vermoedelijk twee broers ruzie met elkaar hadden.

Toen er rookontwikkeling uit een der kamers werd waargenomen, werden politie en brandweer gewaarschuwd. Niet voorkomen kon worden, dat de woning geheel uitbrandde. De mogelijkheid van brandstichting wordt niet uitgesloten. De politie onderzoekt de zaak.

In San Nicolas werd zaterdagnacht een 36-jarige man aangehouden, die vermoedelijk meer afweet van een brand in een houten woning aan de Bereheinstraat te San Nicolas die helemaal in vlammen opging. De man werd met een twee liter fles benzine en lucifers aangetroffen.

Immaculata-jeugd brengt 4500 florin bijeen in Vasten

SANTA CRUZ — Een bedrag van vijfenveertighonderd florin brachten leerlingen van de Immaculatie Huishoudschool te Santa Cruz bijeen met diverse acties in de Vastentijd.

Dit bedrag werd woensdag aan zuster Philotea van 'Ambiente Felice' overhandigd, die bijzonder dankbaar was voor deze bijdrage van de jeugd. Het bedrag werd overhandigd nadat de leerlingen naar Al[illegible] trokken om daar de kruisweg te bidden.



ORANJESTAD — De Aruba Womensclub had in het afgelopen weekeinde druk met het bezoek van de internationale presidente van de General Federation of Womensclub, Phyllis V. Roberts, die op haar rondreis door het Caribisch gebied ook Aruba aandeed. In gezelschap van voorzitster Enid Croes- Marugg en Marie-Thèrèse Croes bracht zij (zie foto) een bezoek aan waarnemend gouverneur mr Maximo Croes. Voordat de internationale presidente Aruba verliet, werd nog een vergadering met het bestuur van de Arubaanse delegatie gehouden, een rondrit over Aruba gemaakt met bezoek aan bejaarden- paviljoen in Oranjestad.

LIMA — Bij een aanval van de Sendero Luminoso guerrilla in het stadje Panao in Peru zijn zeker vijftien politiemannen om het leven gekomen.

Ongeveer honderd guerrillastrijders, aldus de politie, overvielen in Panao op 240 kilometer ten noordoosten van de hoofdstad Lima een politiebureau. In dat bureau waren vijftig agenten aanwezig. De guerrilla- mensen zagen kans munitie en wapens mee te nemen. Er raakten bij de actie ook drie agenten gewond. De andere agenten onder wie de commissaris en zijn assistent zijn spoorloos verdwenen.

TV-programma over suiker-ziekte

ORANJESTAD — Tussen negen en tien uur wordt vanavond voor TeleAruba een voorlichtings- programma over de ziekte 'Diabets mellitus' uitgezonden. Hieraan werken mee: dokter T. Lin (huisarts), Sonia Kappel (diëtiste), zuster Pourier- Henricus (hoofdzuster Wit Gele Kruis) en Ingratia Vrolijk-Webb (suikerpatiënt).

ORANJESTAD — De Amateur Baseball Bond Aruba (ABBA) houdt zijn buitengewone ledenvergadering op donderdag 21 april om half acht in het Lago Sportpark. Op de agenda staan onder andere: financieel verslag 1987, het financieel beleid en de verkiezingen van vier bestuursleden om ontstane vacatures te vullen. De leden hebben tot en met 14 april de tijd om kandidaten te stellen.

BEKENDMAKING

De Commissaris van Politie op Curacao

MAAKT BEKEND

dat in vervolg op een eerder hieromtrent gedane publikatie, de politie met ingang van **6 april 1988** een aanvang zal maken met de

OPSPORING VAN PERSONEN DIE

door de strafrechter onherroepelijk tot één of meer geldboetes zijn veroordeeld en deze **geldboetes niet betaald hebben.**

De vrije mogelijkheid tot betaling van achterstallige boetes blijft uiteraard bestaan voor degenen die hieraan vrijwillig willen voldoen, te allen tijde bij de wachtcommandanten van de Politiewacht aan het Wilhelminaplein, de Politiewacht te Riffort (Otrabanda) en van de Politiewacht te Rio Canario, alsmede gedurende kantooruren ten Parkette van de Officier van Justitie aan het Wilhelminaplein.

Personen die ingaande 6 april 1988 nog steeds de betaling van geldboetes verschuldigd zijn, zullen door de politie worden opgespoord en onverwijld aangehouden teneinde te worden overgebracht naar het Huis van Bewaring voor het ondergaan van de hechtenis die de boete vervangt.

Willemstad, 31 maart 1988.

De Commissaris van Politie.





POS CHIQUITO — Op Eerste Paasdag zegende de bisschop van Willemstad, mgr Wim Ellis, de nieuwe Santa Famia- kapel te Pos Chiquito in. Dit geschiedde onder grote belangstelling van de bewoners, die sinds 1972 iedere zondag ter kerke gingen in de nabij gelegen school. Het was in die tijd, dat de toenmalige pastoor Van Veen Robby de Kort verzocht een commissie te vormen om een eigen kapel te bouwen. In maart 1985 legde mgr Ellis de eerste steen voor de bouw waarmee een investering van ruim tweehonderdduizend florin was gemoeid.

OPENBARE VERKOOP

Op woensdag 13 april 1988 des voormiddags om 10 uur zal ten overstaan van mr. M. van der Plank, notaris ter standplaats Curacao, of diens plaatsvervanger te zijnen kantore aan de Schottegatweg Oost 191 in het openbaar aan de meestbiedende worden verkocht ex artikel 14 van de Eilandsverordening van 12 juni 1953 op de uitgifte in erfpacht van gronden toebehorende aan het Eilandgebied Curacao (Afkondigingsblad Curacao 1953, nummer 29):

het tot 18 oktober 2034 lopend recht van erfpacht op een perceel grond, groot 700m2, gelegen in het derde district van Curacao, bekend als Blok A kavel nummer 8 van het verkavelingsplan "Tera Corra", nader omschreven in meetbrief nummer 65 van 20 februari 1974, met de daarop aanwezige fundering van een woonhuis.

De erfpachts- en veilingvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van ondergetekende vanaf 8 dagen voor de veiling en houden onder meer in dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid ten genoegen van het Eilandgebied Curacao te stellen tot nakoming van zijn bod.

Mr. M. van der Plank
notaris
Schottegatweg Oost 191
Tel.: 616833.

OPENBARE VERKOOP

Op woensdag, 20 april 1988 des voormiddags om 10 uur zal ten overstaan van ondergenoemde notaris of diens waarnemer, te zijnen kantore aan de Schottegatweg Oost 191, te Curacao, in het openbaar worden verkocht krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek der Nederlandse Antillen:

twee percelen grond, gelegen in het Tweede District van Curacao op PARADIJS, ter grootte van respectievelijk 595m2 en 258m2, nader omschreven in meetbrieven respectievelijk nummer 118 van 9 mei 1968 en nummer 82 van 12 april 1948, met het op die percelen grond gebouwde, plaatselijk bekend als Paradijs nummer 6B en al hetgeen verder daartoe door aard, bestemming of natrekking behoort.

De veilingvoorwaarden zullen ter inzage ten kantore van de ondergenoemde notaris liggen vanaf acht dagen voor de veiling. Deze voorwaarden houden onder meer in dat van iedere bieder geëist kan worden een onherroepelijke bankgarantie over te leggen, welke tenminste gelijk dient te zijn aan het bedrag van zijn bieding vermeerderd met de veilingskosten.

Mr. M. van der Plank,
Notaris.
Schottegatweg Oost 191
Tel.: 616833.

Onderdeel van PBA-wereldkampioenschap

Hi Winds officieel erkend als toernooi

ORANJESTAD — Het Aruba Hi-Winds Committee heeft zowel verleden als dit jaar getracht officiële internationale erkenning te krijgen voor de Hi-Winds Pro-Am. Dit is gelukt.

Het internationale windsurfing gebeuren van Aruba is thans als een officiële race erkend door de Professional Boardsailors Association (PBA), dat geldt voor het wereldkampioenschap World Tour 1988. Verleden maand was executive directeur van de PBA, Terry Wyner, op Aruba die deze officiële erkenning bevestigde. Tijdens de Boatshow '88 in Düsseldorp heeft een van de promotors van de Aruba Hi-Winds Pro-Am, Ruben Croes, met Wyner alsmede het bestuur van de PBA voor de affiliatie van Aruba gesproken.

Dit jaar wordt de PBA World Tour in elf landen gehouden met in totaal vijftien races en Aruba is nu een van de landen. Als onderdeel van deze internationale erkenning zal de PBA Aruba internationaal propageren en zorgen dat beroeps- windsurfers van naam op Aruba present zullen zijn.

MEER PUBLIEK

Het organiserend comité op Aruba is reeds aan het overleggen met Antraco en Setar om een ultramodern perscentrum te krijgen, geheel uitgerust met computers. Ditmaal zal iedere dag een persconferentie worden gehouden om de pers op de hoogte te stellen van uitslagen enz. De verwachtingen zijn dat de wedstrijden op Aruba meer deelnemers en publiek zullen trekken dan ooit tevoren.

In Parijs

Arubaan met cocaïne gepakt

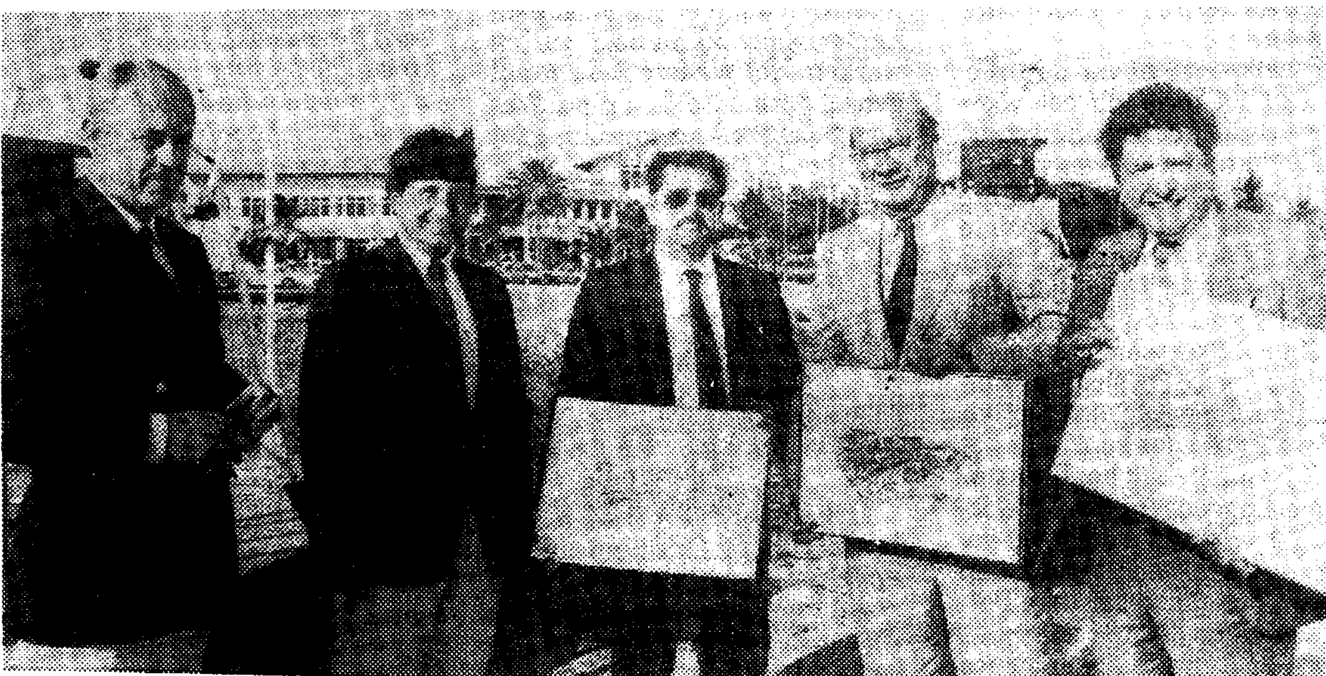
ORANJESTAD — De Arubaanse zakenman G.T. — die destijds ook betrokken was bij het kioskenproject op het voormalig Plaza Supermarketterrein — is in Parijs aangehouden, toen hij zes kilo cocaïne bij zich zou hebben gehad.

Op Aruba zijn de autoriteiten niet op de hoogte van dit geval. T. zou Aruba via Curaçao naar Sint Maarten zijn gereisd en vandaaruit naar Parijs zijn gevlogen. Voordat hij vanuit Parijs naar Nederland kon doorreizen, werd hij aangehouden.

Tafelbel voor jarige Staten

DEN HAAG — Een in brons gegoten tafelbel (gewicht 1,5 kilo) is het geschenk van het Nederlandse parlement voor de Staten van de Nederlandse Antillen.

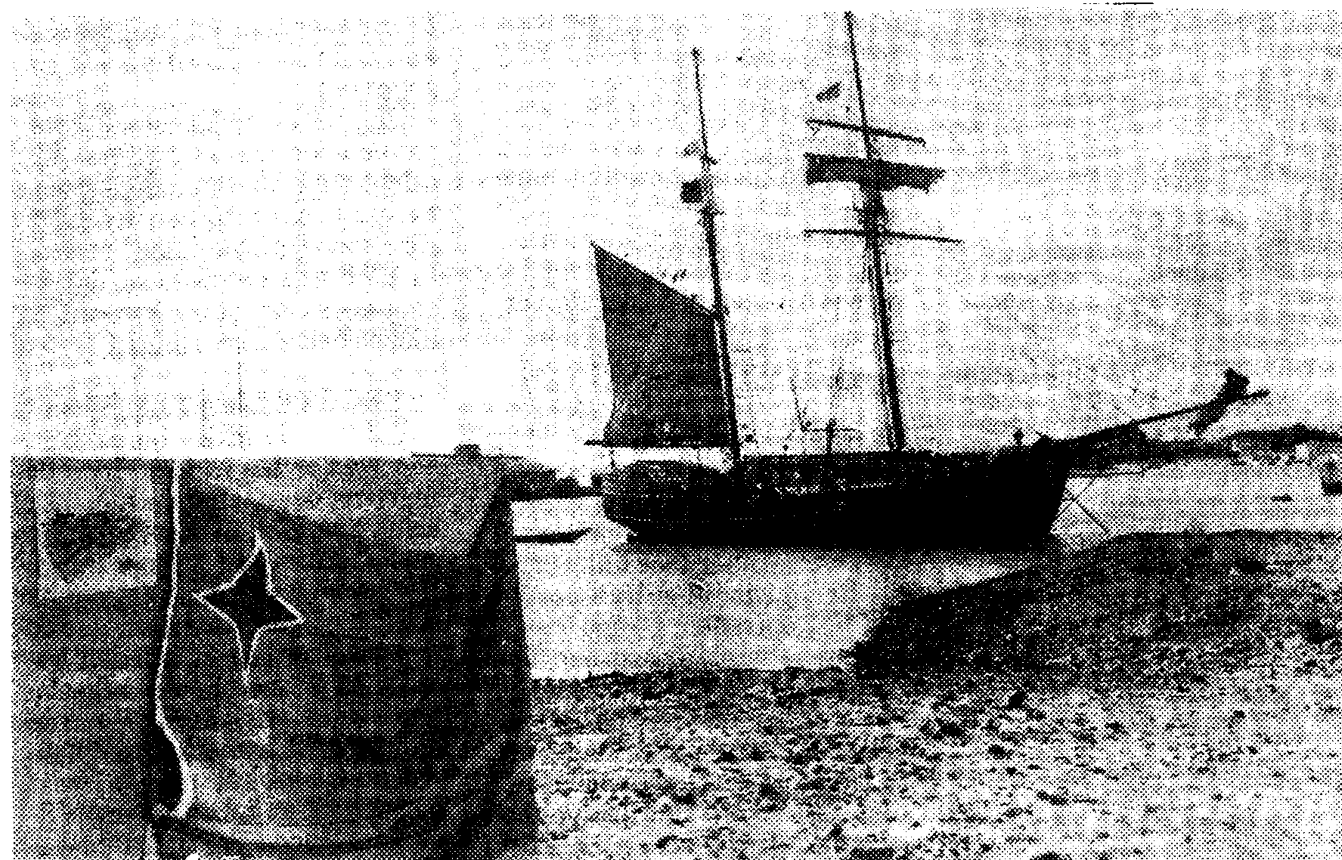
De viering van het gouden jubileum wordt bijgewoond door een delegatie uit beide Kamers der Staten-Generaal. Voor de Tweede Kamer maakt voorzitter Dolman en voor de Eerste Kamer ondervoorzitter Heijne Makkreel deel uit van de Nederlandse delegatie.



ORANJESTAD — Voor de Bestuurs- gebouwen te Oranjestad ging donderdagmiddag het 26 miljoen dollar Harbourtown Swainwharf- project met onder meer 240 hotelkamers van start. Foto's: het fraaie Pelikan Watersport zeilschip 'Topaz', waar vanaf honderden ballons de lucht ingingen. Initiatiefnemer Bob Swain met general manager Leo van Veen en de ministers Booi, Mansur en Eman, die ieder een ingelijst afbeelding van het project ontvingen.

Gedurende de bouwfase vinden 250 mensen direct en tweehonderd indirect werk, zoals Glenn Robles van de Aruba Bank tijdens een persconferentie vertelde. Als het project gereed is, vinden vierhonderd mensen werk. De initiatiefnemer heeft reeds één miljoen dollar gestort, terwijl Interbeton nv, die het project zal bouwen, eveneens één miljoen investeerde.

Harbourtown krijgt een casino, winkels, cafetaria's, restaurants, een openlucht- theater en een strand met watersport-faciliteiten. Swain bracht dank aan de regering onder leiding van premier mr Henny Eman die vanaf het begin achter het project stond, alsmede de Aruba Bank, die mee hielp bij de financiering en het verlenen van hypotheek.



ZAKENVARIA

EWALD BIEMANS, general manager van het Manchebo/Bucuti Hotel, en Gerry Pepermans, manager van het Talk of the Town Hotel, hebben recentelijk een bezoek gebracht aan de Internationale toeristenbeurs in Berlijn. Zij stonden in de stand van Aruba, waar diverse instanties reclame voor Aruba als vakantie- eiland maakten. Niet minder dan 146 landen waren vertegenwoordigd, waaronder 23.000 reisagenten, die veel belangstelling voor de Arubastand toonden. Biemans en Pepermans waren na terugkeer op Aruba van mening, dat deze beurs van groot belang is om de voor Aruba zo nodige contacten te leggen.

HET VRACHTSCHIP 'Schakenborg' van de Nordana Line, vertegenwoordigd door Maduro and Sons Aruba, heeft de eerste lading — ongeveer 780 ton — werktuigen en bouwmaterialen voor de bouw van het Ramada Renaissance Hotel op Aruba binnengebracht. De hoofdaannemer van de bouw is Beico Spa in Italië in samenwerking met onderaannemers op Aruba. De materialen en machines zullen in dertien partijen vanuit Italië naar Aruba verscheept worden. Voor de Nordana Line, die onder Deense vlag vaart, is het de eerste maal dat men Aruba aandoet.

Instituto di Cultura viert tweede lustrum

ORANJESTAD — Plannen bestaan om het tweede lustrum van het Instituto di Cultura — dat een vaste plaats in de gemeenschap heeft ingenomen — met de nodige activiteiten te gaan vieren.

Onder meer zal getracht worden een geëigende naam voor het woordje 'brassband' te vinden. Het begrip brassband werd in 1960 door Arnold Beyde en Sam Hodge geïntroduceerd en tot op heden gebruikt. Het Instituto di Cultura is van mening, dat het na 28 jaar toch wel tijd wordt, dat er een eigen Arubaanse naam voor brassband komt. Indien men een idee heeft voor een goede Arubaanse naam, dan kan men deze bij Instituto di Cultura aan het Irausquinplein (naast de pastorie van de katholieke kerk) inzenden.

*****

WASHINGTON — Op verzoek van koning Fahd hebben de VS hun ambassadeur Horan teruggeroepen. Dit nadat deze ambassadeur een officieel protest had ingediend over de aankoop door deze Golfstaat van Chinese raketten voor middellange afstand. Hij was in september op deze post benoemd. Het is voor het eerst dat dit gebeurt op verzoek van Saudi-arabie. Fahd kon kennelijk niet opschieten met Horan.

*****

Veranderingen op stapel

Wetgevingsproces niet geheel naar zin Staten

WILLEMSTAD — "De Staten zijn niet geheel tevreden met de wijze waarop het wetgevings- proces, afgezien van de wettelijke procedures, zich de afgelopen jaren heeft ontwikkeld. Van de zijde der Staten zal dan ook alles in het werk worden gesteld om dit proces in de toekomst in betere banen te leiden." Dat bracht Staten- voorzitter Onofre Bikker onlangs naar voren tijdens een lezing voor de Antilliaanse Juristen- vereniging in het kader van het vijftigjarige bestaan van de Staten.

Onofre Bikker gaf een kort overzicht van de gang van zaken rond de totstandkoming van wetgeving, en concludeerde dat dit niet optimaal verloopt. "Zowel van regeringszijde als van de kant van de Staten moet alles in het werk gesteld worden opdat het schriftelijk verkeer tussen regering en Staten met betrekking tot ontwerp- lands- verordeningen naar buiten niet een slordige indruk weergeeft. Er zal voor gewaakt moeten worden dat tijdnood ons niet dwingt wetsprodukten door de molen te jagen, daartoe genoodzaakt door een vastgestelde tijdslimiet, zonder dat een gedegen voorbereiding voor de openbare behandeling heeft plaatsgevonden. Hetgeen ons overkomen is in de laatste weken van 1985 ter voorbereiding van de status aparte voor Aruba, mag zich niet meer voordoen", aldus Bikker.

Hij deed een aantal aanbevelingen om het wetgevings- proces in de toekomst beter te laten verlopen. Zo zei Bikker dat de stukken maar al te vaak bij de indiening van wetsontwerpen bij de Staten, niet compleet zijn. Bijlagen waar dan naar verwezen wordt, zijn niet bijgesloten. Er moet op toegezien worden, dat dit in de toekomst verandert.

Ofschoon er geen wettelijke verplichting toe bestaat, achten de Staten het gewenst om tegelijk met een aangeboden wetsontwerp, het advies van de Raad van Advies te ontvangen. Eveneens willen de Staten verandering brengen in de procedure dat bij initiatief- ontwerpen van de Staten, de Raad van Advies vóóraf wordt gehoord, evenals dat nu voorgeschreven is voor wetsontwerpen van de regering. Momenteel wordt de Raad van Advies bij dergelijke wetsontwerpen, pas achteraf gehoord. De regering is echter al om medewerking gevraagd om hier verandering in te brengen.

De problematiek rond internationale verdragen, zal ook door de Staten bij de regering worden aangekaart, zo bleek uit de speech van Bikker. "De rol die de Staten van de Nederlandse Antillen momenteel vervullen bij de goedkeuring van internationale overeenkomsten die uitsluitend Antilliaanse belangen raken, mist naar het oordeel der Staten reele betekenis." De Antilliaanse regering zal daarom gevraagd worden om de Koninkrijks- regering te benaderen met het verzoek om de mogelijkheid te onderzoeken om in gemeenschappelijk overleg een ontwerp- rijkswet op te stellen met regels voor de goedkeuring van internationale overeenkomsten die uitsluitend gelden voor de Nederlandse Antillen. Dat zou de eigen status van de Nederlandse Antillen in het interstatelijk verkeer meer dan tot dusverre het geval is, tot uitdrukking brengen, aldus Bikker.

GENEVE — De SU is er tegen dat de VS na het sluiten van een vredesverdrag voor Afghanistan wapens blijft leveren aan het Islamitisch verzet aldaar, zo zei de SU- gezant Koserjev die met zijn VS- collega Peck in Geneve het overleg volgde tussen Afghanistan en Pakistan olv VN- bemiddelaar Cordovez. SU- Buitenland- minister Sjevardnadze zei dat een Afganistan- verdrag ook getekend kan worden als de VS niet langer als garantie- macht willen optreden. Pakistan liet eerder weten dat een dergelijke mogelijkheid niet in aanmerking komt. Sjevardnadze kwam voor "een werk- bezoek" in Kabul aan. Het hervatte gesprek in Geneve staat onder druk van deze eis, omdat de kans nu groter is dat de SU een akkoord onder VN- auspicien verwerpt.

Ex-Pemex-directeur: ben onschuldig

MEXICOSTAD — De voormalige directeur van het Mexicaanse staatsoliebedrijf PEMEX Jorge Diaz Serano heeft geweigerd in te gaan op de vermindering van zijn straf wegens fraude. Deze betekende namelijk dat hij daarmee nagenoeg zijn vrijheid herkreeg. Hij gaat liever in beroep bij het hof van justitie, de hoogste rechtsinstantie van het land.

Diaz Serano zei ten diepste teleurgesteld te zijn over het vonnis en de hem opgelegde straf "omdat ik volledig onschuldig ben". Hij verklaarde dit aan journalisten toen hij de uitslag van de rechtszaak hoorde waarbij hij werd veroordeeld tot het betalen van 58,7 miljoen dollar als schade- vergoeding met daarnaast nog een boete van honderdduizend pesos.

BIJNA VRIJ

De voorzitter van het hof welke zijn zaak behandelde, Vivente Munguia, bepaalde dat de straf van tien jaar gevangenis tot vijf verlaagd werd. Hij zit op het ogenblik vast in een strafgevangenis van de Mexicaanse hoofdstad. Deze straf was hem opgelegd wegens frauduleus handelen bij de aankoop van twee schepen voor Pemex. Met dit vonnis in de hand kan hij in aanmerking komen voor vrijlating onder borgtocht. Hem wacht echter nog een rechtszaak wegens bedrog bij de frauduleuze aankoop van de twee Pemex schepen. Dit betekent dat hij niet meteen de gevangenis kan verlaten. De maximum- straf welke hij kan krijgen voor het nog niet berechte misdrijf bedraagt twee jaar.

MORELE CAMPAGNE

Diaz Serano was de grote man bij Pemex tijdens de olie- bonanza voor Mexico, namelijk in de jaren 1976 tot 1981. Hij is een der functionarissen uit de regeringsperiode van president Jose Lopez Portillo en was een der figuren die de dupe werden van de campagne van de huidige regering om het morele peil in het openbare leven op een hoger niveau te brengen. De man die indertijd in zijn olie- functie multi- miljonair werd zei dat het hem niet alleen gaat om zijn vrijheid als staatsburger maar ook om het "historische oordeel" dat in een vonnis nu eenmaal over hem wordt uitgesproken. Hij gaf de verzekering dat hij de gevangenis niet zal verlaten vooraleer is vastgesteld dat hij helemaal onschuldig is aan de hem aangewreven zaken.

Minister Rozendal wil spoedig onderhandelen over meerbedrag

WILLEMSTAD — De Antilliaanse minister van Verkeer en Vervoer, Frank Rozendal, wil op korte termijn afspraken maken over de wijze, waarop de afrekening van het meerbedrag van de Surinaamse Luchtvaart- maatschappij (SLM) aan de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM) zal plaatsvinden. De minister hoopt dat deze maand de Surinaamse en Antilliaanse luchtvaart- delegaties kunnen vergaderen teneinde tot voorstellen te komen. Zo luidt het antwoord van minister Rozendal in antwoord op de telex van zijn Surinaamse collega W. Grep van afgelopen dinsdag over hervatting, respectievelijk voortzetting van de vluchten tussen Curaçao en Suriname per 1 april 1988.

De minister stelt voor dat het maximum aantal passagiers per vlucht evenals andere wensen ten aanzien van de bepalingen in de slotakte, onderwerp van bespreking zijn bij de komende onderhandelingen tussen beide luchtvaart- maatschappijen. Hij wijst er evenwel op dat de ALM ten aanzien van het maximum van 150 passagiers per vlucht bij voorbaat al in een ongunstige positie verkeert, aangezien het aantal zitplaatsen in de DC9- 30 en DC 9- 80 maar 145 bedraagt. De minister gaat er dan ook van uit, dat de bestaande overeenkomst voorlopig gehandhaafd blijft, totdat de uitvoerende luchtvaart- maatschappijen hierover overeenstemming hebben bereikt.

Verder vormt de controle van de werkelijk in Suriname gerealiseerde verkopen een punt van overleg. Vroeger gebeurde dit door de Centrale Bank in Suriname. Minister Rozendal heeft er geen bezwaar tegen dezelfde procedure weer in te voeren. Dezelfde controle zal dan ook moeten worden toegepast voor de werkelijke in de Nederlandse Antillen gerealiseerde verkopen, aldus minister Rozendal.

Met de toezegging van minister Grep, dat op jaarbasis 700.000 dollar beschikbaar zal worden gesteld en dat de ALM maandelijks de via verkopen gerealiseerde opbrengsten tot een maximum bedrag van 60.000 dollar per maand kan overmaken, beschouwt minister Rozendal het deviezen- probleem met betrekking tot het betalen van de door de ALM in Suriname verkochte passages grotendeels te zijn opgelost. Op basis van de telexberichten van 19 februari zullen de SLM en de ALM voorlopig één vlucht per week met maximaal 150 passagiers per vlucht kunnen maken.

De minister heeft vorige week al aan de ALM meegedeeld dat met de aanvang van geregelde vluchten op Suriname begonnen kan worden. Vandaag vergadert de directie hierover. Naar de ALM- woordvoerder Robin Visser meedeelde zijn de vooruitzichten nu dat de ALM op Paramaribo gaat vliegen.

Boeli van Leeuwen schrijft subliem 'Teken van Jona'

Bezwerende tekens uit zee, terug naar het bedorven paradijs

door HANS J. VADERS

IN EEN SMERIGE, modderige achterafstraat van Port-au-Prince -vuilnisbelt aller vuilnisbelten van de Cariben- sterft, de longvliezen als een rood-witte vlinder uit de doorschoten borstkas geklapt, een onfortuinlijke plunderaar in de stinkende goot tegenover de Toyota-dealer. Intussen grendelt de nerveuze militie van luitenant-generaal Henry Namphy, zelf gepropageerd opvolger van Baby Doc, die andere kleurrijke crimineel uit het uitgeteerde Haïtiaanse schimmenrijk, de achterbuurt Bel Air af en schiet met Israëlische machine- pistolen zonder waarschuwing op alles wat zich meent te moeten bewegen.

En dan is daar mijn eigen, strikt persoonlijke paard van Johannes, het bleek-magere paard van de apocalyps, en die daarop zat, zijn naam was de dood. Het paard stond stram tussen de als waanzinnigen vurende soldaten en bekeek me nauwlettend, maar zonder enig spoor van mededogen in de trieste ogen.

Niemand ontloopt zichzelf in het leven. De mens, de God in het diepst van zijn gedachten, voert vanaf zijn geboorte de dood met zich mee als een lichtbruin moedervlekje in de zoete kom achter het sleutelbeen. In de 'act' van de kleine dood wordt de mens verwekt, bij de geboorte begint het werkelijke sterven.



BOELI VAN LEEUWEN ...subliem boek...

TAMBOER

De 19e eeuwse, door tijdgenoten nogal controversieel gevonden schrijver Henry David Thoreau, de eerste Amerikaanse staatsburger die weigerde een deel van zijn 'defensie'-belasting te betalen, omdat die werd gebruikt voor de onderdrukking van de indianen, stelde eens: "Wanneer een mens niet in de pas loopt met zijn kameraden, dan komt dat wellicht omdat hij een andere tamboer hoort. Laat hij het ritme aanhouden dat hij beluistert, van hoever het ook mogen komen, hoe afgewogen het ook klinke".

Deze omschrijving slaat in ieder geval op de door de auteur Boeli van Leeuwen geschapen romanfiguren. In zijn nieuwe boek 'Het teken van Jona', meer geloofsbelijdenis dan roman pur sang, treft de lezer een al wat ouder wordende Curaçaose schrijver, wiens bleke, schonkige paard van Johannes in het holst van de nacht langzaam door zijn gepijnigde ziel stapt. "In de palm van mijn hand voel ik het oude hart traag en moeizaam slaan: doffe paukslagen op een versleten membraam". En wat is dan nog de zin van onze existentie? Want overpeinst de schrijver "het maakt allemaal geen moer uit, ik ben op weg naar het einde en alle bibliotheken puilen uit van boeken".

PARADIJS

Maar er gloort hoop aan de einder. In Punda, op het plein aan de voet van dat merkwaardige standbeeld van Doctoor Moises Frumencio da Costa Gomez, kruist de getekende schrijver het leven van de schatrijke Zuid-Amerikaan (voor geld is alles te koop) Juan Carlos de Altamarino, die juist met de sleepboot Cachalote (potvis) en de mysterieuze vrouw Laila de Curaçaose haven is binnengelopen. Tijdens een tweede ontmoeting redt de schrijver deze in Christus-wit gestoken moderne meester over leven en dood.

De schrijver ontvangt de klemmende uitnodiging om met de 'Cachalote', die goddelijke, astrologische 'whalefish' die iedereen zonder aanziens des persoons opslokt, de reis naar Balboa te maken, het bedorven paradijs dat door Juan Carlos in tijd van zeven jaar geordend en gestructureerd is. Tijdens de eerste dagen van de zeereis (de zee is de oorsprong van alles, de zee is ons aller moeder) kotst de schrijver, als de profeet Jona geborgen in de buik van de boot, zijn ziel en zaligheid uit. Op de vierde dag volgt de loutering, de totale bevrijding. "De wereld was opnieuw geschapen".

In prachtige, ronduit fascinerende passages schildert Boeli van Leeuwen nu de tocht per grote landrover van schrijver en Juan Carlos door het immense oerwoud. Juan Carlos, de Onassis-achtige technocraat, blijkt zijn aards paradijs omgebouwd te hebben tot een mensentuin, wijkplaats en reservaat voor een boos en overspelig geslacht van opgejaagden, 'goddelijke walvissen' die in hun eigen land in klooster, gevangenis of gesticht opgeborgen zouden worden om voorgoed te verdwijnen.

MENGELE

In dit jungle-laboratorium van heilige, hoer, oorlogsmisdadiger, idealist, indiaan, revolutionair en Eldorado-zoeker à la Cabeza de Vaca, de Spanjaard die door Koning en Kerk naar Tejas gezonden werd om het goud op te halen, maar slechts kannibalistische indianen vond, seinen deze verworpenen eenduidige, waarschuwende tekens...Het masker, de persona, is in deze tragische Griekse eenakters in feite overbodig geworden, doch wordt gekoesterd als het leven zelf door dit volkje van getekenden, die zonder uitzondering op hun weg het paard van Johannes hebben gezien. Het leven herleid tot rekwisiet.

Het is het naakte bestaan als bezwerend teken gegrifd in een oeroud Noors walvisbeen of als de vergeelde fotografie van Simon Wiesenthal, de bejaarde Weense nazi-jager in een oude zaterdagbijlage van 'El Diario de Balboa'. Zolang Simon leeft zal de wereld de lugubere Mengele's van Zuid-Amerika niet vergeten. Door hem worden deze criminelen in hun bestaan bevestigd.

Het credo van Van Leeuwen is onomstotelijk: Ieder mens leeft in een door hemzelf geschapen realiteit, waarbij het noodlot uiteindelijk niet te omzeilen valt. "Waarschuwingen worden gegeven om ze ademloos aan te horen en daarna in de wind te slaan: het ongeluk is onontkoombaar".

Juan Carlos verzamelt en spaart de als wrakhout op de wonderlijke kust van Puerto Negro aangespoelde walvissen van onze maatschappij en het is slechts een open vraag of deze gereserveerde 'filantroop' de afgeleefde, morsige schrijver met zijn kapotte tennisschoenen, verschoten fluwelen jas als van een artiest en zijn grote, breedgerande hoed niet op termijn had voorbeschikt als nieuwste 'rara avis' in zijn afgeschermde rariteitenkabinet.

VERSTOTING

Zover komt het echter niet- ..De vrouw Laila, Lilihu, de Lilith van Jesaja, de eerste in het duister gebleven vrouw van de mens Adam, tracht de schrijver te verleiden in het beroemde Farolito-bordeel, "waar zelfs eens een Nobelprijswinnaar heeft gewerkt". De erfzonde herhaald in de hoerenkast. "En mijn angstschreeuw sneed door de bedorven ruimte van het bordeel: 'Juan Carlos, ayúdame'. Dan volgt de verstoting uit dit tot hel verworden paradijs. "Juan Carlos keek strak voor zich uit...Hij had zijn schuld aan mij gedelgd: we waren quitte".

En dan is er de katharsis: Keep smiling. Organiseer een groots, spontaan feest voor de eigen Curaçaose mensentuin. Live with your sorrow, in the ruins of your life. De schrijver beseft nu dat "zijn komende dood niet meer zal zijn dan het afleggen van een vergaan omhulsel, het stof zal zich weer voegen bij de aarde, de ziel zal omhoog stijgen om gelijk te worden aan Hem, die ik heb gezien".

Wederom heeft Boeli van Leeuwen een overtuigend, diepzinnig boek geschreven over de ultieme vraag van het verlangen en de zin van het menselijk bestaan. 'Het teken van Jona' laat zich -ook in haar bijzondere, soms trieste humor- lezen als een bloem die opengaat. Het is een zeer spiritueel boek over hoop en verlangen geworden met tal van onvergetelijke passages.

Boeli van Leeuwen, Het teken van Jona, Roman 175 pag., Uitgeverij: In de Knipscheer.

Bikker bij viering 50 jaar Staten ..

(vervolg van pag.3)

ba) van Onderwijs en van gedeputeerde Tolinchi Pietersz (Frente Obrero i Liberashon). Sint Maarten was wel vertegenwoordigd door de secretaris van het eilandgebied, Vacquilin Connor.

Aanwezig waren nagenoeg alle oud- voorzitters van Staten, vertegenwoordigers van de Algemene Rekenkamer, het Hof van Justitie, enkele vertegenwoordigers van de consulaten, de Kamer van Koophandel en Nijverheid, de vakbonden en schoolbesturen en een aantal buitenlandse gasten.

Er was gerekend op een groter aantal buitenlandse gasten, maar enkelen hebben toch verstek laten gaan. Zoals de voorzitter van het Congres van Colombia, de voorzitter van het Congres van de Dominicaanse Republiek, de voorzitter van het Europees parlement en de voorzitters van de Senaat en van het Congres van de Verenigde Staten. De voorzitter van de Eerste Kamer der Staten- generaal liet zich vertegenwoordigen door de onder- voorzitter Heijne Makkreel.

GEBEDEN

Mgr Ellis was de eerste die een gebed uitsprak, in het Papiamentu. Hij vroeg om Gods zegen voor diegenen, die door het Antilliaanse volk zijn gekozen om als leider op te treden. Dominee Smith sprak aanmerkelijk uitgebreider. Hij deed dat in de Nederlandse taal. Hij vroeg God om hulp voor het huidige parlement en om hulp bij de oplossing van de toekomstige problemen.

Smith vroeg om kracht, zodat de democratische beginselen gehandhaafd kunnen blijven. Hij sprak de hoop uit, dat de Nederlandse Antillen zich als natie meer en meer mag ontwikkelen, zowel voor het geestelijke als het materiële welzijn van het volk.

Rabijn Peller ging in op de overeenkomsten tussen het geestelijke en het wereldlijke leiderschap. Hij hoopte, dat het immer zo mag blijven, dat we begrip opbrengen voor elkanders verschillende menigen principes. Peller: "Moge God onze leiders helpen bij het bewandelen van de democratische weg". Gezamenlijk zegenden de drie geestelijken de aanwezigen: "Shalom, Peace, Amen".

HOLLANDERS

De Staten- voorzitter beschreef vervolgens in een zeer uitvoerige toespraak de geschiedenis van de Staten: "Toen de Hollanders in 1634, dus ruim 350 jaar geleden, hier op het Eiland der Reuzen (Isla de los Gigantes) voet aan wal zetten, de Spanjaarden verdreven en voor hun scheepvaart en handel een prachtig centraal punt hadden gevonden, dachten zij niet aan democratie, die toen zelfs in hun eigen Verenigde Provincies nog niet bestond".

Bikker: "In dit verband en met deze bijzondere herdenking is het wel nuttig erop te wijzen, dat de Hollandse vlag langer over onze eilanden wappert, dan in meer dan de helft van het huidige Nederland!"

De Staten- voorzitter beschreef het belang van Curaçao en de overige Antillen in de strijd om onafhankelijkheid in onze buurlanden. Hij ging in op de handelwijze van de toenmalige Koloniale Raad en hij schetste de strijd, die er is gevoerd om te komen tot een algemeen kiesrecht. Onder andere noemde hij in dit verband mr M.F. (Doktoor) da Costa Gomez, die in zijn proefschrift "het wetgevend orgaan van Curaçao samenstelling en bevoegdheden bezien in het kader van de Nederlandse koloniale politiek" gepleit heeft voor de invoering van het algemeen kiesrecht.

OORLOG

De voorzitter van het Antilliaanse parlement memoreerde de donkere dagen van de Tweede Wereldoorlog en de steun die Nederland in die dagen van de Antillen mocht ontvangen. Daarna haalde hij het ontstaan van de politieke partijen aan en de wisselingen van de 'macht' na soms verrassende verkiezings- uitslagen.

Ook het Statenlid dr E. Jonckheer, die later gedurende vele jaren minister- president zou zijn, werd niet vergeten in de toespraak van Bikker. En uiteraard ging hij uitgebreid in op de totstandkoming van het Statuut, op 15 december 1954.

"Ik wil hier opmerken dat we thans onder ons missen de voormalige leden van Aruba. Desondanks nu die scheiding realiteit is geworden, wens ik onze Arubaanse broeders het allerbeste toe en hoop dat wij samen zullen blijven werken als vrienden, als goede buren, als broeders", aldus Bikker over de verkrijging van de Status Aparte van Aruba.

Hij ging in op de pogingen die de afgelopen jaren zijn gedaan om het Antilliaans parlement uit zijn isolatie te halen door het lid worden van meerdere regionale organisaties. Die pogingen beginnen nu vruchten af te werpen, evenals het contact dat is ontstaan tussen de drie parlementen van het koninkrijk.

Bikker herinnerde aan de vele hoge gasten, die het Antilliaans parlement heeft mogen ontvangen gedurende de afgelopen vijftig jaar. Hoogtepunten waren de koninklijke bezoeken: "In de afgelopen jaren heeft dit parlement het voorrecht gehad vier staatshoofden van het bevriende nabuurland Venezuela in deze zaal te mogen ontvangen".

ERVARING

Bikker gaan het einde van zijn hecht doorwrochte toespraak: "Wij beseffen dat het nog een hele tijd zal duren eer wij met vallen en opstaan door ervaring wijzer zullen worden om tot een beter functioneren van onze parlementaire democratie te geraken".

"Panta Rhei. Alles stroomt. Alles gaat verder. Wij ouderen zullen plaats moeten maken voor een nieuwe generatie, die het goede dat wij gegeven hebben zullen behouden en het nog beter maken. Dit vertegenwoordigend lichaam moet nu in deze vorm de jeugd leren hoe het later te doen, niet alleen indachtig de spreuk van het Koninkrijk "Je Maintiendrai" maar ook indachtig die van een bevriende natie: "Together we aspire, together we achieve". Alleen door nauwe samenwerking komen wij de problemen te boven".

Bikker: "Wij zullen ook in de toekomst de wereld het bewijs leveren, vooral de vrije naties in de regio, dat democratie bij ons iets heiligs is, iets onverwoestbaars en dat wij in staat zijn het goede uit beide werelden te coördineren, dank zij onze bevolkings- samenstelling, dank zij onze scholen, dank zij onze mentaliteit en de aard van de bevolking".

"Wij zijn dat aan onze samenleving verplicht. Moge eenieder, moge elk lid dit inzien en hieraan zijn volledige medewerking verlenen". Aldus Bikker, die vervolgens de aanwezigen in het Papiamentu en in het Engels toesprak.

FOTOGALERIJ

Daarna vond in de gangen van het Staten- gebouw de opening plaats van een foto- galerij, met ondermeer de portretten van alle voorzitters van de Staten. In Fort Nassau kregen de buitenlandse gasten vanmiddag een lunch aangeboden door de voorzitter van de Staten. Vanavond vindt in de Ballroom van het Curaçao Caribbean Hotel een receptie plaats.

Arena: fraude

SAN SALVADOR — Volgens de rechtse partij ARENA welke de onbetwiste winnaar werd bij de in El Salvador gehouden verkiezingen zou er geknoeid zijn bij het hertellen van de stemmen in twee provincies.

Arena zegt er zeker van te zijn de absolute meerderheid te hebben gekregen in het parlement. Na de eerste telling kwam men uit op 34 van de zestig zetels in een parlement dat tot heden toe onder leiding van de christendemocraten stond. Bij de hertelling echter kwam de Centrale verkiezings- raad tot de conclusie dat Arena dertig van de zestig zetels had behaald. Als Arena op zijn standpunt blijft staan zullen de stemmen voor een derde keer geteld moeten worden.

32 Gele kaarten in het Paas-weekeinde

DS '79 naar eerste divisie gedegradeerd

DEN HAAG — De eerste beslissing in de eredivisie is gevallen: DS '79 keert een jaar nadat het promoveerde weer terug naar de eerste divisie. In het Paas-weekeinde leden de Dordtenaren twee nederlagen (Groningen 0-4 en AZ 1-2), waarmee hun lot bezegeld werd. Somber gaat het er ook uitzien voor FC Den Haag, dat een keer in actie kwam, maar bij Feijenoord verloor: 1-3. FC Twente verdrong met twee winstpartijen Feijenoord van de derde plaats maar de Enschedeërs hebben met drie wedstrijden meer gespeeld slechts twee punten voorsprong op de Rotterdammers.

In het dubbele programma, PSV en Ajax speelden maar één wedstrijd in verband met het EC-wedstrijden van komende woensdag, boekten slechts twee clubs, FC Twente en AZ, twee overwinningen. Na winst in de thuis-wedstrijd tgegen PEC Zwolle (3-0) walste de oostelijke formatie in Haarlem over de ploeg van Dick Advocaat heen: 5-1. Haarlem was krachteloos door de inspanningen, die het twee dagen daarvoor tegen PSV had geleverd. De Eindhovenaren zegevierden slechts met 1-0 door een treffer van Kieft. PSV kan het komend weekeinde de landstitel prolongeren bij eigen winst en puntverlies van Ajax.

VERLIES SPARTA

De vijftien wedstrijden werden bezocht door 90.000 toeschouwers, waarvan er 3000 gratis bij Sparta - AZ op de Schietribune mochten in verband met het 100-jarig bestaan. Sparta kon dat jubileum overigens geen luister bijzetten, want het zeer matige duel werd door een strafschop van Oosterveer vlak voor rust beslist.

De Rotterdammers speelden toen al met tien man, omdat Snoei van het veld was gestuurd wegens het uitschelden van de slecht leidende scheidsrechter Bulthuis. Het angstige AZ verdedigde ondanks de numerieke meerderheid alleen maar de voorsprong.

Snoei was niet de enige die een rode kaart zag. Dat overkwam ook Kevin Young van FC Utrecht in het duel tegen PEC Zwolle. De Brit brak bij de overtreding tegen Van der Waart bovendien zijn been.

32 GELE KAARTEN

In totaal werden 32 gele kaarten getrokken, een gemiddelde van ruim twee per duel. Bij PEC - FC Utrecht vielen er alleen al vijf. Zaterdag gebeurde dat ook bij PSV - Haarlem. FC Utrecht was wat dat betreft 'topscorer' met acht gele en een rode kaart. Plomp en Patinama kregen zowel zaterdag al maandag geel. Young zag zaterdag geel en maandag rood.

Volendam kon ook op een goed weekeinde terugzien. De Volendammers speelden zaterdag gelijk (0-0) bij Fortuna en zegevierden bij Den Bosch (1-0). Zij namen met die drie punten redelijk afstand van de gevaarlijke zone, hoewel zij zeker niet veilig zijn. In 'gevaar' kwam Roda JC, dat in thuiswedstrijden tweemaal verloor (Den Bosch 0-1 en Sparta 1-3). Evenals de Limburgers staan Groningen en AZ op 24 punten. Groningen heeft echter het grote voordeel twee wedstrijden minder gespeeld te hebben.

INCIDENT

Feijenoord - Den Haag, dat al verscheidene malen door burgemeester Peper van Rotterdam verboden was, begon weer met een incident toen doelman Stam door een appel werd getroffen en scheidsrechter Van der Niet de ploegen terugstuurde naar de kleedkamer. Uiteindelijk werd toch begonnen. Feijenoord zegevierde vervolgens met 3-1. De winst had echter veel hoger moeten uitvallen.

Ajax had een slechte generale voor de halve finale van de strijd om de EC II. Tegen VVV wonnen de Amsterdammers door een treffer van Verlaat in de 67e minuut.

Engelse clubs in EC

Uefa beslist na EK-finale

LONDEN — De Europese Voetbalunie (Uefa) zal niet eerder dan 25 juni beslissen over de terugkeer van de Engelse clubs in de Europese bekertoernooien. Die dag is in München de finale van het Europees kampioenschap voor landenteams.

De Uefa was eerst van plan de beslissing te nemen tijdens de bestuursvergadering op 3 mei in St. Andrews (Schotland). Het bestuur wil echter eerst zien hoe de Engelse supporters zich gedragen tijdens het toernooi om het Europees kampioenschap in de Duitse Bondsrepubliek.

De Engelse voetbalclubs werden voor onbepaalde tijd uit de drie Europese toernooien geweerd na het Heizel- drama in Brussel in mei 1985. Voor de Europa-cupfinale tussen Liverpool en Juventus vielen bij een botsing tussen Italiaanse en Engelse fans 39 doden.

Op 5 en 7 augustus

Flamengo in Amsterdam-713

AMSTERDAM — De voetbalkampioen van Brazilië, Flamengo uit Rio de Janeiro, speelt in de 14e editie van het internationale clubtoernooi van Amsterdam.

Flamengo telt zes internationals, onder wie Edinho, Renato, Andrade, Jorginho en Ze Carlos.

Eerder werden door organisator Jack van Zanten Ajax en Sampdoria uit Italië al voor Amsterdam 713 gecontracteerd. Voor de positie van de vierde deelnemer is Real Madrid nog steeds in beeld. Van Zanten onderhandelt al jaren met de Spaanse grootmacht. Hij verwacht dat de club van Beenhakker echter voor het toernooi van Rotterdam zal kiezen, dat ook op 5 en 7 augustus wordt gehouden.

Zico stopt met voetbal

RIO DE JANEIRO — De Braziliaanse voetballer Arthur Antunes Coimbra, beter bekend als Zico, heeft bekend gemaakt dat hij in juli stopt met voetbal.

De Braziliaanse stervoetballer maakte dat zondag in Rio de Janeiro bekend. In die maand eindigt het contract dat de 34-jarige middenvelder heeft bij Flamengo.

Zico is na Pele de bekendste Braziliaanse voetballer van de laatste twintig jaren. Hij kreeg ook de bijnaam 'De witte Pele'. Na een lange loopbaan bij Flamengo verhuisde Zico naar Italië. Zijn optreden bij de kleine provincieclub Udine werd niet echt een succes. Blessures volgden elkaar in snel tempo op. Vooral de linkerknie van de middenvelder speelde regelmatig op.

Jeugdtennissers naar Guadeloupe

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde reisden twee jeugdtennis- spelers naar Guadeloupe om aldaar mee te doen aan een internationaal toernooi dat voor het eerst wordt georganiseerd.

De bond heeft de kampioen en subkampioen jongens onder zestien jaar, Frans Ponson en Onno van Romondt, aangewezen om Aruba te vertegenwoordigen. Dit toernooi is van 5-10 april.

Vakantie-tennis

ORANJESTAD — In het Marlboro Tennispark worden in de vakantieweek enkele pickup- toernooien georganiseerd.

Inschrijving is mogelijk in het tennispark tijdens de openingstijden. Vandaag (5 april) is er van vier tot negen uur 's avonds een toernooi speciaal voor de A- en B-klassers. Woensdag 6 april van drie tot acht uur speciaal voor de C-klassers. Men kan voor verdere informatie terecht bij A. Ponson (tel.: 24067) of R. Wong (33506).

*****

MOSKOU — Verwacht wordt dat de SU in de komende paar weken een ruimteveer lanceert. Maar, in tegenstelling tot het eerste VS veer in 1981, zal dit onbemand zijn. Het gebeuren zal direct op de tv uitgezonden worden, een blijk van het vertrouwen dat Moskou heeft in deze belangrijke technische sprong vooruit op een moment waarop het VS programma stilligt.

*****

Poolse arbiters in Deense competitie

KOPENHAGEN — De Deense voetbalbond heeft met succes een beroep gedaan op Polen om scheidsrechters af te staan als Deense arbiters bij hun besluit blijven begin april in staking te gaan.

De scheidsrechters eisen een hogere vergoeding voor het leiden van wedstrijden. De bond wil wel meer betalen, maar komt niet volledig tegemoet aan de eisen van de mannen in het zwart.

Het inzetten van de Polen kan de Deense bond een lieve cent gaan kosten. Niet alleen moeten de reis- en verblijfskosten van de arbiters worden vergoed. Zij hebben bovendien, volgens de reglementen van de Fifa recht op een vergoeding van ruim 240 gulden per wedstrijd.

Dat is heel wat meer dan de ongeveer 180 gulden die de Deense scheidsrechters van hun bond willen hebben.

SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Maduro Plaza)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

SOFTBALL
('int. toernooi')
19.30 uur Rising Angels vs Pichingolo; 21.00 uur Cardenales vs Gambro Twins (Nederland) - Curaçao Little League Ballpark.

BRIDGEN
('Asiento')
19.30 uur 3e competitie- wedstrijden - Rust & Burgh.

*****

Uitslagen en standen in Betaald Voetbal

DEN HAAG — In het Paasweekeinde is in het betaald voetbal in Nederland een dubbel programma afgewerkt. De uitslagen hiervan zijn:

Zaterdag 2 april:
Eredivisie:

PSV - Haarlem	1-0
DS '79 - Groningen	0-4
Sparta - AZ	0-1
Roda JC - Den Bosch	0-1
Fortuna - Volendam	0-0
Ajax - VVV	1-0
Utrecht - Willem II	1-1
Twente - PEC Zwolle	3-0

Eerste divisie:

Excelsior - Eindhoven	1-0
Cambuur - MVV	1-0
Graafschap - Emmen	1-1
NEC - NAC	1-1
RBC - Vitesse	2-1
Telstar - Heerenveen	2-1
GA Eagles - Helmond Sp.	1-1
Veendam - SVV	2-0

Maandag 4 april:
Eredivisie:

Roda JC - Sparta	1-3
AZ - DS '79	2-1
Haarlem - Twente	1-5
PEC Zwolle - Utrecht	-
VVV - Fortuna	-
Den Bosch - Volendam	0-1
Feijenoord - Den Haag	3-1

Eerste divisie:

Wageningen - NEC	0-1
NAC - Graafschap	1-3
Emmen - Cambuur	1-1
MVV - RKC	4-0
Heracles - Excelsior	1-0
Eindhoven - GA Eagles	1-0
Helmond Sp. - Telstar	1-2
Heerenveen - Veendam	-
SVV - RBC	1-2

De stand na dit dubbele programma in het Paasweekeinde is nu:

Eredivisie:

1. PSV	29	52	(105-23)
2. Ajax	29	44	(68-33)
3. FC Twente	30	35	(55-36)
4. Feijenoord	27	33	(55-40)
5. VVV	30	33	(37-31)
6. Willem II	29	32	(49-39)
7. Fortuna S.	29	31	(47-42)
8. Haarlem	30	31	(36-40)
9. Sparta	30	28	(35-37)
10. FC Den Bosch	28	27	(37-41)
11. FC Utrecht	28	27	(33-46)
12. Volendam	30	25	(34-57)
13. FC Groningen	28	24	(43-47)
14. Roda JC	30	24	(38-48)
15. AZ	30	24	(37-59)
16. PEC Zwolle	29	23	(33-60)
17. FC Den Haag	27	19	(42-53)
18. DS '79	**29**	**10**	**(34-86)**

PSV (1e), Ajax (2e) en FC Twente (2e) periode- kampioenen).

Eerste divisie:

1. RKC	30	54	(85-25)
2. Veendam	27	40	(51-29)
3. MVV	27	38	(55-24)
4. Graafschap	30	38	(47-32)
5. NEC	29	34	(59-42)
6. Eindhoven	29	31	(48-41)
7. Cambuur	28	28	(45-44)
8. RBC	28	27	(39-47)
9. Vitesse	28	27	(46-58)
10. GA Eagles	29	26	(39-44)
11. Telstar	29	25	(43-57)
12. NAC	27	23	(36-44)
13. SVV	29	23	(46-57)
14. Wageningen	26	22	(35-44)
15. Heerenveen	28	22	(39-43)
16. Excelsior	26	21	(28-36)
17. Emmen	28	21	(27-41)
18. Helmond Sp.	29	21	(26-41)
19. Heracles	27	13	(24-69)

RKC (1e) en Vitesse (2e) periodekampioenen.

Met Anthony Illidge, Richard Rodriguez

Aruba aanwezig bij eerste Carifta Games

ORANJESTAD — Een delegatie van de Arubaanse Atletiekbond is gisteren naar Kingston, Jamaica, vertrokken voor deelname aan de Carifta Games, voor atleten onder de twintig jaar.

De delegatie staat onder leiding van de vice-voorzitter van de Atletiekbond, Hans Zaandam, met de atleten Anthony Illidge en E. Richard Rodriguez, terwijl Ashby Winston als technisch directeur de reis meemaakt. Het is de eerste maal, dat Aruba als land deelneemt met Anthony Illdige (17) op de 100 en 200 meter en Richard Rodriguez (18) op 1500 en 5000 meter.

De Atletiekbond reageerde bij het bekend maken van deze delegatie op de kritiek die de afgelopen tijd werd gehoord en benadrukte, dat het bestuur voorstander is dat zijn leden aan internationale ontmoetingen deelnemen, mits zij daarvoor goed voorbereid zijn. In dit verband hadde de bond nog eens aan het ontbreken van behoorlijke sportfaciliteiten op Aruba om te kunnen trainen. Vele landen in de regio, die het ook economisch **moeilijk hebben, beschikken** toch wel over uitstekende sportfaciliteiten, hetgeen ook de belangstelling voor deze sporten doet toenemen evenals de prestaties van de beoefenaars.

CARIB MOTORS, welk bedrijf sedert kort ook als agent van Honda optreedt, ontving van Honda International bericht, dat aan de 1988 Formule I Grand Prix-races een aantal Honda-motoren zal deelnemen met achter het stuur mannen, die allen de vijf laatste wereldtitels op dit gebied hebben gewonnen. Het Honda Marlboro McLaren-team krijgt nu als partner de Braziliaan Ayrton Senna. Wereldkampioen Nelson Piquet, die de wereldtitel in 1981 en 1983 won, zal het Camel- team Lotus-Honda leiden. Om aan de moderne eisen te kunnen voldoen, werd door Honda een geheel nieuwe V-6 turbo- motor gebouwd. Honda- ingenieurs zijn van mening, dat dit de beste motor voor dit soort wedstrijden is.

Overschrijvingen baseball

ORANJESTAD — Bij de Amateur Baseball Bond Aruba (ABBA) werd een aantal overschrijvingen van spelers voor de nieuwe competitie ontvangen.

Hieronder de betrokken spelers met tussen haakjes de club waar zij de vorige competitie speelden en hun nieuwe club: Oscar Johnstone (Lucor naar Coca Cola), Rolando Vries (Lucor - Coca Cola), Alford Dinzey (Amstel - Coca Cola), Joseph Brown (Amstel - Coca Cola), Windsor Janga (Athletics - Thrillers), Guillermo Smith (Amstel - Thrillers), Carl Arrindell (Amstel - Thrillers), Gregory Paulina (Amstel - Thrillers), Bryan Huntington (Amstel - Thrillers), Derwin Ruiz (Amstel - Thrillers), Jeff Huntington (Amstel - Thrillers), Aurelio Dirksz (Lucor - Thrillers), Robert Charles (SP Stars - Thrillers), Mariano van der Biezen (AV Center - Seguros Laclé), Richard Yayo (AV Center - Seguros Laclé), Jeffrey Matos (Richmond - Lucor), Derrick Johnson (Thrillers - Coca Cola), Gregory Alias (Amstel - Lucor), Erwin Dijkhoff (Marlboro - AV Center), Eric Thiel (Seguros Laclé - AV Center, Rudolf Angela (Seguros Laclé - AV Center), Bregilio Croes (Marlboro - Richmond), Maximo Garcia (Coca Cola - Richmond), Remberto Arendsz (AV Center - Richmond), Gerrit Martis (Richmond - Thrillers), Tico Danies (Rockets - Richmond), Austis Gibbs (Coca Cola - Marlboro), Joseph Milliard (Thrillers - AV Center), Vincent Willems (Thrillers - Marlboro), Roque Wester (Marlboro - AV Center), Johnny Paesch (Lucor - AV Center) en Michael Laclé (Lucor - Coca Cola).

NEW YORK — De uitslagen van de wedstrijden, maandagavond gespeeld voor de hoogste afdelingen van de Amerikaanse baseball- competitie zijn:

AMERICAN LEAGUE

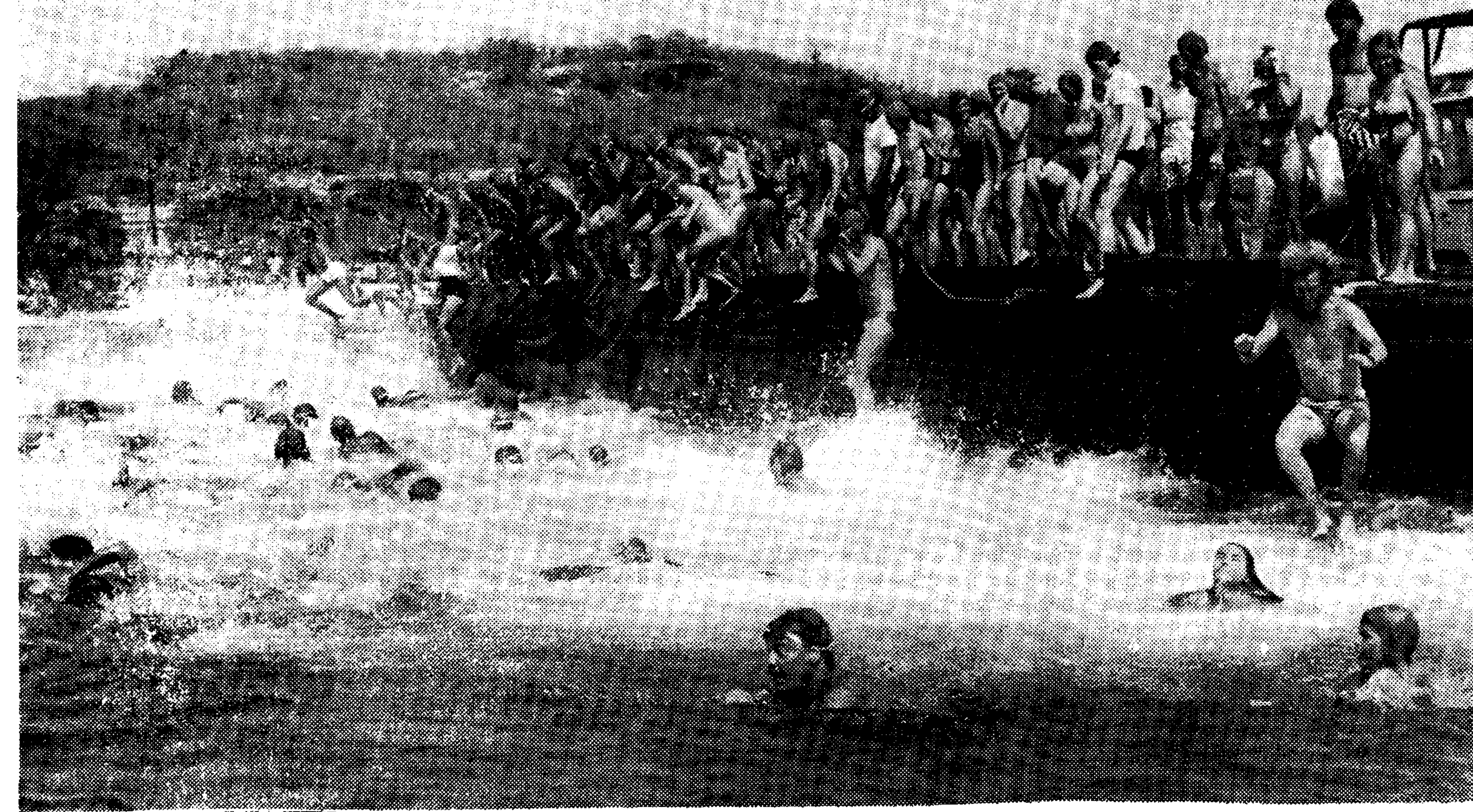
Milwaukee Brewers - Baltimore Orioles 12-0, Detroit Tigers - Boston Red Sox 5-3, Toronto Blue Jays - Kansas City Royals 5-3, Chicago White Sox - California Angeles 8-5, Texas Rangers - Cleveland Indians 4-3, Oakland Athletics - Seattle Mariners 4-1.

NATIONAL LEAGUE

New York Mets - Montreal Expos 10-6, Cincinnati Reds - St Louis Cardinals 5-4, San Francisco Giants - Los Angeles Dodgers 5-1.

LUANDA — De sprinkhanenplaag in noord Afrika is niet te bestrijden met de toegestane verdelgings- middelen, volgens de VN-Voedsel- en Landbouw- organisatie FAO. Men moet gebruik maken van een middel dat in Europa op milieugronden is verboden. Het middel moet namelijk doordringen in de voedsel-keten.





WILLEMSTAD — Gistermiddag vertrokken de 249 deelnemers voor de 34-ste aflevering van de 2,5 km lange zwemtocht georganiseerd door Sport- en ontspannings-vereniging Asiento. Rond drie uur vertrokken de wedstrijd- en toerzwemmers vanaf Barbara Beach. Bij de heren eindigde K. Cratz op de eerste plaats in een tijd van 31.42 minuten.

Tweede werd H. Heinds en nummer drie K. Smit. Bij de dames was Darrelyn van der Veen voor de derde achtereenvolgende keer de snelste in een tijd van 33.28 minuten. De wisselbeker mag zij nu als haar eigendom beschouwen. Zij werd gevolgd door M. Schoop en W. Bekkenk. De jongste deelnemer (7 jaar) was Maarten van Gessel. Op de foto's een indruk van de drukte bij de start. Darrelyn van der Veen en K. Cratz na de race broederlijk vereeuwigd.

Voorwaarde: accomodatie wordt uitgebreid

Curaçao Regatta volgend jaar internationaal gebeuren

WILLEMSTAD — De Curaçao Regatta is volwassen.

Na twee Sail-Inn's en twee Regatta's heeft men nu organisatorisch zoveel ervaring opgedaan, dat men met een gerust hard volgend jaar 'internationaal' kan gaan worden. In zijn slot toespraak verbond Regatta-voorzitter Timo Hilhorst daar wel een hele duidelijke voorwaarde aan: de accommodatie van het Coral Cliff Hotel moet dan uitgebreid zijn: als de buitenlandse deelnemers niet voldoende accommodatie in de nabijheid van de Regatta kan worden geboden, dan ziet hij dat 'internationaal' nog niet zitten.

Na drie dagen vol activiteiten zowel op het water als op het strand is de Regatta weer voorbij. Waren er vorig jaar hier en daar zaken duidelijk voor verbetering vatbaar, dit jaar valt er weinig aan te merken op de organisatie. Zowel de deelnemers als de toeschouwers keerden tevreden huiswaarts na de prijsuitreiking op zondagavond.

ORGANISATIE

Met vooral gevoel voor detail heeft de Regatta-organisatie dit jaar het gebeuren aangepakt. Er waren alom lovende woorden te horen voor zaken die vorig jaar niet goed liepen. Zo waren er gedurende deze drie dagen constant mensen in de weer het strand te Coral Cliff schoon te houden. Zij zorgden ervoor dat de rommel op het strand weer snel verdween en de vuilnisdrums regelmatig werden voorzien van lege plasticzakken.

Ook werden de toiletfaciliteiten uitgebreid. Op een aantal plaatsen op het strand stonden tijdelijke toiletten opgesteld die 's morgens vroeg werden schoongemaakt door D.O.W. en de vaste douche-ruimten met toiletten werden voortdurend door een tweetal dames schoongehouden.

Het is na deze Regatta bijna onmogelijk je voor te stellen op welke manier men vorig jaar de boten heeft kunnen opvangen na de wedstrijden. De door de commissie tijdelijk aangelegde steiger bleek volledig in de behoefte te voorzien en als men volgend jaar 'Internationaal' wil gaan worden, zal een tweede tijdelijke steiger ook noodzakelijk zijn, zei een zeiler. Maar de thans aanwezige steiger kreeg alle lof van de gebruikers.

Ook de bewaking verrichtte veel en goed werk. De grotere stroom auto's werd adequaat opgevangen op een daarvoor speciaal groter gemaakte parkeerruimte. Ook de controle op het strand zelf op mensen zonder een toegangspas, werd op beheerste wijze uitgevoerd. Zij die geen pas konden tonen werden, soms met veel tact en geduld uiteindelijk op een correcte manier van het strand verwijderd zonder dat men inging op het soms flink provocerend gedrag van deze 'zwartkijkers'.

Alhoewel lang niet alle vijf duizend toegangspassen waren verkocht, was het dit jaar gemiddeld duidelijk drukker dan vorig jaar. Vooral de zaterdag mocht zich in een groot aantal toeschouwers verheugen. De vrijdag werd het minst bezocht terwijl het zondag gezellig druk was.

De strand- activiteiten, verzorgd door Radio Hoyer II, waren gevarieerd en niet te overladen. Naast het bouwen van zandkastelen, waaraan zowel klein als groot deelnam, tekenwedstrijden, het levend ganzenbordspel, het kindercircus, viel vooral het optreden van de goochelaar zeer in de smaak.

Gebruikten vroeger slechts de wind-surfers een gekleurde crème op het gezicht om zich te beschermen tegen de zon, nu waren het vooral de (jeugdige) strandgasten die zich insmeerden met de vele beschikbare pastelkleuren. De meest fantastische 'beschilderde' gezichten liepen er rond. Hoyer speelde hier meteen op in en liet een jury beoordelen welke gezichten het meest origineel waren. De winnaars werden met een prijs beloond.

UITSLAGEN CURAÇAO REGATTA '88

Verboom wint met nieuwe boot Cruising Class II

Ferweda beste catamaran-zeiler en Van Noort wint bij windsurfers

WILLEMSTAD — De Curaçao Regatta '88 heeft zich mogen verheugen in een groot aantal deelnemers. In totaal hebben er over de honderd vaartuigen aan de tweede Curaçao Regatta deelgenomen. Verdeeld per klasse was dit als volgt: Racing Class I: 3; Racing Class II: 5; Cruising Class I: 7; Cruising Class II: 6; Open jachten: 1; Catamarans: 16; Sunfish Class A: 5; Sunfish Class B: 13; Windsurfers Class A: 40; Windsurfers Class B: 13. Een totaal van 109.

Per categorie waren de eindresultaten als volgt:

RACING CLASS I:

In de Racing Class I hadden zich drie boten ingeschreven: Demarage (Drijgers), Yellow Bird (Van Grieken) en Coyote (Gould). Al meteen op de eerste dag viel de Demarage van Drijgers uit. Halverwege de race moest de boot met zijn bemanning terugkeren naar het Spaanse Water. Daardoor bleef de strijd beperkt tussen Yellow Bird en de Coyote. De eerste dag won Coyote, maar de tweede dag was het de Yellow Bird die won. De derde dag moest dus de beslissing brengen wie uiteindelijk de winnaar zou worden.

Het was de Yellow Bird, die na ruim drieëneenhalf uur varen als overwinnaar over de finish kwam en de beker in ontvangst mocht nemen.

RACING CLASS II

De vijf boten die in de Racing Class II strijd leverden waren de Impulse (Dennert), Edna II (Nebbeling), Mula II (Krijgsman), Double Dutch (O'Connor) en Carina (De Kraker).

In deze klasse was het de Impulse die drie keer als eerste over de finish kwam, maar door zijn PHRF-rating niet als eerste werd genoteerd. Slechts in de derde race, op zondag, had de Impulse een dusdanige tijdvoorsprong op zijn concurrenten, dat de boot van Dennert ook eerste in de dag-klassering werd. Zowel vrijdag als zaterdag was de Mula II het best, en moest de Impulse respectievelijk met een tweede en derde plaats genoegen nemen.

Jammer dat de Edna II slechts de derde dag heeft meegevaren. Zijn derde plaats bewees dat hij de anderen nog goed partij had kunnen geven op vrijdag en zaterdag.

De eindstand:

1. Mula II	(Krijgsman)
2. Impulse	(Dennert)
3. Double Dutch	(O'Connor)
4. Carina	(De Kraker)
5. Edna II	(Nebbeling)

CRUISING CLASS I:

De zeven boten die in de Cruising Class I hadden ingeschreven, waren: Aegir (Wolff), Aroha (Wilson), Danielle (Maduro), Lady Be Good (Schreuders), Pri-Jaap (Vlietstra), Sloop John Bee (Verhulsdonk) en het Twentse Ros (Van Dooren).

Alhoewel de Ahora de laatste race als eerste over de finish kwam, was het een spannend moment voor Ed Wilson. Zijn naaste concurrent, Sloop John Bee, mocht een bepaalde hoeveelheid tijd verspelen om toch nog als eerste in de eindrangschikking te eindigen. Uiteindelijk heeft Verhulsdonk het gered. Met een verschil van nog geen 200 punten (op de ruim 18.000) wist Sloop John Bee de eerste plaats in de eindrangschikking voor zich op te eisen.

De eindstand:

1. SloopJohn Bee	(Verhulsdonk)
2. Aroha	(Wilson)
3. Twentse Ros	(Van Dooren)
4. Lady Be Good	(Schreuders)
5. Pri-Jaap	(Vlietstra)
6. Danielle	(Maduro)
7. Aegir	Wolff

CRUISING CLASS II:

Zes jaar lang heeft Herman Verboom gebouwd aan zijn Makuaku en nog niet zo lang geleden werd zijn boot te water gelaten. Deze Regatta was zijn eerste echte wedstrijd en meteen heeft hij zijn visitekaartje gepresenteerd: twee keer tweede en op zaterdag eerste. In deze klasse voeren zes boten: naast de Makuaku (Verboom) waren het Bruun (Ruggeberg), C (Skodnek), Cameo (Christiaan), Calypso (Vuurmans) en Christina (Van Erven).

De Bruun heeft echter geen enkele race gevaren en de Christina maakte een vervroegde start bij de start. Ze kwam daardoor in aanvaring met de Aroha. De mast brak en de Christina was ook uit de race. De Aroha kon zonder verder noemenswaardige schade de race voortzetten.

Ondanks het feit dat de Cameo twee van de drie wedstrijden heeft gewonnen, was het de rating van de Makuaku die uiteindelijk de eindwinst bij Verboom bracht.

De eindstand:

1. Makuaku	(Verboom)
2. Cameo	(Christiaan)
3. Calypso	(Vuurmans)
4. C	(Skodnek)
5. Christina	(Van Erven)
6. Bruun	(Ruggeberg)

OPEN JACHTEN

In de Open Jachten-klasse had zich slechts één boot ingeschreven. En juist dit kleine bootje van Sieverding wekte alom bewondering op. Hij handhaafde zich tussen de grote jachten met een opvallend gemak en deed in tijd niets onder voor zijn 'grote broers'. Bij de prijs-uitreiking werd door voorzitter Timo Hilhorst dan ook een speciaal applaus gevraagd voor Sieverding en zijn bemanning, die alle drie de wedstrijden heeft uitgevaren.

Om een indruk te geven hoe hij heeft gevaren: gelijk gestart met de Cruising Class I en II (10.00 uur) kwam hij ondanks zijn veel kleinere grootte (qua boot en zeiloppervlak) toch tussen de grote boten binnen. In de eerste race op vrijdag was hij zelfs sneller dan alle boten van de Cruising Class I en II!

CATAMARANS

De strijd bij de catamarans heeft zich in feite slechts tussen drie boten afgespeeld, waarbij Jan-Dirk Ferweda en Robby Noordstar streden om de eerste plaats. De sinds een jaar weer op het eiland teruggekeerde Ferweda won uiteindelijk.

Er zijn in totaal vijf wedstrijden gevaren, waarvan de slechtste race mocht worden afgetrokken. Van de zestien deelnemende boten hebben slechts acht deelnemers alle wedstrijden compleet afgewerkt.

Fricke maakte de eerste wedstrijd niet af en zette zijn boot na de race op de trailer. Luiten had wel ingeschreven maar startte in geen enkele race. Door de stevige wind op vooral de tweede dag ging een aantal boten kopjeonder. De catamaran van Paul de Windt werd zelfs met behulp van twee boten weer overeind getrokken. Anderen kregen op eigen kracht hun boot weer in de goede positie.

De eindstand:

1. Ferweda	(00.0)
2. Noordstar	(06.0)
3. Nieuwenhuyzen	(22.4)
4. Van Erven	(31.7)
5. Kort	(37.7)
6. Tilstra	(44.4)
7. Schoen	(46.4)
8. Slump	(54.0)
9. Deutekom	(56.7)
10. Henriquez	(60.0)
11. De Windt	(71.0)
12. De Vries	(73.0)
13. Radema	(73.0)
14. Wolff	(82.0)
15. Fricke	(90.0)
16. Luiten	(92.0)

SUNFISH A:

Door het ontbreken van topzeilers zoals Wim van der Gulik en Stephen Smeulders was de A-klasse erg uitgedund. Slechts vijf zeilers hadden zich aangemeld, waarvan Esschendal na de eerste, niet beëindigde, race, niet meer startte.

De eindstand:

1. Gouverneur	3.0
2. Zijlstra	14.7
3. Habraken	16.7
4. Mercena	17.1
5. Esschendal	47.0

SUNFISH B:

In de Sunfish B-klasse was het varen van Versteeg letterlijk een klasse apart. Hij zal er dan ook rekening mee moeten houden, zo beloofde Hilhorst hem tijdens de prijsuitreiking, dat hij bij volgende wedstrijden in de A-klasse wordt ingedeeld. Hij eindigde alle vijf de races op de eerste plaats.

De echte strijd werd achter hem gestreden tussen Helmich, Goos en Visser. Helmich brak in de vierde race, waarin hij ver voor lag, zijn roer en Goos brak al voor de start van de laatste race zijn giek door een aanvaring. Visser voer met viermaal een derde plaats en een vierde plaats het meest constant.

De eindstand:

1. Versteeg	0.0
2. Helmich	17.0
3. Goos	19.7
4. Visser	22.8
5. Mos	36.0
6. Matze	41.7
7. Sille	49.4
8. Esschendal	57.0
9. Zwanenburg	63,7
10. De Jong	66.0
11. Schreuders	71.0
12. Van Soest	74.0
13. Rijbroek	79.0

WINDSURFERS

Meer dan de helft van het aantal deelnemers aan de Curaçao Regatta '88 stond op een sailboard, zoals de windsurfplanken ook wel werden genoemd. Met behulp van vele medewerkers hebben Borrias en Boersma de zware klus meer dan naar behoren geklaard. Zij en hun medewerkers werden dan ook terecht door Timo Hilhorst tijdens de prijsuitreiking in het zonnetje gezet voor 'a job well done'!

Op hun eigen plekje op de punt van het strand, waar de captainsmeetings werden gehouden en de uitslagen werden vermeld, zorgden zij ervoor dat dit geheel vlekkeloos verliep. Vooral het leggen van de boeien, vrij ver uit de kust, was een hele prestatie die echter naar behoren werd verricht.

Er werden drie wedstrijden gezeild: long distance, course race en speed slalom. De downwind slalom werd niet gevaren.

Jan Boersma, dé autoriteit op dit moment op de sailboard, kon door omstandigheden niet aan de long distance-wedstrijd deelnemen, hetgeen hem de eerste plaats in de totale eindrangschikking kostte. De andere twee disciplines won hij met duidelijke overmacht.

De long distance-wedstrijd werd gewonnen door de Bonaireaan Saragosoa. Marius van Noort werd tweede. Bijna-veteranen Mike de Vries en Ariejan Bakker werden respectievelijk derde en vierde.

Bij de course race werd Marius van Noort tweede achter Jan Boersma. Erwin Muller werd derde. Bij de speed slalom echter moest Van Noort behalve Boersma ook nog Nico Nijkamp voor laten gaan.

De eindrangschikking in de Sailboard A-klasse:

1. Van Noort	11.7
2. Saragosoa	24.0
3. Muller	29.7
4. Schrijver	39.7
5. Boersma	46.0
Martinus	46.0
7. Melis	48.0
8. Krediet	53.0
9. Zweers	55.0
10. De Vries	59.7
11. N. Nijkamp	60.7
12. St. Jago	62.0
13. Koeijers	67.0
14. Bottse	69.0
15. Borrias	78.0
16. Bakker	80.0
Chumaceiro	80.0
18. Martijn	80.7
19. Krijgsman	86.0
De Kanter	86.0
21. M. Nijkamp	87.0
22. Tjaden	88.0
23. M. Ellis	92.0
Krop	92.0
25. Richardson	94.0
26. Rijbroek	96.0
27. Me. Ellis	97.0
28. Mutsaers	98.0
29. De Ru	105.0
Ottenheim	105.0
31. Elenbaas	119.0
32. Lange	123.0
33. Van Sluijs	124.0
34. Wildenberg	125.0
35. Swart	126.0
Bouche	126.0
37. Pijpers	138.0
Van de Heuvel	138.0
Kuitens	138.0
Torres	138.0

SAILBOARDS B:

In de sailboards B-klasse hadden zich dertien deelnemers ingeschreven. Ook zijn hebben gestreden op drie afstanden. Morgan Horsford was op de discipline long distance het snelst. Na hem kwam Sharoll Winklaar over de finish. Bij de course race moest Horsford Adriaan Goeloe voor laten gaan. Sharon Winklaar werd op dit onderdeel derde voor Rainier de Groot. Van Wilgen werd winnaar bij het onderdeel speed slalom.

De eindrangschikking in de B-klasse:

1. Horsford	22.0
2. Winklaar	27.7
3. Van Wilgen	38.0
Goeloe	38.0
5. De Groot	46.0

Op de zesde plaats einidigden met 57.0 punten: Rienhart, Ottenheim, Rijbroek, Borrias, Domacasse, Mercera, Profeet en Henriquez.

Veertig jaar actief

Sticusa opent boekje over eigen historie

WILLEMSTAD — Op 26 februari is in besloten kring herdacht dat veertig jaar geleden de rechtsvoorgangster van Sticusa, de Stichting voor culturele samenwerking tussen Nederland, Indonesië en Suriname en de Nederlandse Antillen opgericht werd. Ter gelegenheid daarvan is een boekje over de voorgeschiedenis van Sticusa uitgegeven. Het kreeg de naam 'Groot geld tegen klein geld' en is geschreven door Albert Helman en Jos de Roo.

Uitgebreid wordt ingegaan op de voorgeschiedenis van Sticusa. Daarbij hebben de samenstellers de voorkeur gegeven grote delen van de interviews met belangrijke personen achter de schermen onverkort weer te geven zodat de verschillende meningen geprononceerder naar voren komen. Zij hebben afgezien van het tot één objectief verhaal verwerken van de persoonlijke visies op het verleden van Sticusa. De inzet van verschillende voorvechters voor culturele samenwerking tussen Nederland en zijn toenmalige koloniën, zoals Sticusa's eerste voorzitter prof. dr J.H.A. Logemann en Sticusa's eerste directeur Clemens Meuleman, wordt in details geschetst.





Curaçaose ploegen succesvol

Samir Daou schittert in Bowling Paastoernooi

WILLEMSTAD — Op zaterdag 2 april werden de laatste wedstrijden gespeeld van het Easter International Bowling Tournament. Vier dagen hebben deelnemers uit verschillende landen gestreden om de prijzen. De Curaçaose Bowling Bond (Cubowa) mag terug blikken op een toernooi van zeer hoog niveau. Ondanks de verschillende activiteiten rond de Paasdagen hebben veel belangstellenden de zaal op Damacor weten te vinden. Vooral op de laatste dag was de sfeer geweldig.

De Curaçaose deelnemers waren uiterst succesvol. Met name de 16-jarige Samir Daou. In een veld met participanten uit landen als Venezuela, Costa Rica, Miami en Puerto Rico, dwong hij eenieders respect af door op alle fronten waar hij meestreed, de hoogste eer op te eisen.

De teams van J & B uit Curaçao en La Raza uit Costa Rica behaalden respectievelijk de eerste en de tweede plaats bij de ploegenstrijd. Met 9978 pins en een gemiddelde van maar liefst 184.78 verzekerde de J & B ploeg zich van de eerste plaats. La Raza bleef met 9532 pins en een gemiddelde van 176.52 maar net voor op nummer drie, Clima Cars uit Curaçao.

DAMES

Bij de dames was de strijd zowel in de dubbel als in de enkel tot het laatste moment spannend. Uiteindelijk mocht Linda de Pree van het Gilmar-team uit Curaçao zich winnares noemen. Evenals Samir Daou bij de heren behaalde zij op veel fronten ereprijzen. Emily de Jongh van de Love Ice ploeg, ook uit Curaçao, behaalde bij de individuele dames strijd een goede tweede plaats. De tweede plaats bij in het all event- klassement ging bij de dames naar Sady van Borssum - Waalkes. Linda de Pree bezette ook hier de eerste plaats met een totaal van 3205 pins. Interessant in de dames-dubbel ontmoeting was het 'mix- [illegible] nummers twee behaalden Gerda Hoy en Anneliese de Jongh, beiden uit Curaçao, de eerste plaats. Linda de Pree en Migdalia Pantojas (Puerto Rico) noteerden 1915 pins voor een tweede plek.

Zaterdagavond vond in Landhuis Zeelandia de prijsuitreiking plaats waarbij in een ontspannen sfeer de strijd nogmaals uitvoerig werd besproken. Samir Daou stond hierbij uiteraard in het middelpunt van belangstelling, zeker omdat hij voor elke prijs helemaal van achteruit de zaal moest komen. Van de delegatie uit Miami kreeg hij bovendien nog twee trofeeën die hij niet lang geleden aldaar had gewonnen. Een echte oogstdag voor dit veelbelovend talent. Na het officiële gedeelte was het tijd voor totale ontspanning. Op de muziek van de groep Explosivos heeft men dan ook in een optimale stemming de laatste uurtjes samen doorgebracht. Het bestuur van Cubowa mag de toekomst van het Easter International Bowling Tournament rooskleurig inzien. Bovendien heeft men verschillende uitnodigingen ontvangen om delegaties af te vaardigen naar buitenlandse toernooien. Voor volgend jaar heeft men al toezegging van diverse landen voor deelname aan het Paastoernooi op Curaçao.

Rest voor de statistieken nog de uitslag van het tweede Easter International Bowling Tournament:

Ploegen: 1. J & B (Curaçao), 2. Clima Cars (Curaçao) en 3. La Raza (Costa Rica).

Dames dubbel: 1. Gerda Hoy en Anneliese de Jongh, 2. Linda de Pree en Migdalia Pantojas en 3. Bella Da Costa Gomez en Ninoshka Geladert.

Gemengd dubbel: 1. J & B (Curaçao), 2. Venezuela, en 3. La Raza (Costa Rica).

Dames enkel: 1. Linda de Pree (Curaçao), 2. Emily de Jongh (Curaçao) en 3. Bella Da Costa Gomez (Curaçao).

Heren enkel: 1. Gilbert Snijders (Curaçao), 2. Alex Karpinsky (Costa Rica) en 3. Albertico van de Ree (Curaçao).

All event dames: 1. Linda de Pree, 2. Sady van Borssum Waalkes en 3. Gerda Hoy allen uit Curaçao.

All event heren: 1. Samir Daou (Curaçao), 2. Ricardo Gomez (Venezuela) en Toffy Martina (Curaçao).

All event ploegen: 1. J & B, 2. La Raza en 3. Clima Cars.

Cursus 'Eigen Zaak'

WILLEMSTAD — Gijoma Office Services N.V. organiseert een cursus van drie maanden getiteld 'Maneho di mi mes' (Eigen zaak). De cursus bestaat uit dertien lesavonden en staat onder leiding van Interamo. De lessen worden gegeven in het gebouw van Interamo aan de Wilhelminalaan no. 6 op dinsdagavond van 19.00 tot 21.30 uur.

De cursus begint op 12 april. De kosten zijn 600 gulden plus 50 gulden inschrijf- geld. Geïnteresseerden kunnen contact opnemen met Gijoma aan de Aztekenweg no. 5, telefoon 72509. Donderdag is de laatste dag, waarop ingeschreven kan worden.

Tijdens de cursus zullen de volgende onderwerpen behandeld worden: Algemene zaken, handel, administratie en financiën, interne organisatie en personeel, uitwendige organisatie en wettelijke voorschriften, [illegible] ten, verzekering en [illegible]. De lessen zijn zowel in het Papiamentu als in het Nederlands.

Docenten zijn drs. Freddy Curiel, mr. Mike Alexander, Tamira La Cruz, Willem da Costa Gomez, Aiditha de Freitas, Virginia Kleinmoedig, Kenneth Isidora, Anthony Cijntje, Roy Bettse, Paul Laufer, Dennis Evertsz, S. Croes, Rita Lieuw van Gorp en Charlie de Haseth. Aan het einde van de cursus zal aan alle deelnemers een certificaat worden uitgereikt. Deze cursus zal in juni herhaald worden.

Matteus Passion in kathedraal

GOEDE VRIJDAG IS een dag van rust en bezinning. 's Middags is er een kerkdienst waar de kruisweg gebeden wordt. Al eeuwenlang volgt men ditzelfde patroon. Pater Pim Jansen probeerde die kerkdienst en meditatie zeven jaar geleden te vernieuwen door een combinatie van evangelie voorlezen en zang uit de Mattheüs Passion te verzorgen in de kathedraal van Pietermaai. Dat sloeg aan en groeide uit tot een traditie.

Sinds 1982 wordt het koor geleid door Frank Francisca. Hij kiest voor het Bachkoor stukken uit Mattheüs Passion, elk jaar een andere keuze, en de laatste jaren wordt het koor begeleid door het Antilliaans Begeleidings Orkest onder leiding van Aya en Iman Landheer.

De Mattheüs Passion bestaat uit koren, koralen, aria's, arioso's en recitatieven. De recitatiefvorm is gereserveerd voor het bijbelverhaal. Aria's en soms voorafgaande arioso's vertolken persoonlijke reflexen op het bijbel- verhaal en de koralen de reflexen van de kerkelijke gemeente. Het beroemde lied van Paul Gerhardt, 'O Haupt voll Blut und Wunden', neemt een centrale plaats in het geheel in [illegible] terug- [illegible] krijkt'.

Er waren dit jaar minder aria's en er stonden meer koralen op het programma dan vorig jaar. De gezangen werden afgewisseld met stukken uit de evangelie van Mattheüs die door pater Streefkerk werden voorgelezen.

De gezangen ondersteunen de tekst van het evangelie en het is jammer, dat de tekst van de gezangen zo slecht te verstaan is, al heeft de muziek dit tekort wel op, omdat de stemming die ontstaat door de woorden ook in de muziek doorklinkt. Dat komt erg mooi uit in de aria 'So ist mein Jesus nun gefangen', waar de continuo in de muziek zwijgt als symbool voor de ontnomen basis, Christus. Die aria werd erg mooi vertolkt door de sopraan Barbara Newton en de alt Piti Mollema. Zij zorgden ook voor de andere aria's; de mannenstemmen kwamen maar heel even aan bod in het laatste recitatief 'Nun ist der Herr zur Ruh gebracht'.

De strijkers van het begeleidings- ensemble zijn versterkt door de blazers van Adjadjo wat het orkest tot een evenwichtig geheel maakt, dat de muziek goed tot zijn recht doet komen. De hobo's vervullen hierbij een belangrijke taak. Het koor van Frank Francisca vertolkt de gezangen goed, niet alleen technisch, maar ook naar uitdrukkings- weergave.

De combinatie van het orkest vooraan en het koor daarachter op het altaar van de kathedraal doet de muziek mooi uitkomen in het schip van de kerk. Frank Francisca maakte er een eenheid van zodat er een zinvolle en mooie meditatieve bijeenkomst plaatsvond.

NEL CASIMIRI

Voordracht Aart Broek over Wé Kroon en Shon Wein Hoyer

WILLEMSTAD — 'Motieven in het werk van Willem Kroon en Shon Wein Hoyer' [illegible] voordracht verzorgen in het kader van de Colá Debrot- lezingen van de UNA. Hij zal daarbij ingaan op de betekenis van Willem Kroon en Shon Wein Hoyer voor de Papiamentstalige literatuur.

Het begin van de geschreven, oorspronkelijke Papiamentstalige literatuur moet worden gezocht in de decennia vóór de Tweede Wereldoorlog. Veel meer dan deze constatering heeft de studie van de Antilliaanse literatuur tot voor kort niet naar voren weten te brengen. Enkele namen zijn min of meer bekend, zoals die van Willem Kroon, Shon Wein Hoyer, Manuel Frasi, Misgual Suriel, Tuyuchi (en die van Emilio Davelaar, J.S. Pannefiek, J.S. Sint Jago) — het overgrote deel van hun werk bleef ongelezen. Wat zij tot uitdrukking brachten, dan wel trachtten te brengen, is echter boeiender en betreft een breder scala aan lokale gebeurtenissen en ontwikkelingen dan [illegible]

Drie 'motieven' uit de vooroorlogse Papiamentstalige literatuur zullen in de voordracht onder de aandacht worden gebracht, in het bijzonder uit het werk en het denken van Willem Kroon en Shon Wein Hoyer. Als eerste zal ter sprake komen een aantal voorbeelden van 'lirika sosial' - de term die Pierre Lauffer gebruikte voor sociaal- geëngageerde poëzie. Hierop volgt een uiteenzetting over de sterk uiteenlopende opvattingen van Kroon en Hoyer over de ontwikkelingen van de taal waarin zij schreven, het Papiamentu.

Als laatste wordt ingegaan op de onverwacht kritische uitlatingen van Kroon aan het adres van de rooms- katholieke missieleden: de vertegenwoordigers van de leer die hem (en andere schrijvers) meer dan eens als belangrijkste inspiratiebron dienden.

Paus beklemtoont belang van celibaat

ROME — Priesters zijn de gunstelingen aan het altaar in de hemel, zo schrijft paus Johannes Paulus II in zijn jaarlijkse brief aan de priesters bij gelegenheid van Witte of Stille Donderdag. Hij wil daarmee het belang van het celibataire leven voor de priesters benadrukken.

In zijn brief herinnert de paus, zoals hij bij de voorgaande vijf gelegenheden ook deed aan het Laatste Avondmaal van Jesus met zijn apostelen aan de vooravond van zijn kruisiging. De priesters, aldus de paus, hebben een zending welke gelijk is aan een geestelijk vaderschap, omdat de kerk een speciale band heeft met de maagd Maria, de moeder van Jesus. Met Witte Donderdag moeten [illegible] meer deze [illegible] waarheid van onze roeping [illegible], aldus de paus. De overeenkomst tussen de kerk en de moedermaagd heeft een welsprekende betekenis voor ons, omdat onze priesterlijke roeping verbonden is met het celibaat, zo zegt de paus.

TEGENOVER VROUWEN

Deze dringt er bij de priesters op aan hun toevlucht te nemen bij Maria als oriëntatiepunt voor het behoud van de roeping. Het is nodig dat onze priesterlijke aanvaarding van het celibaat voor ons hele leven ook binnen haar hart wordt opgenomen. Wanneer we ons in moeilijkheden bevinden moeten we tot deze moeder- maagd onze toevlucht nemen. Aldus de paus.

Hij dringt er bij zijn priesters op aan te zorgen voor een "adequate houding tegenover de vrouwen". De paus herinnert aan de manier waarop Jesus de overspelige vrouw benaderde die door een menigte werd bedreigd. Hij hield de mensen voor dat men de eerste steen zou mogen werpen als men schuldenvrij was. Ook wijst de paus er op dat Jesus het goede nieuws van zijn verrijzenis het eerste meedeelde aan vrouwen.

VERSCHILLEND

In het licht van zijn roeping tot dienstbaarheid moet de priester een nieuwe weg ontdekken met betrekking tot de waardigheid en de roeping van de vrouwen, zowel binnen de kerk als in de hedendaagse wereld. De paus gaat in deze brief niet nader in op de roeping van de vrouw in de kerk.

Wel legt hij er de nadruk op dat sedert de tijd der apostelen de zending van de kerk op verschillende wijze wordt aanvaard door mannen en door vrouwen. In onze tijd, sedert het tweede Vaticaanse Concilie is een nieuwe oproep uitgegaan tot ieder van ons, aldus de paus. Dit om te bedenken dat het leger der uitgeoefende priesterschap in de verschillende gemeenschappen welke de kerk kent, echt een bediening is en op deze manier effectief en vruchtbaar in apostolisch opzicht.



TEHERAN — Iran schoot weer raketten af op Kirkuk als vergelding voor Iraakse raketten op Iraanse steden, kort voordat Iraq eenzijdig een bestand aanging. Iraq zegt een aantal van 15 Iraanse boten op een ongebruikt olielaad- station te hebben afgeslagen. Daar zijn militairen gelegerd. Maandag trof een Iraanse raket de Iraakse oliestad Kirkuk, waarbij doden en gewonden vielen. De pauze van 3 dagen in de "steden- oorlog" was hiermee ten einde. De Turkse premier Ozal kwam in Iraq aan maar had zonder een ontwerp voor een vredesverdrag. Iraq meldde een raketaanval op de Iraanse heilige stad Qom en zei dat Iran chemische wapens gebruikt. Ook meldde Iraq successen in de strijd tegen de Kurdische rebellen. Een van hun leiders zou buiten gevecht zijn gesteld.

*****

BAYRUT — Libie trekt zijn troepen aan de grens met Tunesie terug. Zij waren daar gestationeerd voor het geval Tunesie door de VS zou worden gebruikt voor aanvallen op Libie.

*****

AMSTERDAM — De dollar-koers op de Europese valuta- markten opende de Paasweek iets hoger. In Amsterdam was de middenkoers 1,8615 gulden tegen 1,860 vrijdag.

*****

WASHINGTON — De VS- Justitie- minister Meese blijft aan zolang "Reagan dat wil". Meese zei niet aan aftreden te denken nadat speciale aanklager McKay had gezegd dat hij op dit ogenblik niet van plan is een aanklacht tegen Meese in te dienen, hoewel McKay het onderzoek naar Meese's financiele handel en wandel voortzet en vooral naar diens rol inzake een Iraakse pijpleiding.

*****

NEW YORK — Een groep Democraten zou zich tegen Jesse Jackson keren en probeert hem af te houden van de Democratische presidentsnominatie. Volgens naaste adviseurs van Jackson spelen ook racistische motieven mee.

*****

TEL AVIV — Israel tekende in 87 een geheim contract met China voor de levering van raket- koppen met laser- besturing. Het contract werd voorbereid door een groep Israeliers die op valse Filipijnse paspoorten naar Peking reisden. Aldus het Britse Sunday Times. Een exspion van Israel zou de operatie hebben geleid. Beide landen onderhouden geen diplomatieke relaties.

*****

MO[illegible] Pasen [illegible] uit op het [illegible] zein. De explosieve kracht lag tussen de 20 en 150 kiloton.

*****

MOSKOU — De SU- douane op een Moskous vliegveld legde beslag op 15 kg heroine twv bijna 10 miljoen dollar. Een Afrikaanse paar probeerde het binnen te krijgen.

*****

BRUSSEL — Belgie's luchtmacht staakte zijn in december begonnen hulp- vluchten op Etiopie omdat de strijd in het noorden van het land tussen leger en rebellen oplaaide en de hulp- verlening bedreigde. Er zouden duizenden soldaten zijn gesneuveld in de voorbije weken.

*****

MOSKOU — De algemene staking in Stepanakert, de hoofdstad van het distruct Nagorno- Karabach lijkt af te zwakken. Volgens de SU- pers gaan steeds meer mensen werken. De staking begon op 24 maart. De opgeheven Armeense nationalistische beweging had aangekondigd dat men begin april de staking zou onderbreken. De Pravda beschuldigde de Westelijke pers ervan de onrust aan te porren en op te roepen.

*****

JERUZALEM — Syrie liet de VN weten dat het zijn militaire politierol in Libanon beu is en op zoek is naar een politieke regeling, zo zei een hoge VS- functionaris in Jeruzalem. Syrie wil hervormingen doorvoeren welke aanvaardbaar zijn voor de oorlogvoerende Islamitische en christelijke milities en wil ook een nieuwe grondwet voor Libanon opstellen.

*****

NEW DELHI — Het VS- chemieconcern Union Caribe moet 200 miljoen dollar betalen aan de slachtoffers van de giframp van december 1984 in Bhopal, India. Zo bepaalde een hoger hof. Er loopt nog een andere zaak tegen Union Caribe.

*****

LONDEN — Een "Tsjechische" spion die in Londen werd aangehouden is Nederlander van geboorte. Als dekmantel hield hij een kunsthandel maar bespioneerde Britse defensiesystemen van kern- onderzeeërs. Nederland was op voorhand in kennis gesteld van de arrestatie.

*****

ADDIS ABEDA — Etiopie en Somalia hebben hun diplomatieke relaties hersteld. Zij kwamen overeen de troepen aan hun grens terug te trekken.

*****

NEW DELHI — Het VS Informatie- centrum in New Delhi werd getroffen door een aantal explosies, vlak voor VS- Defensie- minister Carlucci aankwam. Toen er brand uitbrak waren er 200 mensen in het gebouw. Er waren geen gewonden.

*****

PHOENIX — De senaat van de VS- staat Arizona heeft gouverneur Mecham afgezet die schuldig was bevonden aan verduistering van overheids- gelden. De 63- jarige Republikein Mecham werd in 1985 na vijf eerdere pogingen tot gouverneur gekozen. Hij is de 7e gouverneur in de VS- geschiedenis die wordt afgezet.

Ontwikkeling gezocht in rijke kustgebieden

Tibetanen verwijten Peking verwaarlozing minderheden

PEKING — De Chinese regering verwaarloost de economische ontwikkeling van Tibet en andere gebieden waar minderheden wonen. Dit verwijt hebben Tibetaanse leiders die deelnemen aan het Nationale Volkscongres in China het afgelopen weekeinde geuit.

Bij de projecten voor de ontwikkeling van China heeft de centrale regering geen aandacht besteed aan de gebieden waar voornamelijk minderheden wonen, zo zei Doje Cering, voorzitter van de Tibetaanse regering. Andere afgevaardigden op het Volkscongres klaagden over de beperkte bevoegdheden van de commissie van het Congres die zich bezighoudt met het vraagstuk van nationaliteiten. Zij wezen op de noodzaak uit minderheids- groeperingen meer mensen op te leiden voor kaderfuncties binnen de partij.

China telt volgens eigen opgave meer dan 50 etnische en religieuze minderheids- groepen. Verleden jaar oktober, en opnieuw begin deze maand, braken in de Tibetaanse hoofdstad Lhasa anti- Chinese onlusten uit. Bij de jongste onlusten zijn volgens buitenlandse bezoekers twintig doden gevallen.

Waarnemend premier Li Peng verklaarde vrijdag in zijn openingsrede van het Volkscongres dat de onlusten in Tibet waren veroorzaakt door "een handvol seperatisten". Degenen die bij de onlusten betrokken waren, moesten streng worden bestraft, aldus Li Peng. Hij sprak ten overstaan van onder andere de Panchen Lama, een van de geestelijke leiders van Tibet. Deze laatste leverde kritiek op de regering, zo meldde het persbureau Nieuw China zondag en pleitte voor het beschermen van de belangen van minderheden.

In het streven te moderniseren richt China zich op de rijkere kustgebieden als motor voor verdere ontwikkeling. Arme en afgelegen gebieden -en streken waar minderheden wonen vallen voor het merendeel daaronder- vrezen dat zij door dat beleid nog verder achterop raken.

Bijeenkomst Christenvrouwen

WILLEMSTAD — Donderdag vindt in het Jeugdhuis De Tamarijn op Mahaai de maandelijkse bijeenkomst plaats van de Vereniging van Christenvrouwen Curaçao. De aanvangstijd is acht uur 's avonds.

Gastspreker op deze avond is een medewerker van het Bureau Narco- Operaties die het een en ander zal vertellen over de bestrijding van verdovende middelen op Curaçao.

NEW DELHI — India brengt langs de 500 km lange grens van Punjab met Pakistan een prikkeldraad- versperring aan en wil daarmee de wapensmokkel vanuit Pakistan voor de Sikh- extremisten de kop indrukken.

Collecte voor kinderopvang

WILLEMSTAD — De Stichting Jeugdzorg Curaçao zal in de maand april een collecte houden, waarbij diverse instellingen en bedrijven om een donatie gevraagd zullen worden. De stichting die zich inzet voor de zorg van het Curaçaose kind wil het ingezamelde geld besteden aan de vier instellingen die zij leidt. Dat zijn Casa Cuna Berg Altena en Casa Cuna Koningin Juliana, crèches voor baby's en peuters van werkende moeders; [illegible] jaar en voor jongens van vier tot twaalf jaar. Deze kinderen blijven hier, omdat hun opvoeding en/of verzorging om de een of andere reden in gevaar is; en Casa Cuna Villa Maria.

Deze niet- gesubsidieerde, niet- commerciële speelschool viert in april haar 25- jarig bestaan. Door bemiddeling van Sede Antia kan met financiële steun uit Nederland binnenkort met uitbreiding worden begonnen, zodat 's morgens ongeveer honderd kinderen kunnen worden opgevangen en er 's middags meer plaats is voor de opvang van schoolkinderen tot 12 jaar.

Donaties in geld of natura zal de stichting graag aannemen op het secretariaat aan de Grendaiersweg 2 of via het bankrekening- nummer 252.330-02 bij de M&C Bank ten name van Collecte Stichting Jeugdzorg. Meer informatie over het werk of de inzamelingsactie is verkrijgbaar via de telefoonnummers 73291 en 73800.

ALM heft eerste klas service op

WILLEMSTAD — Met ingang van 4 april is er geen 'First- Class' afdeling meer op de toestellen van de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM). Er was vrijwel geen vraag naar deze speciale service die echter wel hoge onkosten met zich meebracht. Met de afschaffing van de eerste klas neemt de stoelencapaciteit met 24 toe, dit leidt op bepaalde goed bezette routes tot een toename van de inkomsten voor de maatschappij.

Uit onderzoek is gebleken dat betalende passagiers amper gebruik maken van de eerste klas (12 stoelen) op de DC-9-80 toestellen van de ALM. Het relatief kleine aantal passagiers dat wel eerste klas reist, doet dit om speciale redenen, zo bleek uit een onderzoek onder de passagiers. Beroeps- of andere contractuele vereisten en belasting-technische redenen zijn daar een tweetal van. Op de vluchten naar en van de Verenigde Staten (Miami en New York) is er helemaal weinig animo voor de eerste klas- service. Voor de ALM waren deze gegevens aanleiding om de eerste klas af te schaffen.

Een belangrijke overweging was ook het kostenaspect. Het bestaan van een eerste klas configuratie op bepaalde routes, bracht ondermeer investeringen met zich mee voor de speciale stoelen, aardewerk servies, bestek en glaswerk, speciale voedselaanschaf- en opslag, reserverings- systeem, passagiers- afhandeling en cabine- service.

Door de afschaffing van de eerste klas- afdeling en omzetting hiervan in een geheel 'economy' configuratie van de toestellen, verkrijgt de ALM 24 extra stoelen op haar jettoestellen. De gebruikelijke indeling van 188 zitplaatsen per DC-9-80 toestel, wordt nu 146 zitplaatsen.

Hiermee kan ook het probleem van overboekingen door de toename van de vraag naar stoelen, voor een deel opgevangen worden. Andere voordelen zijn onder andere een proportioneel betere verdeling van de toiletfaciliteiten, de eliminatie van discussies omtrent het zogenaamde 'upgraden' (het zonder bijbetalen verplaatsen van passagiers van de 'economy' klas naar eerste klas) en het feit dat nu alle passagiers dezelfde, "zeer geroemde topkwaliteit service" verkrijgen van het cabine- personeel, aldus een persbericht van de ALM. Nu ook al gratis drank geserveerd wordt op de ALM- vluchten, is de maatschappij ervan overtuigd dat de opheffing van de eerste klas geen verlaging van de service inhoudt.

Studieweekeinde in Emaushuis

WILLEMSTAD — In het kader van de oecumenische decade 'Kerken Solidair met Vrouwen' 1988 — 1998 organiseert Fundashon Sentro di Dama van 15 tot en met 17 april een studie weekeinde met veertig deelnemers in het Emaus- huis te Soto.

Deelnemers moeten zich inschrijven vóór 10 april in het Sentro di Dama aan de Seru Fortunaweg 8. Daar krijgt men ook meer informatie over de sprekers en het programma. Zij die niet in het Emaushuis willen overnachten, moeten dit duidelijk bij de inschrijving kenbaar maken. Mocht u een muziek- instrument bespelen, dan kunt u dit meebrengen naar de bijeenkomst.

Documentaire

WILLEMSTAD — Woensdag presenteert de Dienst Culturele Zaken om 18.00 uur op TeleCuraçao de documentaire 'Planta awe pa bo kosecha mañan' (Zaai nu om morgen te kunnen oogsten). De documentaire gaat over het oogstfeest.

Dit project is het resultaat van een gezamenlijk onderzoek van AAINA (Antropologisch, Archeologisch Instituut van de Nederlandse Antillen) en de Dienst Culturele Zaken.

WILLEMSTAD — Het Curaçaosch Museum stelt van 16 april tot 2 mei olieverfwerken en aquarellen van Ria Houwen ten toon. De openingsavond van de expositie is op zaterdag 16 april om 20.30 uur. De heer Elco Rosario zal dan spreken.

Byzantijnse zang tijdens pausmis

Paus roept op tot gebed voor vrede en gerechtigheid

ROME — Als eerbewijs aan de kerken van de Orthodoxie en ter gelegenheid van de viering van het feit dat duizend jaar geleden de kerstening van Rusland begon werden voor het eerst sinds eeuwen tijdens de paus- mis met Pasen Byzantijnse gezangen ten gehore gebracht.

Dit gebeurde op Paas- zondag in de Sint Pieter waar paus Johannes Paulus II voorging in de Paas- mis. Wegens het slechte weer was de plechtigheid verplaatst naar deze basiliek welke plaats biedt aan 29.000 mensen. De paus bad dat een mensheid die lijdt onder "gebeurtenissen van geweld en dood" vernieuwing en hoop moge vinden in de Verrijzenis van Christus.

SOLIDARITEIT

"Bidt voor vrede in de wereld en voor gerechtigheid en voor de rechten van de mens, vooral voor godsdienst- vrijheid voor eenieder, christen of niet- christen, zo zei de paus. "Bidt voor solidariteit van de mensen van de wereld, eerste en derde, tweede en vierde".

De paus dankte de tientallen miljoenen die via radio en tv naar hem luisterden. Zo doende vormden zij "een communiteit van gebed.

Onder het gehoor van de paus bevond zich de minister van Buitenlandse zaken George Shultz van de Verenigde Staten met zijn echtgenote. Laatstgenoemde is katholiek, de bewindsman niet. Ook waren aanwezig de gouverneur generaal van Canada Jeanne Sauve en de Italiaanse minister van Buitenlandse zaken Giulio Andreotti.

PAASWENSEN

In talrijke talen, waaronder het Nederlands bood de paus zijn Paas-wensen aan voordat hij de zegen aan de hele wereld gaf vanaf het balkon op het Pieterplein. Er bevonden zich toen 150.000 mensen op het plein waar het regende dat het goot. Het was er trouwens kil.

Tijdens de Paasnacht- plechtigheden doopte de paus 27 mannen, vrouwen en kinderen uit vier werelddelen. De leeftijd van de dopelingen varieerde van zeven tot 49 jaar.

VS STUREN MEER TROEPEN NAAR PANAMA

Bemiddeling door aartsbisschop mislukt

Washington: Noriega probeert ambassadeur te arresteren

WASHINGTON — De Verenigde Staten beginnen vandaag (dinsdag) met het zenden van extra troepen naar Panama, waar zich met Pasen het zoveelste incident heeft voorgedaan tussen Panamese autoriteiten en de VS, toen de wagen van de Amerikaanse ambassadeur Arthur Davis werd achtervolgd door de Panamese veiligheids- politie. In Washington sprak men van een poging tot ontvoering. Aartsbisschop mgr Marcos McGrath heeft moeten erkennen dat zijn poging om te bemiddelen tussen de sterke man generaal Manuel Antonio Noriega met zijn regering en de oppositie is mislukt. De Los Angeles Times meldde dat minister George Shultz heeft voorgesteld generaal Manuel Antonio Noriega te ontvoeren om hem te laten berechten in de VS. Washington stelt speciale bank- rekeningen open "ter ondersteuning van de wettige" regering van de afgezette Eric Arturo Delvalle in Panama. Aan degenen van wie Panama geld te goed heeft is gevraagd dit geld op deze speciale rekeningen te storten.

In Washington sprak men van een "doelbewuste daad van vijandigheid", welke gepleegd werd tegenover zijn ambassadeur Davis, nadat deze met Pasen een onderhoud had gehad met de pauselijke nuntius. Toen de ambassadeur de nuntiatuur verliet werd hij gevolgd door een vrachtwagen van de veiligheidsdienst, welke sirenes en zwaailicht gebruikte en ook met gierende banden reed. Een functionaris van de ambassade zei dat men geprobeerd heeft Davis te arresteren zonder dat er enige grond voor was. De Amerikaanse PR- man Terence Kneebone die onlangs tot persona non grata werd verklaard door de Panamese regering onthulde het incident dat "zeer ernstig" werd genoemd. De auto waarin Davis reed was namelijk voorzien van het diplomatieke kenteken.

MEER TROEPEN

In Panama bagatelliseerde men het incident en zei men dat Washington alles aangrijpt om van een mug een olifant te kunnen maken om op deze manier een motief te vinden voor een invasie. Men ontkende dat er een poging was gedaan de ambassadeur te ontvoeren.

Washington stuurt dertienhonderd man aan extra- troepen naar Panama wegens de toenemende instabiliteit aldaar en de "krachtpatsers taktiek van de regering van generaal Noriega". Volgens Defensie kan dit overeenkomstig het bestaande Panama- kanaal- verdrag. Men acht de maatregel nodig om de veiligheid van het Amerikaanse personeel en de installaties te waarborgen. Men stuurt militaire politie, helicopter- troepen, mariniers en twee honden- ploegen. Onder meer gaan er 27 helicopters heen, zeven Cobra aanvalheli's en vier KIOWA- waarnemings- vliegtuigen.

OVERLEG ONMOGELIJK

Mgr McGrath verklaarde op tweede Paadag na afloop van zijn gesprekken met beide partijen dat overleg over de oplossing van de crisis waarin het land zich bevindt onmogelijk is, omdat de oppositie het vertrek van Noriega eist en omdat de regering onmiddellijk liet weten dat over Noriega niet te onderhandelen valt. De bemiddelings- poging werd ondernomen onder meer op verzoek van president Oscar Arias van Costa Rica en de Spaanse premier Felipe Gonzalez.

Noriega liet doorschemeren dat hij over documenten beschikt waaruit blijkt dat de VS stilzwijgend akkoord gingen met de drugs- handel in Midden Amerika. Hij heeft daarover geschreven aan de Amerikaanse ambassadeur. Noriega zegt jarenlang bewijzen te hebben geleverd aan Washington over inmiddels gepensioneerde militairten die banden onderhielden met de drugsmaffia. Maar vanuit Washington deed men niets, aldus Noriega.

ONTVOERINGSPLAN

Minister Shultz van Buitenlandse zaken van de VS wilde tijdens zijn bezoek aan Italie niet ingaan op wat hij noemde "speculatieve" artikelen, zoals over zijn advies om generaal Noriega te laten ontvoeren om hem over te brengen naar de VS waar hij voor de rechtbank moet verschijnen. De Los Angeles Times meldde dit en had het vernomen van anonieme regerings- functionarissen. Het idee van Shultz was niet positief ontvangen en werd voorlopig in de ijskast gezet. Volgens de Los Angeles Times zou men in Washington nu een staatsgreep overwegen, uit te voeren door Panamese troepen, waarbij de Amerikaanse troepen alle Amerikaanse installaties zouden bezetten.

De woordvoerder van het Witte Huis Marlin Fitzwater maakte eerder bekend dat de regering van president Ronald Reagan had besloten de Amerikanen die aan Panama geld schuldig zijn aan te raden dit naar speciale rekeningen bij de Federal Reserve bank over te maken. Deze rekeningen blijven, althans dat is de bedoeling, buiten het bereik van Panama's sterke man generaal Manuel Antonio Noriega. Het besluit werd bekend gemaakt nadat er in de Amerikaanse pers was bericht dat drie Amerikaanse bedrijven onlangs drie miljoen dollar aan Panama hadden betaald.

BEHEER DELVALLE

Volgens Fitzwater staan deze rekeningen onder beheer van Delvalle die door de Assemblee van Panama werd afgezet nadat hij een poging had ondernomen om Noriega aan de kant te schuiven als commandant der strijdkrachten. Volgens de VS is Delvalle nog steeds de president van Panama. Met veel moeite is hij als zodanig aanvaard door de oppositie, verenigd in de Nationale burger- kruistocht. Zij zien in Delvalle een man die aanvankelijk zich als ledepop heeft laten gebruiken door Noriega. Overigens is Delvalle ergens in Panama ondergedoken. Mochten deze maatregelen ontoereikend zijn, aldus het Witte Huis, "dan zullen we de mogelijkheid overwegen van extra legale stappen die nodig kunnen zijn om het overmaken van geld naar het bewind van Noriega tegen te gaan". Zo dreigde Fitzwater.

In de Amerikaanse senaat is met een grote meerderheid van stemmen een resolutie aanvaard waarin de situatie in Panama een "internationale economische noodtoestand" wordt genoemd. De Amerikaanse regering probeert terecht het bewind in Panama geld te onthouden, zo vindt de senaat. Eerder bevroor de Amerikaanse regering de Panamese tegoeden bij Amerikaanse banken. Daarop belandde Panama meteen in een ernstige economische crisis, omdat de banken hun poorten sloten en er bijvoorbeeld geen salarissen konden worden betaald.

Zomer-collectie Frans Molenaar



AMSTERDAM — De vermaarde Amsterdamse couturier Frans Molenaar presenteerde deze week in de hoofdstad zijn zomercollectie voor dit jaar. De drie getoonde nauwsluitende kleurrijke linnen mantelpakjes worden gedragen door de modellen Petra(l), Carmen(m) en Mirjam. Petra draagt een blauw jasje met bijpassend hoedje en een rood met geel gestreepte rok, Carmen een geel jasje met een zwarte hoed en een zwart rokje met gele strepen en Mirjam een geel jasje met blauwe strepen welke ook in hoed en rok terug te vinden zijn. Het vergt natuurlijk wel enige verbeeldingskracht deze zwartwitfoto om te zetten in een sprankelende kleurenshow.

KARLSRUHE — Een F-16 van de VS luchtmacht is vandaag neergestort in Forst in het zuidwesten van de Bondsrepubliek. Een huis is volledig verwoest, 3 huizen staan in brand. De piloot van de F-16 heeft het ongeluk niet overleefd, onder de burger- bevolking zouden gewonden gevallen zijn. Hoeveel wist de politie niet.

Met Goede Vrijdag

Kruizen in tuin van CDA-politicus

NAARDEN — In de tuin van de CDA- staatssecretaris De Graaf van Sociale zaken in Naarden, Nederland, hebben ruim honderd actievoerders op drie uur op Goede Vrijdag- middag drie kruizen geplant.

Dit wegens het "schandalige beleid dat de CDA- politicus De Graaf op jongeren loslaat: halvering van de uitkering voor jongeren tot achttien tot 21 jaar die zelfstandig willen wonen en verlaging van de uitkering van jongeren tot 27 jaar".

Op het tijdstip dat christenen heilig is werden de kruizen geplaatst. Een was bestemd voor minister De Koning, een voor zijn staatssecretaris De Graaf en aan het kruis in het midden werd een van de actievoerders in lendedoek bevestigd. De actie verliep rustig. Ongeveer tien politie- mannen stonden voor het huis van De Graaf die niet aanwezig was, maar lieten de jongeren de kruizen in de tuin plaatsen. De actievoerders hadden zich eerder in Amsterdam verzameld en trokken gezamenlijk naar Naarden. Omgeven door rook werd er door de actievoerders een minuut stilte in acht genomen en daarna speelde een orkest een treurmars. Er was ondertussen ook een spandoek ontrold met daarop de tekst Lubbers en De Graaf Judassen van het CDA.

CONTRA'S STELLEN OVERLEG-RONDE UIT

Senaat akkoord met hulp aan verzet

Managua slikt klacht tegen Honduras in bij hof Den Haag

WASHINGTON/ MANAGUA — Met 88 stemmen voor en zeven stemmen tegen heeft de Amerikaanse senaat zijn goedkeuring gehecht aan humanitaire hulpverlening tot bijna 48 miljoen dollar aan de contra's. Nicaragua heeft bij het Internationale gerechtshof in Den Haag de procedure stopgezet tegen Honduras omdat dit land medewerking zou verlenen aan de contra's in hun strijd tegen de regering van Nicaragua. De contra's hebben besloten de nieuwe gespreks- ronde uit te stellen.

Het voorstel voor de hulp aan de anti- Sandinistische guerrilla was al eerder met een overgrote meerderheid aanvaard door het huis van afgevaardigden en werd aan president Ronald Reagan voorgelegd ter ondertekening. Deze had op voorhand al laten weten dat hij er zijn zegen aan zou geven. In het bedrag van ruim 48 miljoen dollar zit een post van zeventien miljoen dollar zodat de contra's voorraden zoals rantsoenen, kleding, medicijnen enz. kunnen kopen. Ook is er ruim zeventien miljoen bestemd voor hulp aan kinderen die slachtoffers zijn geworden van de oorlog. Achttien miljoen gaat naar de Bestands- verificatie- commissie welke moet toezien op het nakomen van het staakt het vuren dat met Goede Vrijdag van kracht werd. De tegenstemmers waren liberale Democraten die in principe tegen elke hulp aan de contra's zijn.

NIET IN GEVAAR

President Daniel Ortega van Nicaragua merkte op dat hervatte humanitaire hulp aan de contra's een wapenstilstand niet in gevaar behoeft te brengen. Als die hulp wordt gecontroleerd door een neutrale organisatie dan blijven de akkoorden van Sapoa overeind, aldus Ortega. Sapoa is de plaats waar het overleg werd gevoerd tussen Sandinisten en contra's dat leidde tot een akkoord over een wapenstilstand van zestig dagen. Volgens de Nicaraguaanse president is het wel zo dat de mogelijkheid dat de VS hun militaire hulp aan de contra's gaan hervatten blijft bestaan. Nu heeft Reagan zijn zin gekregen met humanitaire hulp, morgen kan hij om een pakket vragen waarin militaire hulp zit opgenomen, zo opperde hij.

INGESLIKT

Managua heeft bij het Internationale hof in Den Haag het verzoek ingetrokken om aan Honduras te gelasten een einde te maken aan aanvallen vanaf Hondurees grond- gebied. Zo deelde men mee bij de griffie van dit hof in Den Haag. Al in 1986 diende Nicaragua bij het hof een klacht in tegen Honduras wegens de aanvallen van de contra's vanuit hun bases in Honduras. Op verzoek van beide partijen werd de behandeling van deze klacht uitgesteld na de ondertekening in augustus 1987 van het Middenamerikaanse vredesplan door de presidenten van Midden Amerika in Guatemala. Tien dagen geleden diende Managua echter opnieuw een verzoek in bij het hof om zogenaamde "voorlopige maatregelen" tegen Honduras. Dit nadat de Verenigde Staten 3.200 man aan personeel naar Honduras hadden gestuurd. Het verzoek om de zaak te laten vallen hangt hoogstwaarschijnlijk samen met het bereiken van een tijdelijk bestand tussen contra's en Sandinisten.

De contra's zijn van mening dat Managua het verdrag met de contra's schendt, dat een bestand inluidde van zestig dagen. Volgens hun woordvoerder Jorge Rosales zal men niet verschijnen op het woensdag in Managua te houden gesprek op hoog niveau. Men stelde wel voor dat de bijeenkomst van 12 april in Managua wordt gehouden. Rosales zei dat de Nicaraguaanse regering weigert papier te voorzien aan de oppositie- krant La Prensa. Ook zou men dreigen met uitlevering aan Cuba van twee Cubaanse contra- gevangenen die samen met 120 anderen in het raam van genoemd verdrag een week eerder in vrijheid hadden moeten worden gesteld. Het bestand werd Goede Vrijdag van kracht. Er kwamen geen meldingen binnen van schendingen.

Aantal militairen in Suriname aangehouden

CCK-delegatie voor overleg naar Brunswijk-rebellen

PARAMARIBO/ DEN HAAG — Deze week gaat men van het Comite christelijke kerken (CCK) in Suriname praten met de groep Brunswijk. Dit CCK bemiddelt tussen de Surinaamse regering en de opstandelingen van Brunswijk. De Militaire Politie arresteerde een aantal militairen die eind deze week worden vergeleid. Er werd geen motief opgegeven voor de actie. Vanuit Nederland brengt de Saramacca voedselhulp voor Suriname.

De leiding van het CCK vertrok maandag voor zijn vredesmissie. De delegatie bestaat uit voorzitter mgr A. Zichem en vice- voorzitter J. Kent. Men reisde via Frans Guyana en wel eerst per vliegtuig en daarna per boot en verzekerde dat het gesprek niet in het gebied wordt gevoerd waar Brunswijk het voor het zeggen heeft. Ontkend werd ook van de kant van het CCK dat geeist zou zijn dat het overleg in Paramaribo moest worden gevoerd en dat Brunswijks veiligheid voldoende gewaarborgd was. Op 7 april keert men in Paramaribo terug, Mgr Zichem zei "hoopvol" gestemd te zijn over het welslagen van de missie. Hij zei te zullen "praten over het stopzetten van alle vijandelijke acties als eerste en absolute voorwaarde voor het overleg, dat tot vrede moet leiden in de gewapende strijd".

VERBAASD

De bisschop toonde zich "verbaasd" over het bericht dat hem indirect ter ore was gekomen als zou bevelhebber Desi Bouterse de eis hebben gesteld dat Brunswijk zich publiekelijk moet overgeven. Hij merkte lakoniek op dat hij "nooit met leerleider Bouterse had gesproken over deze eis". Hij voegde er aan toe dat bepaalde mensen blijkbaar bezig zijn het vredesproces te blokkeren. Het CCK staat volgens mgr Zichem "voortdurend in contact" met de president en de vice- president. Eerstgenoemde staat formeel aan het hoofd van de strijdkrachten.

Sinds 4 februari zijn er door het leger noch door de groep Brunswijk gerichte acties ondernomen. Op die dag kwam het gesprek op gang tussen de partijen in het conflict.

Een militaire woordvoerder in Suriname zei dat dit wel "vaker gebeurde". Hij sprak berichten tegen dat de arrestatie van "een aantal militairen" verband zou houden met een poging tot een staatsgreep. Het persbureau SNA meldde dat onder de gearresteerden ook een "zekere JN en RS" zijn, en wel in verband met overtreding van het artikel van het militaire strafrecht.

INSUBORDINATIE

Dit artikel handelt over insubordinatie. Op basis van dit artikel kunnen soldaten worden opgepakt als zij verdacht worden van "enig strafbaar" feit dat voorkomt in de burger- wetgeving of als er reden is aan te nemen dat er een vlucht- poging kan worden ondernomen. Volgens dit artikel mag het voorarrest maximaal zestien dagen duren en moet de krijgsraad binnen vier dagen beslissen of er overdracht dient te gebeuren aan de burgerlijke justitiele autoriteiten voor verdere afhandeling.

De Saramacca heeft als hulpgoederen voor Suriname onder meer aan boord spijsolie, zout, knoflook, uien, lucifers, suiker, gele erwten en grondstoffen voor boter. Zo deelde men mee bij het ministerie van Ontwikkelings- samenwerking. Minister Piet Bukman die deze portefeuille beheert stelde onlangs zes miljoen dollar voor humanitaire hulp voor, waarvan de helft zou worden besteed aan basisvoedings- middelen en de rest aan medicijnen.

PEKING — In de provincie Xinjiang in het noordwesten van China zijn in de afgelopen 18 maanden meer dan 600 mensen gestorven aan hepatitis. Onvoldoende hygiene en sanitaire voorzieningen waren de oorzaak. De ziekte tastte 122.000 mensen aan, maar 119.000 zijn al weer genezen en de epidemie is onder controle, aldus het ministerie van Volksgezondheid.

*****

Leger belooft trouw aan democratie

Spanning in Argentinië rond verjaardag van Paas-muiterij

BUENOS AIRES — De spanning in Argentinie is toegenomen als gevolg van een reeks aanslagen welke door de regering van president Raul Alfonsin worden toegeschreven aan "militairen die zijn ondergedoken". Ook de militaire leiding heeft de aanslagen veroordeeld. Er werden eveneens veiligheidsmaatregelen getroffen rond de gevangenis waar de schuldigen zijn opgesloten van de muiterij van Pasen 1987.

In het centrum van de Argentijnse hoofdstad Buenos Aires werden bomaanslagen gepleegd op drie bioscopen. Ook deze aanslagen werden toegeschreven aan groepen van "uiterst rechts" en wel door figuren "die nauw betrokken zijn bij het voorgaande militaire bestuur". Zo verklaarde de minister van Binnenlandse zaken Enrique Nosiglia.

AFKEURING RICO

Volgens de Argentijnse pers zijn inmiddels speciale maatregelen getroffen bij de militaire gevangenis Magdalena op honderd kilometer ten zuiden van Buenos Aires. Daar zijn namelijk de aanvoerders van de Paasmuiterij gedetineerd.

De advocaat van luitenant kolonel Aldo Rico die het zichtbare hoofd was van de muiterij van een jaar geleden en van nog twee andere pogingen tot opstand verklaarde echter dat de aanslagen bedoeld zijn om zijn client van het leven te beroven. Ook Rico zit in de Magdalena opgesloten. De luitenant kolonel op zijn beurt heeft zijn afkeer uitgesproken over de aanslagen.

DREIGEMENTEN

In een officieel communiqué laten de strijdkrachten weten dat men volkomen ten dienste staat van het republikeinse systeem en dat het de verantwoordelijkheden welke daarmee samenhangen tegenover de staatsinstellingen niet zal ontlopen. Medewerking wordt verleend om gedaan te krijgen dat de schuldigen voor de rechtbank worden gebracht. Opgetreden zal worden om orde- verstoring te voorkomen. Aldus het legercommunique.

Niet alleen bomsaanslagen worden gepleegd, het aantal telefonische bedreigingen is enorm toegenomen. Dit is blijkbaar een campagne om onrust te verwekken. Onder meer komen er overal telefoontjes binnen van te verwachten bomaanslagen bij ziekenhuizen en overheidskantoren.

Een en ander wordt in verband gebracht met het feit dat een jaar geleden rond Pasen een deel van het Argentijnse leger in opstand kwam met als inzet een amnestie voor alle militairen die tijdens het militaire bewind zich hadden schuldig gemaakt aan misdrijven tegen de mensenrechten. De opstand kwam ten einde door het persoonlijk ingrijpen van president Alfonsin en wel na diens belofte voor een wet met betrekking tot de militaire gehoorzaamheid waarbij militairen tot de rang van generaal zich kunnen beroepen op de gehoorzaamheids- plicht om aan vervolging te ontkomen. Slechts een uiterst beperkt aantal misdrijven valt buiten het nieuwe ingevoerde gehoorzaamheids- criterium in de krijgs- wetten. Uiteindelijk kwam het er op neer dat nagenoeg alle militairen vervolging ontliepen.

*****

WASHINGTON — Democratische presidents- kandidaat Jackson heeft een gesprek gevoerd met een aantal prominente Democraten om hen ervan te overtuigen dat de Democratische Partij niet gedoemd is een verpletterende nederlaag te lijden als hij de nominatie krijgt. Veel Democraten vrezen dat Jackson geen schijn van kans maakt tegenkandidaat Bush te verslaan. Maar iedere poging om Jackson van de nominatie af te houden kan grote verdeeldheid zaaien in de partij.

AGENDA BONAIRE

PO[illegible]
R[illegible] 8222
AX[illegible] 8845
OS[illegible] 8900

AN[illegible] maandag t/m vrijdag [illegible] zaterdag 08.00-12.00 ur; z[illegible]

PE[illegible]THEEK
(pe[illegible] het publiek)
aandag en donderdag van 14.00-18.00 ur; [illegible]sdag en vrijdag van 08.00-12.00/ 4.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 ur)
(peningstijden voor lezers)
oensdag van 14.00-19.00 uur.

OSTSLUITING: maandag t/m vrijdag angetekende stukken 15.45 uur; gewone ukken 16.30 uur.

ERVICECLUBS
wanis: [illegible]derdagavond 19.30 uur - Hotel onaire.
ons: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
ound Table: elke tweede maandag - uurtcentrum Terra Corra.
otary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

ESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: .00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geo-end.

UZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging ervan gelieve contact op te nemen met de er Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

OLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): opend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-dag van 12.00-24.00 uur.

PREEKUUR (gezaghebber): elke donder-g van 09.00-11.00 uur op het Be-uurskantoor, Kralendijk; laatste donder-g van de maand van 10.00-12.00 uur te ncon.

OKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bo-ireaanse schelpen en koraal; open van nsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - aya Nikiboko Zuid 3.

V: openingstijden slachthuis maan-g t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-6.00 uur en donderdag en vrijdag van 6.00-11.00/11.30-14.30 uur.

ERKDIENSTEN
int Bernarduskerk Kralendijk:
agelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 ur.
oromotokerk Antriol:
agelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 ur
udovicuskerk Rincon:
agelijks, ook zondag, 19.30 uur.

LACHTENBEZORGING doorgeven an mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

KRALENDIJK — In navolging van de Rotaryclub die onlangs een schoonmaak- actie startte nabij Pilar Beach aan de Toeristenweg, heeft ook de Lionsgroep zich actief bezig gehouden met een schoonmaak- actie. Dit gebeurde ter hoogte van Lagoen, waar met man en macht het langs de weg gestorte vuil werd opgeruimd. Deze actie is evenals die van de Rotaryclub in samenwerking en overleg met de daarvoor in het leven geroepen commissie onder voorzitterschap van de aan de Stinapa verbonden drs Eric Newton. Ook de Selibon (Reinigings- dienst) onder leiding van Aubrey Sealy is nauw betrokken bij de actie. Bij de foto: een van de vele afgeladen pickups met afval en de mannen die de werkzaamheden in het belang van de gemeenschap hebben verricht. Af en toe moest men wel even uitblazen van het schoonmaken (zie andere foto).

Buitenlandse bescherming

WASHINGTON — Een Internationale Marxistische brigade van achthonderd tot duizend man is in Panama aangekomen om steun te geven aan Panama's sterke man generaal Manuel Antonio Noriega. Zo melddde de Washington Times van rechtse strekking.

Het merendeel van de brigade- leden bestaat uit Cubanen. Zij kwamen op 24 maart aan op het niet meer in gebruik zijnde vliegveld Ranbala. Zij gingen langs een omweg via de jungle naar Cocle, dat op honderd kilometer van Panama ligt. De brigade is nu over het hele land verspreid. Ook zijn er mensen van opgenomen in de persoonlijke garde van Noriega, waarvan al Colombianen en Nicaraguanen deel uitmaken. De internationale troepen vervangen een Israelische ploeg welke voor de veiligheid en communicatie zorgde van Noriega. De terugtrekking van de Israeliers gebeurde onder druk van Washington op Tel Aviv.

... kruisweg op Sint Maarten ...

Goede Vrijdag op Sint Maarten:
Opvoering van passiespel, religieus concert naast kruisweg, kerkdiensten

PHILIPSBURG — Ofschoon Goede Vrijdag voor veel mensen zijn gewijd karakter min of meer heeft verloren, werden van de andere kant op St Maarten voor de gelovigen verschillende mogelijkheden tot bezinning geboden, die de religieuze betekenis van deze dag onderstreepten.

Daar waren allereerst de verschillende kerkgenootschappen met hun bijzondere diensten, plechtigheden en kruisweg, waarvan de morgendienst van de Methodisten- kerk en de middagdienst van de katholieke kerk door de radio werden uitgezonden. Het radiostation PJD2 zond bovendien in de morgenuren "The rope and the cross" uit, een toneelstuk van Easton Lee, dat twee jaar geleden met veel succes op de planken was gebracht en nu door regisseur Ian Valz was bewerkt als hoorspel. In de namiddag kon men de bekende musical "Jesus Christ Superstar" beluisteren.

De Colebay Theatre Company voerde in het sports- auditorium het passiespel "Golgotha" op, en in de avonduren presenteerden voor de eerste maal de gezamenlijke koren van de katholieke kerken te Philipsburg, Simpson Bay en South Reward onder leiding van zuster Rafael o.p. een zeer geslaagd concert van religieuze muziek, afgewisseld met schriftuur- lezingen. De organisatoren waren mevrouw Mary da Silva en de heer Stanley Geerlings. Uitgevoerd werden werken van Bach, Händel, Benedetto Marcello. B. Ackle en R. Overholt, wiens "He could have called ten thousand angels" op verzoek nog eens werd herhaald op het eind van het programma met de soliste Yvonne Richardson.

Er bestond voor dit concert grote belangstelling en menigeen sprak de hoop uit dat de waardering voor het vele werk dat verzet was, de organisatoren en koorleiding moge aanmoedigen het niet bij dit ene concert te laten.

La Paz hoopt op vreedzame oplossing
Bolivia: druk blijft voor directe toegang tot open zee

WASHINGTON — Bolivia zal nimmer berusten in het verlies van zijn directe toegang tot de open zee. Daarom zal La Paz druk blijven uitoefenen op de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) om een oplossing voor dit probleem te zoeken. Het vindt dat het verlies een eeuw geleden van zijn kusten een "onbillijke beroving".

De Boliviaanse ambassadeur bij de OAS Armando Soriano wilde dit Interamerikaanse orgaan herinneren dat zijn algemene vergadering indertijd bevestigde dat het een gemeenschappelijk belang van het Westelijk halfrond is om een eerlijke oplossing te zoeken zodat Bolivia een "nuttige en souvereine uitweg krijgt naar de Stille Oceaan". Het lijkt een onmogelijkheid dat een bepaald land hierbij dwars ligt of dit kan verhinderen, zo meent men in Bolivia. Uiteindelijk is deze toegang tot de open zee een absoluut belang voor de ontwikkeling van Bolivia. Het ontbreken ervan heeft een nadelige invloed op de ontwikkeling, welke essentieel is voor het algemene welzijn en voorspoed".

In een reactie op de Boliviaanse verklaring reageerde de Chileense OAS- ambassadeur Javier Illanes met te zeggen dat zijn land "geen grens- problemen heeft met Bolivia". Het grensverdrag dat beide landen in 1904 tekenden "heeft een definitief einde gemaakt aan deze kwestie tussen beide landen. Het verdrag is trouw en rigoreus opgevolgd door Chili en door Bolivia". Hij prees het verdrag de hemel in als uniek op deze planeet.

AFGEKETST

La Paz gaf de verzekering te blijven hopen op een oplossing welke alle partijen zijn trekken doet komen. Het zal vreedzame wegen blijven bewandelen daartoe en hoopt op de medewerking van alle andere landen. Zo zei de diplomaat.

Bolivia lag tot ruim een eeuw geleden aan de zee. Als gevolg van een oorlog verloor het toen een groot deel van zijn territorium en wel zijn kustgebied. Verleden jaar leek het er op dat Bolivia en Chili een oplossing zouden vinden waarbij Chili een stuk van zijn grondgebied aan Bolivia zou afstaan als corredor naar de Stille Oceaan. In ruil daarvan zou Bolivia op handels- gebied tegemoet komen. Op het laatste ogenblik ketste het toen af.

*****

LOS ANGELES — Met een grote razzia in de onderwereld van Los Angeles is de georganiseerde misdaad aldaar een flinke slag toegebracht. Er werden 175 arrestaties verricht. Benden waren in strijd met elkaar gewikkeld om de zeggenschap in bepaalde wijken.

*****

Kinderopvang in binnenstad

WILLEMSTAD — Midden volgende maand komt er een opvangmogelijkheid voor kinderen van moeders die in de binnenstad werken. Boeys Mambi probeert het oude Cinelandia nieuw leven in te blazen en wil binnenkort een gedeelte van het pand gereed hebben voor 'Cindy's Kindergarten'. Er zal gestart worden met ongeveer twintig kinderen. Later kan dit aantal uitgroeien. 'Tante Astrid' is verantwoordelijk voor de speelschool.

Voordeel van deze in het centrum gelegen opvang is dat de werkende moeders niet eerst met de bus een stuk hoeven te rijden om hun kind weg te brengen naar een speelschool buiten de stad om vervolgens weer naar de stad te reizen. Bij de opening van Cindy's zal er behalve kinderopvang ook gelegenheid zijn voor de moeders om met hun kinderen te lunchen in een zaaltje van het theater. Zo kunnen ook de werkende vrouwen er tussen de middag terecht als de winkels sluiten en zij met hun kind moeten rondhangen op straat, aldus Boeys Mambi die druk bezig is Cindelandia op te knappen en te veranderen in Cinderella's Magic Kingdom.

Moeders die meer willen weten kunnen tijdens kantooruren langskomen bij het theater aan het Hendrikplein 17 of bellen 616087 of 611600.

Rene Richardson treedt af als vakbondsleider

PHILIPSBURG — Gedeputeerde Rene Richardson die vele jaren fungeerde als voorzitter van de WIFOL en ook als gedeputeerde nog in deze functie werd herkozen, heeft besloten zijn werk als vakbondsleider neer te leggen om zich meer te kunnen concentreren op zijn functie in het eilandsbestuur en op die manier op de bres te staan voor de belangen van de arbeidende klasse. De heer Richardson zal officieel afscheid nemen van de WIFOL op de Dag van de Arbeid, 1 mei.

Oprichter credit union in Toezicht-commissie
Cai Marsera niet meer in Lourdes- cu-bestuur

KRALENDIJK — In de vergadering van 27 maart is er een nieuw bestuur gekozen voor de Credit Union Lourdes uit Rincon.

Opvallend is dat Cai Marsera, die zovele jaren de voorzittershamer heeft gehanteerd en ook de Credit Union buiten Bonaire vertegenwoordigde als bestuurslid van Feskon, in het nieuwe bestuur in de commissie van Toezicht is gekozen. De nieuwe voorzitter is Herbert Piar met als tweede man Maikel Janga. Secretaresse en vervangster zijn Melisa Janga en Amalia Finies. Eerste en tweede penningmeester Alexio Martijn en Migalda Winklaar.

De financiële commissie bestaat uit: Charles Martijn, Jolanda Cicilia en Francisco Piar. De commissie van Toezicht bestaat uit Carlos (Cai) Marsela, Fermin Anthony en Janine Cicilia.

GUAYAQUIL — De Ecuadoraanse politie heeft een internationale drugs- bende opgerold. Deze zou banden hebben gehad met het Kartel van Medellin.

De bende bestond uit acht Ecuadoranen, een Peruaan en een Colombiaan: Tenorio Gaitan. Men dacht dat het een van de zwaarste klappen was welke men de drugsmafia had toegebracht in Ecuador. De Colombiaanse verdachte Jorge Tenorio Gaitan heeft, gevangen zittende in Guayaquil, geprobeerd de hand aan zichzelf te slaan.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze geliefde moeder en grootmoeder

EMMA C. HENRIQUEZ - L. MADURO

De teraarde bestelling vindt plaats vanuit El Tributo Parera naar de Israëlitische begraafplaats te Berg Altena op woensdag 6 april om 16.00 uur p.m.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 2 uur 's middags. Gelieve geen rouwbeklag aan huis.

Myrna Henriquez-Uslander
Tanya C. Henriquez
Joel, Karen, David.

In plaats van bloemen gaarne een donatie aan een instelling van Uw keuze.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze aandeelhoudster

MEVR. de WED. EMMA HENRIQUEZ - MADURO

De begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 6 april 1988 om 16:00 uur vertrekkende vanuit El Tributo, Parera naar de Israëlitische Begraafplaats te Berg Altena.

Moge zij in vrede rusten.

Direktie en Personeel
MADURO HOLDING N.V.

---

la hoja funeral home

Vrij onverwachts is van ons heengegaan onze geliefde vrouw, moeder, grootmoeder, zuster en tante

ANSELA HEEMELS-WAUBEN

De ter aarde bestelling vindt plaats op donderdag 7 april 1988 om 10.30 a.m. vanuit de St. Sebastiaan-kerk naar de katholieke begraafplaats te Herkenbosch (Limburg).

Namens echtgenoot: **Frans Heemels.**

Kinderen:
Elly en Mike Cannizarro en kinderen in U.S.A.
Carmen en Leo Hardeveld-Heemels in Nederland

Condoleance-adres: **Daelenbroekweg 67**
6075 E.S. Herkenbosch (L.)
Nederland.

Herkenbosch, 2 april 1988.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 5 APRIL 1988 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.415	1.435	1.455
PND STERLING	3.29	3.345	3.405
NED GLD	94.94	95.66	96.46
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	129.79	130.50	131.30
FR FRANCS	30.34	31.44	32.14
DUITSE MARK	106.71	107.43	108.23
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.12	1.42	1.48
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 5 APRIL 1988 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.47
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.65
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.60
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.06
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	99.89

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.31%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Karniseria Brievengat N.V.

Tin mester di:

1. **UN DAMA**
pa hasi trabou di atministrashon.
Ekzigenshanan:
- Kantoor-opleiding I/òf Havo-diploma
- Type-diploma
- Konosementu di loonadministratie
- Edat minimo 25 aña.

2. **BENDEDORA REPRESENTATIVO**
Ekzigenshanan:
- Mavo-diploma
- Master por papia Hulandes, Ingles i Papiamentu
- Esnan ku ekspèrensha di Karniseria tin preferensha.

3. **UN KAHERA**
Ekzigenshanan:
- Mavo-diploma òf mas haltu
- Master por papia Hulandes, Ingles i Papiamentu.

4. **UN HULPSLAGER**
ku ekspèrensha di karniseria

5. **UN TRAHADO DEN LIMPIESA**
(schoonmaakster)
master ta dinámiko i ku smak pa trabou.

Dirigi aplikashon ku pasfoto por skirbi na P.O.B. 3580.

BIJLES
natuur-, wiskunde, statistiek voor HAVO/VWO leerlingen en UNA-studenten.
Tel.: 78643

Theelepels met Curacaose motieven bij
CURAVA
in de dierentuin en bij Landhuis Brievengat

Ontvangen:
Jurken, rokken, pantalon-sets in grote maten.
La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

BETONCENTRALE
TOMCO N.V.
Tel. 674673 - 672204
Voor:
Funderingen vloer- en ringbalken.
Ook voor verkoop van:
Blokken, zand en grint.

looking for a Quality Optical
Caribbean Optical
the latest fashion in FRAMES and SUNGLASSES at convenient prices.

CLIMA CARS
AUTO AIRCONDITIONING
Herst 1A - Tel. 672059 Sta. Rosa

WAARSCHUWING
De commandant van het Detachement Suffisant maakt bekend dat er op, 06 april 1988 van 13.00 uur tot 18.00 uur schietoefeningen worden gehouden op Hato.

Maximum verheffing
± 5000 ft.
Onveilige zeegebied
± 4000 meter uit de kustlijn.

net weer binnen!

ALS U EEN PHILIPS KUNT KOPEN VOOR DEZE PRIJS, HOEFT U NIET VERDER MEER TE ZOEKEN!
NU: 20" stereo kleuren T.V. ... Fl. 1,440.-
KLEUREN T.V. fl. 699.-
KLEUREN T.V. fl. 495.-
PHILIPS
'S WERELDS GROOTSTE FABRIKANT VAN T.V. TOESTELLEN

Caredna
Dokweg z/n, achter Maduro Plaza - Curaçao, N.A.
Tel.: 76156 — Fax 70141.
CONSOLIDATED CONTAINER TRANSPORT SERVICES AROUND THE WORLD.

Paso a Paso
Sta. Rosaweg 194
GRANDIOZE UITVERKOOP
- Alle schoenen voor de helft van de prijs
- Kinderkleding 25% korting
- Overhemden
- T-shirts } 3 halen - 2 betalen

Profiteer van deze aanbieding.

RUM SAN PABLO
IETS APARTS

Mama Mia
Schottegatweg Oost 48
Zojuist ontvangen
„Pampolina"
Kinderkleding
maten 92 en 98.

For All Cargo to
ST. MAARTEN
Please contact:
Caribbean Cargo Services N.V.
tel.: 672588/671566 fax.: 674366

BAN STUDIA!

INSTITUUT VOOR HUIDVERZORGING EN OPLEIDING
Celeste
Voor al uw lichaamsbehandel-kuren:
- massage - cellulitisbeh.
- algen- en modderpakkingen
- kwikslim - ruggen.
- electrodine - (NIEUW) Formostar.

Maristenweg 11/Jongbloedweg 100
Tel: 73747

Make it Chocolate! HERSHEY'S
Hershey chocolade komt in vele vormen.
Hershey kisses
Hershey Bars
Hershey chocolate chips
Hershey Baking chocolate
Hershey fudge
Hershey stroop
Hershey instant chocomelk
Reese's Pieces
Reese's Peanut Butter Cups

Vraag naar de Hershey chocolade producten.
CANDY BARREL
Sta. Rosaweg 17
Tel.: 70006.

WEGWIJZER

GEEF VOORRANG AAN DEZE ZAKEN.

Capri
Saliña
heeft ontvangen een grote sortering
SCHOENEN
van **f. 29.95**
Wij verwachten U!

DUMBO
Winkelcentrum Bloempot - Zuikertuintje
- Tel.: 370514
Grote kollektie nieuwe kleding binnen voor jongens en meisjes.

PAPERWORKS
(achter Pizza Hut Saliña)
Voor de 1ste H. Communie: taufle, ... ten en servetten.
Wij bedrukken ook lint, doosjes, servetten en luciferdoosjes.

Caribelle
ARTS & CRAFTS
Bloempot Shopping Center 3
Tel.: 78617
Geef een
WAARDEVOL KADO
iets authentieks, gemaakt door Curacaose artiesten.
Schilderijen van Ansel, ten Holt en Smient.
Kettingen en oorbellen van Schippers, Brucks en Celestijn.
Mrs. Mosse Poppen van Gunsel.
En natuurlijk ook producten van Obra di Man en Arawak Clay.
Kom langs en maak Uw keus.

MAQ'S
Tel.: 614801-616484
Caracasbaaiweg nr. 170
Ontvangen:
- Gries uit flower voor het maken van Tjiem Tjiem kip.
- Ketjap Benteng Manis merk ABC.
- Cassava Kroepoek.
- Kokosmelk in blik (santen).
- Eagle sauce (Hot).
- Ikanteri.

Candy and Giftshop TEDDY BEAR
heeft al zijn ... Kom eens langs bij Candy and Giftshop Teddy Bear, Grebbelinieweg 20 of bel even 55816.

Voor al Uw
HARDWARE ARTIKELEN en GEREEDSCHAPPEN
is uw adres:
Z.K.L. PAINT + HARDWARE N.V.
Formerly Muskus Paint & Hardware N.V.
Fokkerweg 30 - P.O. Box 218 - Willemstad, Curaçao N.A. - Tel. 614644

BOOSTER N.V. PEST CONTROL
bestrijdingsmiddelen - inspektie
Kakkerlakken, ...
Piespies
Reigerweg 2/Hoek Alablancaweg
Tel.: 78229

Caroline's Mini Boutique
(klein maar fijn)
Druifweg 36, Dominguito Tel.: 614901
via Caracasbaaiweg, Dr. Maalweg 3e weg linksaf en dan weer 2e weg linksaf 36.
Wij accepteren American Express, Diners Club, en kaarten van Polo's Cyprus.

Prof. Kernkampweg 12 Tel.: ...
KIMGA Sports
FILA ellesse L.A. Gear
Uw zaak voor sport- en vrijetijdschoenen en balletkleding.

Bello Horizonte SUPERMARKET
Aztekenweg 17 - Tel.: 73332
Vraag naar onze specials.
Elke dag vers vlees, vleeswaren, groente, etc.
De supermarket met de beste prijzen.
Zaterdag de gehele dag GEOPEND, van 8 - 7.30 uur.
Ruime parkeerplaats.

stofferderij ANTILLIANA
Montagne Rey 114 tel: 671789
Uw aangewezen adres voor het bekleden van stoelen, auto's, etc.
Tevens hebben wij een ...
Wij zijn de hele dag non-stop GEOPEND tot 7 uur
Zaterdag open tot 4.00 uur p.m.
Wij zijn altijd tot Uw dienst!

Augustinus
ALTIJD ALLES OP SCHOOLGEBIED

La Bienvenue
"ANDERS"

Gino's European Fashion
Open van 10 a.m. - 7.30 p.m. nonstop

Imprenta Bon Bini N.V.
The Bottoms weg 48 - Tel.: 88688
Bel de heer William Daniel, of ... met redelijke prijzen en prompte levering.
Imprenta Bon Bini gaarne tot Uw dienst.
PRINTING
BOEKDRUK- ZET- en OFFSET WERK

drip irrigation is Boosbar
Reigerweg 2/hoek Alablancaweg
Tel.: 78229 648222